



شیخ نور الدین اولی

غلام نبی گوہر



**Collection of Prof. Muhammad Iqbal Mujaddidi
Preserved in Punjab University Library.**

**پروفیسر محمد اقبال مجددی کا مجموعہ
پنجاب یونیورسٹی لائبریری میں محفوظ شدہ**





سرورق کے آخری صفحہ پر سنگ تراشی کے جس نمونے کی تصویر دی گئی ہے، اس میں تین جیوتشی بھگوان بدھ کی ماتا مہارانی مایا کے خواب کی تعبیر بیان کر رہے ہیں، اور ان کے نیچے ایک کاتب بیٹھان کی تعبیر قلمبند کر رہا ہے۔ یہ شاید ہندستان میں لکھنے کے فن کی قدیم ترین تصویری مثال ہے۔

(ناگ ارجن کوٹڈ، دوسری صدی عیسوی)
(بھکر یہ نیشنل میوزیم، نئی دہلی)

ہندوستانی ادب کے معمار

حضرت شیخ نور الدین ولیؒ (ننڈریشی)



مصنف

جی، این، گوہر

مترجم

ڈاکٹر مجید مضمّر



سہ ماہیہ اکادمی

Sheikh Noor-ud-Din Wali : Urdu translation by Majeed Muzmar of Ghulam Nabi Gauhar's monograph in English. Sahitya Akademi, New Delhi (1996), Rs.15.

129379

© ساہتیہ اکادمی

۱۹۹۶ء

پہلا ایڈیشن

ساہتیہ اکادمی

ہیڈ آفس

رویندر بھون۔ ۳۵ فیروز شاہ روڈ، نئی دہلی ۱۱۰۰۰۱

سیلز آفس

سواتی، مندر مارگ۔ نئی دہلی ۱۱۰۰۰۱

علاقائی دفاتر

جیون تارا بھون۔ چوتھی منزل، ۱۲۳/۱ ایکس، ڈائمنڈ ہاربر روڈ، کلکتہ ۷۰۰۰۵۳

۱۷۲، ممبئی مراٹھی گرنٹھ سنگھرا لے، دادر ممبئی ۴۰۰۰۱۳

گنا بلڈنگ، دوسری منزل۔ ۳۰۴۔ ۳۰۵، آنا سلائی، تینام پیٹھ۔ مدراس ۶۰۰۰۱۸

اے۔ ڈی۔ اے رنگ مندر ۱۰۹۔ جے۔ بی۔ روڈ۔ بنگلور ۵۶۰۰۰۲

قیمت : پندرہ روپے

ISBN 81-260-0117-8

طباعت : سپر پرنٹرز، دہلی۔ ۱۱۰۰۵۱

مشمولات

۷	۱ - پیش لفظ
۱۱	۲ - مآخذ
۱۸	۳ - حیات
۵۱	۴ - ریشہ (ریشیت)
۵۹	۵ - سازشیں
۶۸	۶ - القاب
۷۵	۷ - حضرت شیخ کے مرید
۸۲	۸ - قومی ہیرو
۸۷	۹ - حضرت شیخ بحیثیت شاعر

پیش لفظ

علمدار کشمیر حضرت شیخ نور الدین ولیؒ جو نند ریشی کے نام سے مشہور ہیں، کشمیر کی ایک تانہناک علامت اور یہاں کے عوام کے لیے مشعلِ راہ تصور کیے جاتے ہیں۔ ایک ولی، انقلابی، محبتِ وطن اور شاعر کی حیثیت سے انھوں نے اس شاداب وادی کے لوگوں کے عقائد اور ان کی ذہنی سوچ پر زبردست اثرات ترسیم کیے ہیں۔ ان کے افکار عالیہ نے پانچ صدیوں سے زائد عرصہ سے کئی نسلوں کی فکری تشکیل و تہذیب کی ہے اور اللہ کی ہمہ جانی پر اپنے کامل ایمان کے ساتھ مکمل مذہبی رواداری کے کلچر کی بنیاد ڈالی ہے۔

کشمیر نے عظیم شخصیتوں کی ایک کہکشاں کو جنم دیا ہے لیکن خال ہی کوئی شخصیت حضرت شیخ نور الدین ولیؒ کی طرح نامور اور ہمہ جہت ہے۔ ان کے زمانے ہی سے ان کی عظمت کا بڑے پیمانے پر اعتراف کیا جاتا رہا ہے۔

وگستاکی بلند پایہ بیٹی لہ عارف نے حضرت شیخؒ کو اپنا روحانی وارث قرار دیا تھا۔ ۱۴۳۸ء میں جب نند ریشیؒ اس جہانِ فانی سے کوچ کر گئے تو رحم دل بادشاہ، بڈشاہ (سلطان زین العابدین : ۱۴۲۰ء - ۱۴۴۰ء) ماتم گساروں کے بہت بڑے جلوس میں جنازے کو کاندھا دینے والوں میں شامل تھا۔ سولہویں صدی کے انتہائی قابلِ احترام ولی حضرت شیخ حمزہ مخدومؒ ان کی درگاہ پر خراج عقیدت ادا کرنے کے لیے اکثر چراجا یا کرتے تھے۔ کہا جاتا ہے کہ سری نگر میں اپنی قیام گاہ سے پینتیس میل کا یہ سفر وہ پیدل طے کرتے تھے جس میں سے ادھار استہ وہ برہنہ پا چلتے تھے۔

بابر کے خالوزاد بھائی مرزا حیدر دوغلت (۱۴۹۹ء - ۱۵۵۱ء) نے کشمیر پر مختصر عرصہ

کے لیے حکومت کی لیکن وہ بھی محض اس عارف باللہ کی مقبولیت کا سہارا لینے کی بنا پر۔ یہی طریقہ کار بعد میں شہنشاہ اکبر نے دہرایا جس نے خراج کے طور پر چرار کے ریشی صدر مرکز کے نام بڑی عطیات وقف کیں۔ چنانچہ اس کی روسے اُسے وہ سیاسی فائدے حاصل ہوئے جو بڑے اہم نتائج کے حامل تھے۔ افغان دور کا ایک گورنر سکھ جیون مل (۱۵۶۷ء - ۱۶۹۷ء) مختصر عرصہ کے لیے مرکزی اقتدار (کابل) سے علیحدہ ہوا اور اس دوران اس نے ریشی تحریک کی ایک مفصل تاریخ اور اس تحریک کے قاید کی سوانح عمری لکھنے کے لیے فارسی کے ایک نامور عالم اور شاعر کو نامزد کیا۔ کابل کے ایک اور گورنر عظیم خان کو جس نے ۱۸۰۹ء میں کشمیر کی خود مختاری کا اعلان کیا، نے اپنی حکومت کو مقبول بنانے کی خاطر حضرت شیخ نور الدین کے نام کے سونے اور چاندی کے سکے جاری کیے۔

حضرت شیخ نور الدین کی وفات کے فوراً بعد لوگوں نے ان کے مدفن کی تعمیر میں بڑی دلچسپی لی اور جہاں جہاں اسموں نے کچھ وقت گزارا تھا وہاں وہاں مناسب یادگاریں کھڑی کیں۔ سلطان زین العابدین کی نگرانی میں لوگوں نے ایک آستان اور خانقاہ کی تعمیر کی۔ بعد میں سلطان علی شاہ چک (۱۵۷۰ء - ۱۵۷۸ء) نے آستان کے چاروں طرف منعقدش چوبی ستونوں کا ایک برآمدہ تعمیر کروایا۔ انیسویں صدی کے اوائل میں افغان حکمران عطا محمد خان نے خانقاہ اور مقبرے کی تعمیر نو کا بیڑا اٹھایا لیکن وزیر فتح محمد خان کے ہاتھوں شکست کھانے کے نتیجے میں اسے مکمل نہ کروا سکا۔ ۱۹۵۱ء میں جموں و کشمیر کے نائب وزیر اعظم بخشی غلام محمد نے اس نامکمل کام کو اپنے ہاتھوں میں لیا اور درگاہ کی مرمت کروائی۔ ۱۹۶۳ء میں (ریاستی) اوقاف ٹرسٹ کے صدر کی حیثیت سے شیخ عبداللہ نے اس (درگاہ) کی انتظامیہ کا کام سنبھالا۔ درگاہ کا کام، کبھوہ

۱۱/۱۲/۱۹۹۵ء کی درمیانی شب کو جب لوگ عید الاضحیٰ کی تقریبات میں مصروف تھے ایک دلہوز سانحہ پیش آیا۔ چرار شریف کی یہ درگاہ ایک مکروہ سازش کے تحت نذر آتش ہوئی اور سانحہ ہی اس سے ملحق قدیم خانقاہ بھی۔ چرار کے قصبہ کا بڑا حصہ بھی اس آگ میں جل کر راکھ ہوا۔ درگاہ کی تعمیر نو کے لیے اس وقت کوششیں ہو رہی ہیں۔ مترجم۔

اور چہرہ (ڈمر) جیسے مقامات پر لوگوں نے یادگاریں کھڑی کیں جن کی متعدد بار مرمت یا تعمیر نو کی جاتی رہی ہے۔

خود حضرت شیخ کے دورِ حیات میں شاہ ہمدان حضرت امیر کبیر میر سید علی ہمدانیؒ (۱۳۲۱ء - ۱۳۸۵ء) حضرت میر محمد ہمدانیؒ (۱۳۷۲ء - ۱۳۵۰ء) اور حضرت سید حسین ہمدانیؒ (متوفی ۱۳۲۱ء) جیسے نامور مبلغین نے ان کے ساتھ مراسم قائم کیے۔ ایسے کئی ممتاز مقامی ولی اور سادھو بھی تھے جو افتخار و انبساط کے ساتھ ان کے مریدوں کے حلقہ میں شامل ہوئے، یہاں تک کہ بعض غیر ملکی بھی ان کے پیرو بن گئے۔

اس خطے کے ایک قطب کی حیثیت سے حضرت شیخ نور الدین نے حقیقت مطلق کے متلاشیوں کو ہدایت کی مشعل دکھائی۔ ایک مقبول عوامی قاید کی حیثیت سے انھوں نے عدم تشدد اور مذہبی رواداری کو ہماری قومی سوچ کے بنیادی اجزا بنا دیا اور ایک باصلاحیت منظم کی حیثیت سے انھوں نے کشمیر کے ہر حصہ میں اپنی تنظیم کی تشکیل کی۔ انھوں نے ہماری تمدنی روایات کو زوال پذیری کے نازک مرحلے میں ایک نئی سمت عطا کی۔ آپ ایک ایسے وقت میں کشمیری زبان کے بہی خواہ اور محافظ ثابت ہوئے جب اس کے وجود کو فارسی زبان کی طرف سے زبردست خطرہ لاحق تھا۔

ہر روز ہزاروں زائرین چرار شریف میں آپ کے آستان عالیہ اور وادی میں جگہ جگہ آپ کی یادگاروں پر خراج عقیدت پیش کرتے ہیں۔ آپ کی تعلیمات سے فیض پانے والے عوام آپ کے سالانہ عرس کو مقدس دن کے طور پر مناتے ہیں۔ جمعرات کو ان کے مزار پر خصوصی اجتماع ہوتا ہے اور یوں ”ژرار برسوار“ (چرار شریف کی جمعرات) ہمارے لوک ادب کا ایک موضوع بنا ہے۔ سال ۱۹۷۲ء - ۱۹۷۳ء کے دوران کلچرل آرگنائزیشن کی اپیل پر کشمیری عوام نے جوش و خروش اور بڑی عقیدت و احترام کے ساتھ ”سالِ علمدار“ منایا۔ ۱۹۷۷ء میں ریاستی حکومت نے ایک جامع شش صد سالہ تقریبات کمیٹی تشکیل دی جس نے اس عارف شاعر کی یاد میں مختلف تقریبات کا انعقاد کیا۔ ریڈیو

کشمیری ادیبوں کی یہ نمائندہ ادبی انجمن ۱۹۷۲ء میں قائم ہوئی، مصنف تین مرتبہ اس کا صدر منتخب ہوا۔

ڈا. ایس آر او نمبر ۱۲۲۲ جی ڈی مورخہ ۳ نومبر ۱۹۷۷ء کے تحت حکومت جموں و کشمیر نے یہ کمیٹی تشکیل دی۔ شیخ عبداللہ اس کے سرپرست اعلیٰ تھے اور مصنف اس کا چیرمین۔

کشمیر نے 'علمدار کشمیر' کے نام سے سال بھر ایک خصوصی ہفتہ وار پروگرام پیش کیا۔ ساہتیہ اکادمی نئی دہلی نے ۱۹۷۸ء میں (حضرت شیخ پر) ایک قومی سمینار منعقد کیا۔

اس حقیقت کے باوجود کہ عوام کے ایک فیض رساں قاید کی حیثیت سے حضرت شیخ کی شخصیت بڑی تاریخ ساز رہی ہے، وہ روایتی قصوں (Legends) کے ہی ہیرو نظر آتے ہیں۔ تعجب کی بات یہ ہے کہ ایک تاریخی حقیقت اسطور کی پراسرار گود میں سلاوی گئی ہے یہاں تک کہ حقیقت کو فسانے سے الگ کرنا محققین کے لیے مشکل بن گیا ہے۔ اس لحاظ سے ضرورت اس بات کی ہے کہ حضرت شیخؒ کی ایک ایسی سوانح عمری مرتب کی جائے جو مستند اور معتبر ہو۔

بدقسمتی سے ان کی حیات کے بارے میں عصری مواد محدود و شحالات میں غائب ہو گیا ہے اور ان کی وفات کے بعد تحریر کردہ یا مرتب کردہ سوانح عمریاں اور تذکرے یا ریشی نامے ہیں صرف مبہم واقعات اور الجھے ہوئے قصے فراہم کرتے ہیں۔ حقائق ان تجاوزات و قصہ جات کی دھند میں کھو گئے ہیں جو معجزات اور فوق الفطری واقعات سے متصل ہیں۔

زیر نظر کتاب میں حضرت شیخ کی زندگی کے مختلف پہلوؤں سے متعلق واقعات یا ان متعدد بیانات سے حاصل شدہ مواد کا جامع، مناسب اور مفصل جائزہ پیش کرنا ممکن نہیں ہے جو مختلف سوانح عمریوں اور ریشی ناموں میں ملتے ہیں۔ تاہم ان کی شخصیت کی کچھ اور جہات کو نمایاں کرنے کی کوشش کی گئی ہے جو ان کی حاوی عارفانہ قدر و قامت کے باعث اب تک نظروں سے اوجھل رہی ہیں۔

ماخذ

حضرت شیخ نور الدینؒ کی حیات اور شخصیت کے بارے میں اگرچہ بہت ساری کتابیں لکھی گئی ہیں تاہم ان کی کوئی مستند سوانح عمری دستیاب نہیں ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ بدقسمتی سے اولین تحریریں ملتی نہیں ہیں اور بعد کے بیانات اس قدر مسخ شدہ ہیں کہ ان کی رو سے حضرت شیخ کم و بیش فوق البشر دکھائی دیتے ہیں۔

چودھویں اور پندرھویں صدی کے وقائع نویسوں نے صرف بادشاہوں کے کارنامے یا شاہی درباروں میں زندگی سے متعلق کچھ واقعات بیان کیے ہیں۔ اس عمل میں انہوں نے دور رس اہمیت کے ایسے واقعات حذف کیے ہیں جن کا شاہی معاملات سے ویسے کوئی تعلق نہیں تھا۔ تاہم سلطان زین العابدین کے ایک مؤرخ جو زجاج (۱۳۳۰ء - ۱۳۷۰ء) نے اپنی سنسکرت وقائع ”زین راج ترنگی“ میں اس بات کا نہایت واضح الفاظ میں ذکر کیا ہے کہ ملا نور الدین کو سلطان علی شاہ (۱۳۱۳ء - ۱۳۱۹ء) کے دور حکومت میں گرفتار کر کے قید کر لیا گیا تھا۔ اس سلسلے میں متضاد راہیں پیش کی گئی ہیں لیکن اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ واقعہ حضرت شیخ نور الدین سے تعلق رکھتا ہے۔

سلطان زین العابدین کے دربار کا ایک وزیر ملا احمد کشمیری، فارسی، عربی اور سنسکرت کا بہت بڑا عالم تھا۔ اس کی ”وقائع کشمیر“ چودھویں اور پندرھویں صدی کے واقعات کے بارے میں ایک اہم رستاویز ہے لیکن بدقسمتی سے اس کا کوئی سراغ نہیں ملتا۔ بعد میں انیسویں صدی کا ایک مؤرخ پیر غلام حسن کھویہا می اس ماخذ سے استفادہ کرنے کا دعویٰ کرتا ہے لیکن اپنی تحویل سے اس وقائع کے پراسرار طور پر غائب ہو جانے کے بارے

میں اس نے جو واقعہ بیان کیا ہے وہ اس کے دعویٰ کو مشکوک نہیں تو بحث طلب ضرور بنا دیتا ہے۔

یوسف شاہ چک کے ذوقِ اقتدار میں ۱۵۷۷ء میں سید علی نے فارسی زبان میں کشمیر کی تاریخ رقم کی۔ اس کا دعویٰ ہے کہ اس نے حضرت شیخؒ کے زمانے کے قریب کے دو ماخذ یعنی تاریخ قاضی ابراہیم اور حاجی بابا ادہبی کی تصنیف ”تذکرہ اولیائے کشمیر“ سے کافی حد تک استفادہ کیا ہے۔ یہ دونوں کتابیں اب دستیاب نہیں ہیں اور نہ ہی سید علی نے ان کا بہت زیادہ مواد استعمال کیا ہے۔ ان ماخذ میں شامل مواد کی روشنی میں اس نے صرف حضرت شیخؒ کے رتبے اور ان کے قد و قامت کو بیان کرنے کی طرف توجہ دی ہے۔

”گوہر عالم“ کا مصنف بدیع الدین عبدالقاسم (۱۸ویں صدی عیسوی) لکھتا ہے کہ اپنی تواریخی تصنیف کی خاطر مختلف نسخوں کا مقابلہ کرتے اور مواد اکٹھا کرتے ہوئے اس نے ملا احمد کشمیری کی ”مرآة الاولیا“ کے ایک خودنوشت مسودے کو دیکھا اور اپنی کتاب کا پانڈروں کے بارے میں باب لکھنے میں اس ماخذ سے استفادہ کیا۔ مذکورہ مسودہ اُس وقت آودھ کے شاہی کتب خانہ میں تھا۔ اس میں حضرت شیخؒ کے اُس کلام کا فارسی ترجمہ مع شرح شامل تھا جس کی تدوین و ترتیب خود شیخؒ کے زمانہ حیات میں ”نورنامہ“ کے نام سے ہوئی تھی۔ ظاہر ہے کہ ”مرآة الاولیا“ صرف ایک ترجمہ نہیں تھا بلکہ کلام شیخؒ کی مکمل شرح بھی تھا۔ اس تعلق سے کشمیری ادب کے طالب علموں کے لیے یہ تصنیف (مرآة الاولیا) بہت بڑی اور بنیادی اہمیت کی حامل ہے۔ لیکن بدقسمتی سے اس کی بازیافت کے لیے کوئی کوشش نہیں کی گئی ہے۔ یہی اہمیت مصنف موصوف کی ”وقائع کشمیر“ قاضی ابراہیم کی ”تاریخ کشمیر“ اور بابا ادہبی کی ”تذکرہ اولیائے کشمیر“ کو حاصل ہے۔

کتی پنڈت (قطب الدین) سنسکرت کا ممتاز عالم تھا جو حضرت شیخؒ کے اشعار کو دمِ تخلیق ہی شاردار رسم الخط میں لکھتا تھا۔ یہ اہم دستاویز بھی دستیاب نہیں ہے، نہ ہی بعد کے ریشی ناموں یا تذکروں میں اس کے اقتباسات کو جگہ ملی ہے۔ بعد کی تمام تاریخیں اور تذکرے فارسی کے اُن علماء کے تحریر کردہ یا مرتب کردہ ہیں جو شاردار رسم الخط سے ناواقف تھے اس

لیے وہ اس اہم دستاویز کا مطالعہ نہ کر سکے جو نسیاں کے بلبے کے نیچے دبی رہی۔ اپنے موضوع سے متعلق اولیں تحریروں کی عدم موجودگی کے نتیجے میں ہم اپنی معلومات سولہویں صدی کے دوران یا اس کے بعد لکھے گئے تذکروں، ریشی ناموں، چک دور کے اوخر یا اس کے بعد لکھی گئی متعدد تاریخوں میں ادھر ادھر بکھرے پڑے مواد اور ان عمومی مگر مضبوط روایات پر استوار کرنے پر مجبور ہیں جو ہماری تاریخ کا جزو لاینفک بن گئی ہیں۔ یہ ماخذ خاص طور پر مندرجہ ذیل پر مشتمل ہیں:

۱۔ ریشی نامہ لامیہ از حضرت داوود خاکی (۱۵۲۱ء - ۱۵۸۵ء) - اس فارسی قصیدے میں شاعر نے اپنے ہم عصر ریشی یعنی اسلام آباد کے بابا ہر دی ریشی کے حالات زندگی بیان کیے ہیں۔ اس میں ریشی تحریک کے حوالے دیے گئے ہیں اور ساتھ ہی اس کے قاید حضرت شیخ نور الدین کے بارے میں بعض معلومات بھی شامل ہیں۔ تاہم اس میں حضرت شیخ کی زندگی اور ان کے مشن کے تعلق سے کوئی کارآمد مواد نہیں ملتا۔

۲۔ نور نامہ از بابا نصیب غازی - حضرت بابا نصیب، حضرت بابا داوود خاکی کے نامور مرید تھے۔ حالانکہ وہ ریشی مسلک سے تعلق نہیں رکھتے تھے لیکن انھوں نے تمام عمر ترک لحم کیا۔ وہ فارسی زبان، دینیات اور تصوف کے ممتاز عالم تھے اور انھوں نے کشمیر کی تاریخ اور یہاں کے ادب کا بڑا گہرا مطالعہ کیا تھا۔ اپنے ”تذکرہ مشائخ کشمیر“ میں انھوں نے ریشی سلسلہ اور اس کے مشن کے مقصد پر تفصیل کے ساتھ لکھا ہے اور کشمیر کے نامور ریشیوں بشمول دیگر سلسلوں کے صوفیوں کے سوانحی خاکے قلمبند کیے ہیں۔ تاہم ان کا ”نور نامہ“ جو ۱۶۳۰ء میں لکھا گیا ہے، حضرت شیخ سے مخصوص کتاب ہے۔

فاضل مصنف کی دلچسپی زیادہ تر حضرت شیخ کی زندگی کے متصوفانہ پہلوؤں سے رہی ہے۔ اس میں جو صوفیانہ حکایات بیان ہوئی ہیں، ان سے حضرت شیخ کی حیات اور ان کے مشن کے بارے میں حقائق کو مشکل ہی سے الگ کیا جاسکتا ہے۔ مصنف نے بہت زیادہ اشعار درج کرنے کی بجائے فارسی میں ان کا خلاصہ بیان کیا ہے۔

ان جملہ کوتاہیوں کے باوجود ”نور نامہ“ کو حضرت شیخ اور ان کے ساتھیوں کے بارے

میں بنیادی ماخذ کی حیثیت حاصل ہے۔ یہ کتاب کلام شیخ کے بیش تر حصے، اس کے اہم مضامین اور اس کی مقبولیت کے بارے میں بعض فکر انگیز حقائق بیان کرتی ہے۔ تاہم تجاوزات کے انبار سے حقائق کو بڑی مہارت اور چھان بھٹک کے ساتھ الگ کرنے کی ضرورت ہے۔

۳۔ بابا نصیبؒ کے قابل احترام مرید حضرت داؤد مشکواتی کی تصنیف ”اسرار الابرار“ ۱۶۵۳ء میں تخریر ہوئی۔ یہ مرقع فارسی میں ہے اور ریشی سلسلہ اور اس کے قائد دونوں کے بارے میں قابل قدر معلومات بہم پہنچاتی ہے۔ مصنف نے اگرچہ اپنے مرشد کے طریقہ کار سے مختلف موقف اختیار کیا ہے تاہم وہ ماخذ اور ان کی قدر و قیمت کا خصوصی ذکر کرنے سے قاصر رہے ہیں۔ ان حالات میں یہ کتاب محض الجھنوں میں اضافہ کرتی ہے۔ پھر بھی یہ حضرت شیخ کے امتیاز و انفراد اور کشمیری زبان و ادب کے تئیں ان کی دین سے متعلق مواد فراہم کرتی ہے۔

۴۔ پٹھانوں کے دور حکومت میں افغان گورنر کا مشیر راجہ شکھ جیون مل (۱۸۵۶ء-۱۸۶۴ء) کشمیر کو مرکز (یعنی کابل) سے آزاد کرنے میں کامیاب ہوا اور عوام کی خود اعتمادی اور احساس شجاعت کو بحال کرنے کے لیے اس نے کشمیر کی شاندار تاریخ کو نظم کرنے کا کام پانچ برگزیدہ فارسی شعراء کو سونپا۔ اس نے ان شاعروں کو رزمیہ مثنوی کی ہیئت میں اور فردوسی کے شاہنامہ کے طرز پر کشمیر کی منظوم تاریخ لکھنے کی ہدایت دی۔ ان شعراء میں سے ملا عبدالوہاب شائع کو حضرت شیخ نورالدینؒ کی حیات اور ان کے کارناموں کے خصوصی حوالے کے ساتھ ریشی تحریک کے آغاز و ارتقاء سے متعلق حصہ سونپا گیا۔ شائع نے یہ کام ۱۸۶۴ء میں مکمل کیا۔ اس نے سات ہزار اشعار میں ریشی تحریک کی تاریخ، اس کے قائد کے حالات زندگی اور شیخ کے جانشینوں کے کارناموں کو بیان کیا۔ تصنیف بہت حد تک بابا نصیب غازیؒ کی نثری تصنیف پر مبنی ہے۔

۵۔ ۱۸۶۶ء میں فارسی کا ایک اور بڑا شاعر بہاؤ اللہ سری نگر میں پیدا ہوا۔ وہ فارسی ادب، تصوف اور تاریخ کا ممتاز عالم تھا۔ اس نے نظامی گنجوی کے طرز پر فارسی میں خمسہ کے نام سے پانچ مثنویاں لکھیں۔ ان میں سے ایک مثنوی ”ریشی نامہ روح افزا“ ہے پانچ ہزار

اشعار پر مشتمل یہ طویل نظم بھی حضرت شیخ کی زندگی کے بارے میں چند معلومات فراہم کرتی ہے لیکن اس کا بیش تر حصہ ان کی کرامات اور فوق الفطری کارناموں سے متعلق ہے۔

۶۔ اٹھارویں صدی کی آخری دہائیوں میں چرار شریف کے ایک بڑے عالم، محقق اور شاعر بابا محمد کمال نے فارسی نثر میں ”ریشی نامہ عنبر شامہ“ لکھی۔ اس ضخیم تصنیف میں مصنف نے پہلی بار حضرت شیخ کا زیادہ سے زیادہ اصل کلام درج کیا۔ اس نے ہر شعر اور ہر نظم کا پس منظر بھی پیش کیا ہے۔ تاریخ اور ادب کے طالب علموں کے لیے یہ کتاب بڑی اہمیت کی حامل ہے۔ تاہم حضرت شیخ کے مختلف اشعار کے ساتھ کوئی نہ کوئی پس منظر منسوب کر کے مصنف نے ان کے علامتی اور استعاراتی دائرہ امکانات کو محدود کر دیا ہے۔ یوں اس امر نے ان کی شاعری کی آفاقیت اور ابدیت کو بھی محدود کر دیا ہے۔ کلام شیخ کے پس منظر کے بطور بیان کی گئی یہ فرضی کہانیاں اصل تاریخی حقائق کے ساتھ خلط ملط ہوتی ہیں، اور پھر مصنف موصوف نے ماخذ کا واضح تذکرہ بھی نہیں کیا ہے۔ تاہم اس کا بیان ہے کہ اس نے ان نایاب مسودوں سے کافی استفادہ کیا جو اسے ریاست کے مختلف علاقوں میں حاصل ہوئے اور اس زبانی روایت سے بھی کہ جو اس وقت دستیاب تھی۔

نثری تصنیف کے کچھ ہی عرصہ بعد بابا کمال نے مشنوی کی ہیئت میں فارسی میں ”نور نامہ“ لکھا۔ یہ کتاب کئی ہزار اشعار پر مشتمل ہے اور اس کی زبان سادہ، شستہ اور صاف ہے۔ اگرچہ اس سے اس مواد میں کوئی اضافہ نہیں ہوتا جو ان کی نثری تصنیف میں شامل ہے تاہم اس میں شک نہیں کہ یہ حضرت شیخ کی بعض نظموں اور اشعار کا آسان ترجمہ پیش کرتی ہے۔

۷۔ ایک اور عالمانہ تصنیف ”روضۃ الریاض“ ہے۔ یہ ۱۸۴۰ء میں چرار شریف کے بابا محمد خلیل نے فارسی میں لکھی۔ پانچ سو سے زیادہ صفحات پر مشتمل یہ کتاب بھی کم و بیش اسی مواد پر مبنی ہے۔ تاہم یہ حضرت شیخ کی شاعرانہ صلاحیتوں کے بعض نئے پہلوؤں کو نمایاں کرتی ہے۔ اس کا اسلوب رنگین و مرصع ہے اور زبان لفظی مینا کاری سے پر ہے۔ علاوہ ازیں مصنف کا منظوم ترجمہ زیادہ صحیح اور اصل کے مطابق ہے۔ اس سے ہمیں ان اشعار کے صحیح معنی دریافت کرنے میں مدد ملتی ہے جو ناقص اور نامکمل خط میں تحریر کیے

گئے تھے۔ یہ کتاب اس اعتبار سے بھی انتہائی قابل ذکر ہے کہ اس میں بابا خلیل کی فارسی عزلوں اور نظموں کی ایک اچھی تعداد شامل ہے جو اس نے حضرت شیخ کی مدح میں کہی ہیں۔

۸۔ جیسا کہ پہلے کہا جا چکا ہے، حضرت شیخ کی زندگی میں یا ان کے انتقال کے فوراً بعد لکھی گئی فارسی تاریخوں کے بارے میں کافی معلومات درج تھیں لیکن بدقسمتی سے ان میں سے تا حال کوئی بھی دستیاب نہیں ہے۔

سید علی کی "تاریخ کشمیر" (۱۵۷۹ء) بہارستان شاہی (تصنیف ۱۶۱۳ء) تاریخ ملک حیدر چاڈورہ (۱۶۲۰ء) خواجہ اعظم دیدہ مری کی "واقعات کشمیر" (۱۷۷۷ء) نرائن کول عاجز کی "تاریخ کشمیر" اور پیر حسن شاہ کھوہیامی (متوفی ۱۸۹۸ء) کی لکھی ہوئی تاریخ — سبھی فارسی میں ہیں اور ان میں عارف شاعر حضرت شیخ سے متعلق مکمل بیانات شامل ہیں۔ لیکن ان مصنفوں نے یا تو حضرت بابا نصیب کی رائے کا نتیجہ کیا ہے یا پھر ان کے مرید حضرت بابا مشکواتی کی رائے کا۔

بیسویں صدی کے اوائل میں غلام محی الدین صوفی نے کشمیر کی تاریخ ترتیب دینے اور لکھنے کے لیے بڑی عرق ریزی سے کام کیا جو "کشمیر" کے نام سے انگریزی میں دو جلدوں پر مشتمل ہے۔ اس کتاب میں فاضل مصنف نے حضرت شیخ اور ان کے کارناموں کو پہلی بار انگریزی میں متعارف کیا۔ اس کے ساتھ ہی دوسری یادگار تصنیف ایک اور مؤرخ پی، این، کے بامزئی کی شائع ہوئی اور یہ بھی حضرت شیخ کے بارے میں مفصل بیانات پیش کرتی ہے۔ ۱۹۴۴-۴۵ء میں ممتاز کشمیری شاعر اور ناقد مرحوم عبدالاحد آزاد (متوفی ۱۹۴۸ء) نے تین جلدوں میں کشمیر کی ادبی تاریخ لکھی جس میں انھوں نے حضرت شیخ العالم کی زندگی اور ان کے کارناموں کا بھی مفصل جائزہ لیا ہے۔

۹۔ حضرت شیخ کی حیات اور ان کے مشن کے تعلق سے حقائق کا صحیح تجزیہ اور ان کی چھان بھٹک کرنے کے لیے ایک اہم کسوٹی خود ان کے کلام کی داخلی شواہد سے فراہم ہوتی ہے۔ ان کا کلام اس گرد و پیش اور ماحول کو سامنے لاتا ہے جس میں اس عارف شاعر نے

زندگی بسر کی، یہاں تک کہ ان کے متعدد اشعار ان کی حیات کے بارے میں کافی معلومات ہم پہنچاتے ہیں۔

۱۰۔ آخر پر ایک ایسی دستاویز کا حوالہ دینا مناسب ہے جس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ اسے ۱۳۰۸ء میں حضرت شیخؒ نے Execute کیا ہے۔ اگرچہ اس کا عنوان نہیں ہے لیکن بعض لوگوں نے اسے "خط ارشاد" کا نام دیا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اس دستاویز کی تصدیق خود سلطان نے کی ہے لہذا اس کی قدر و قیمت کو کمتر نہیں سمجھا جاسکتا۔ اس دستاویز کے استناد اور اس کے تعلق کے بارے میں کئی رائیں ملتی ہیں۔ متضاد آراء کے باوجود یہ دستاویز حضرت شیخؒ کی فضیلت اور ان کے زمانے میں عوام پر ان کے گہرے اثرات کا جائزہ لینے کے لیے ناگزیر مآخذ میں سے ایک ہے۔

ان تمام مآخذ کی بنیاد پر حاصل شدہ مواد کی جانچ پڑتال کی گئی ہے۔ تنقیدی نظر سے اس کی چھان بھٹک کی گئی ہے، منطقی انداز سے جائزہ لیا گیا ہے اور معتبر بیانات کو ملحوظ رکھا گیا ہے۔ رد و قبول کا عمل حقائق کے سرسری جائزے کا نہیں بلکہ باضابطہ اور مدلل بحث کا تقاضا کرتا ہے جو موجودہ کتابی سلسلے کے دائرے سے باہر ہے۔

ان مباحث سے اگر اتنا ہی ہو کہ محققین کے اندر حضرت شیخ نور الدینؒ کے بارے میں عصری مواد کے سراغ لگانے کا شوق اور سچی لگن پیدا کریں تو یہ اس مونیو گراف کی بہت بڑی کامیابی قرار پائے گی اور یوں یہ ایک تاریخی مقصد پورا کرے گا۔

حیات

حضرت شیخ نور الدین کے آبا و اجداد اصل میں کشواڑ کے تھے جو چھوٹی سی خود مختار سلطنت تھی لیکن بعد میں ڈوگرہ حکمران مہاراجہ گلاب سنگھ (۱۸۳۶-۱۸۵۷) نے اسے ریاست جوں و کشمیر کے ساتھ شامل کیا تھا۔ اب یہ ڈوڈہ ضلع میں سب ڈویژن ہے حضرت شیخ کے اجداد راجپوت تھے جن کے پاس کشواڑ کی آزاد سلطنت میں جاگیر تھی۔ ان کے جد امجد اوگرا ٹیگ ایک مقامی لڑائی میں شکست کھا گئے اور اپنے بال بچوں اور بھائیوں کے ساتھ رام دیو (۱۲۵۲-۱۲۷۳) کے دور حکومت میں کشمیر چلے آئے۔ یہاں انھوں نے تلسر کے تعلقہ دار کھنی وانو کے دربار میں پناہ لی۔ ان کے بھائی نے نسبتاً چھوٹی سی ریاست ددرکوٹ میں پناہ لی۔ اپنی قابلیت اور شجاعت کی بنا پر دونوں بھائی بالترتیب تلسر اور ددرکوٹ میں محافظ فوج کے کمانڈروں کے اعلیٰ عہدوں پر پہنچے۔ تاہم کھنی وانو کے جانشین کی شکست کے بعد اوگرا ٹیگ اپنے اہل و عیال کے ساتھ ایک اور چھوٹی ریاست گڈستھو ہجرت کر گئے جہاں حالات نے حضرت شیخ کے والد سلسر سنز کو مارا مارا پھرنے پر مجبور کر دیا۔ اسی دوران میں ددرکوٹ میں ایک مقامی لڑائی میں، جس میں راجا بھی مارا گیا، اوگرا ٹیگ کے بھائی کے پر پوتے کے بیوی بچے مارے گئے اور صرف ایک شیرخوار بچی حادثاتی

۱۔ ضلع بڈگام کے تحصیل چاڈورہ کا ایک گاؤں

۲۔ ضلع اننت ناگ میں ایک گاؤں

۳۔ تحصیل چاڈورہ میں ایک گاؤں

طور پر موت سے بچ گئی۔ جس وقت حملہ آوروں نے قتل و غارت کی وہ اپنی رضاعی ماں یعنی مقامی چوکیدار کی بیوی کی حفاظت میں تھی۔ چوکیدار اور اس کی بیوی نے اسے اپنی بچی کی طرح پالا پوسا لیکن اسے حملہ آوروں کے غیض و غضب سے محفوظ رکھنے کے لیے اس کی ولدیت کو مخفی رکھا۔ اس بچی کا نام 'سدرہ' (سمندر) تھا۔

چوکیدار نے کھے جوگی پورہ نام کے گاؤں ہجرت کی جہاں اس نے شب گرا کا کام اختیار کیا۔ یہ بچی ابھی چھوٹی تھی کہ اس کی سگائی ایک ایسے جوان کے ساتھ کی گئی جس کی بیوی مرجی تھی اور جو پہلے سے دو بچوں کا باپ تھا۔ لیکن شادی تکمیل کو نہیں پہنچی۔ اس سے پہلے کہ دلہن شوہر کے گھر جاتی، موخر الذکر کی موت واقع ہوئی۔ نیک دل چوکیدار کو اس کے یتیم بچوں پر ترس آگیا اور ان کی پرورش کے لیے وہ انھیں گھر لے آیا۔

چوکیدار سدرہ کو کلگام کے مبلغ اور عارف حضرت سید حسین سمنائی کے پاس لے گیا اور بچی کی حالت زار بیان کی۔ سید نے بچی اور اس کے سرپرست، دونوں کو روشن مستقبل کا یقین دلایا لیکن ساتھ ہی چوکیدار کو یہ تنبیہ کی کہ انھیں (سید کو) مطلع کیے بغیر بچی کی شادی نہ کی جائے۔

اوگراٹیک کی اولاد میں سے سلر سنز، جنھیں گڈ سٹھو سے نکال باہر کیا گیا تھا، کافی عرصہ تک مارے مارے پھرتے رہے اور آخر کار اس جگہ پہنچے جہاں ایک مقامی بزرگ یاسمن ریشی تفکر کیا کرتے تھے۔ سلر سنز، یاسمن ریشی کے مرید بن گئے، مشرف بہ اسلام ہوئے اور ان کا نیا نام سالار الدین رکھا گیا۔ اسی دوران میں چوکیدار بھی فوت ہوا اور بد قسمت لڑکی سدرہ فیض و برکت کی خاطر یاسمن ریشی کے پاس گئی جن کی وساطت سے وہ سالار الدین سے متعارف ہوئی۔ دونوں کو معلوم ہوا کہ وہ ایک ہی خاندان سے تعلق رکھتے ہیں۔ یاسمن ریشی نے ان کی شادی کرائی اور اس کے بعد وہ دونوں کھے جوگی پورہ گاؤں میں چوکیدار کے مکان میں رہنے لگے۔

تلسمر اور ددر کوٹ، دونوں علاقوں میں یہ گھرانے "سنز" کے نام سے جانے جاتے تھے جو بعض علماء کے خیال میں لفظ "سین" کا بگڑا ہوا روپ ہے۔ چونکہ سین خاندان نے کچھ

عرصہ تک کشتواڑ پر حکومت کی تھی اس لیے یہ علماء حضرت شیخ کے آباء اجداد یعنی سنز گھرانے کو اسی خاندان سے ملنے کی طرف مائل نظر آتے ہیں۔ تاہم یہ رائے اس اعتبار سے غلط ہے کہ "سنز" خالص کشمیری لفظ ہے جس کے معنی قلعہ کے محافظ کے ہیں۔

پیر حسن شاہ اپنی تصنیف "تاریخ کشمیر" کی دوسری جلد میں لکھتے ہیں:

"بٹوارے (Balkanisation) کے دوران تعلقہ دار خاص علاقوں پر حکومت کرتے تھے اور اپنی اپنی ریاستوں یا تعلقوں کو قلعوں کی تعمیر کے ذریعہ سے علیحدہ کرتے تھے۔ ایسی جگہیں کہ جہاں یہ قلعے تعمیر کیے گئے اپنے ناموں کے ساتھ 'کوٹ' کے لاحقے کے ساتھ موسوم ہیں مثلاً زینہ کوٹ، ددر کوٹ وغیرہ قلعہ کا انتظام جس افسر کے ہاتھ میں ہوتا تھا وہ 'سنز' کہلاتا تھا۔"

اس طرح یہ ظاہر ہے کہ پدیری و مادری دونوں طرف سے حضرت شیخ کے اجداد تلسر اور ددر کوٹ کے قلعہ دار مقرر ہوئے تھے۔ اسی وجہ سے یہ گھرانے "سنز" کہلاتے تھے۔ خود شاعر (شیخ) کہتے ہیں کہ "میرے والد اور میری والدہ دونوں سنز خاندان سے ہیں! سالار سنز اور سردرہ کے اس جوڑے کی ازدواجی زندگی کا عرصہ بہت مختصر رہا۔ چنانچہ حضرت شیخ کے پیدا ہوتے ہی ان کے والد نے وفات پائی۔ شیخ نورالدین سالار اور سردرہ کے اکلوتے چشم و چراغ تھے۔"

حضرت شیخ "کلگام تحصیل کے کھے گاؤں میں پیدا ہوئے، یہاں ان کے والدین آباد ہوئے تھے۔ مقامی روایت اگرچہ کھے کے ملحق گاؤں کیموہ کو حضرت شیخ کی جائے پیدائش ظاہر کرتی ہے لیکن ان کا اپنا کلام اس روایت کی نفی کرتا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ "اسی کھے گاؤں میں میری ولادت ہوئی" روایت بھی تاہم بے بنیاد نہیں ہے۔ حضرت شیخ نے اپنے بچپن اور جوانی کے ایام کیموہ میں ہی گزارے۔ اور وہ اسی گاؤں میں تھے کہ جب وہ عملی زندگی سے کنارہ کش ہو گئے۔ ان کے والدین، ان کی بیوی اور بچے۔ سب وہیں دفن ہیں اور سب سے بڑھ کر یہ کہ انھوں نے اپنے اشعار میں کیموہ کو اپنی جائے سکونت لکھا ہے۔ پس یہ ظاہر ہے کہ حضرت شیخ کی پیدائش کے بعد ان کے گھرانے نے کھے سے یہاں ہجرت کی۔ تحریری مواد سے

یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت شیخ نے کھے گاؤں کے نمبر دار کی زمین کاشت کی تھی جس سے وہ صاحب ثروت بن گئے۔ لگتا ہے کہ ان کا عیال مستقل طور پر کمبوہ ہجرت کر گیا تھا لیکن حضرت شیخ اپنے پیشہ کے سلسلے میں وہاں جایا کرتے تھے۔

حضرت شیخ کی صحیح تاریخ ولادت کے بارے میں مقامی مورخین کے درمیان کافی حد تک اختلاف رائے پایا جاتا ہے۔ بابا مشکواتی نے اپنے مُرشدِ مکرم حضرت بابا نصیب غازیؒ کی رائے سے مختلف رائے قائم کی ہے۔ دونوں نے کسی ماخذ کا حوالہ نہیں دیا ہے۔ بابا نصیبؒ نے ان کا سال پیدائش ۱۳۷۷ء بتایا ہے جبکہ ان کے مُرید کا بیان ہے کہ حضرت شیخ ۱۳۵۵ء میں پیدا ہوئے۔ بعد کے تذکرہ نویسوں اور مورخوں نے کم و بیش یا تو بابا نصیب غازیؒ کی رائے کا تتبع کیا ہے یا پھر ان کے مُرید کی رائے کا۔ انیسویں صدی کے مورخ پیر حسن نے بابا مشکواتی کی رائے کی تصدیق کی۔ اس نے یہ رائے اس دعویٰ کے ساتھ معتبر قرار دی کہ اس نے حضرت شیخؒ کے زمانے کی ایک تاریخی تصنیف مُلا احمد کی وقائع کشمیر سے استفادہ کیا۔ تاہم وہ حالات کہ جن میں حسن کے بیان کے مطابق اس کا مطالعہ کرنے کے فوراً بعد ہی یہ نادر نسخہ کھو گیا، اس کے دعویٰ کے اعتبار کو کم کرتے ہیں۔ اگر ہم اس کے بیان کا یقین بھی کر لیں پھر بھی یہ نتیجہ نکالنا مشکل ہے کہ اسے مسودہ کے غائب ہو جانے کا اندیشہ تھا اس لیے اس نے تمام اہم سنین وغیرہ کو نقل کر کے اپنے پاس محفوظ رکھا۔ پس اس رائے سے مختلف رائے قائم کرنے کی کوئی وجہ نہیں جو اس سے قبل بابا نصیب غازیؒ نے قائم کی تھی۔ حضرت شیخؒ کے مقبرے پر کتبے کی کندہ عبارت سے اُلجھن میں مزید اضافہ ہو جاتا ہے۔ لیکن اگر ان تمام پہلوؤں کا جائزہ لیں تو اس سے زیر نظر کتاب طوالت کا شکار ہوگی۔ ماقبل کی تحریروں کو ترجیح دیتے ہوئے یہ مسلم ہے کہ حضرت شیخ نور الدینؒ کی ولادت کھے گاؤں میں ۱۳۷۷ء کو ہوئی۔

ان کی ولادت اور حیات کے ساتھ کچھ کہانیاں جڑی ہوئی ہیں۔ روایت ہے کہ سنہ ۱۳۷۷ء کو اپنی شادی کے بعد بیٹے کی بڑی خواہش تھی۔ چودھویں کی رات کو کھے گاؤں میں چوکیداری کے فرائض انجام دیتے ہوئے سالار الدین گاؤں کے مضافات تک نکل گیا اور ایک ساڑھو

کی کٹیا کے سامنے کچھ دیر ٹھہرا۔ سادھو ایک بخومی ہونے کے ساتھ ساتھ ایک پہنچا ہوا روحانی بزرگ بھی تھا۔ سکوتِ شب میں سالار کے کان میں سادھو کی آواز سنائی دی جو اپنی بیوی سے کہہ رہا تھا کہ آج ہی کی رات پو پھٹنے سے پہلے کھے جوگی پورہ کے چشمے میں سے گلابوں کا ایک گچھا ابھر آئے گا اور جو کوئی نیک بخت خاتون اس کی خوشبو سونگھ لے گی وہ سنسار کے بہت بڑے ولی کو جنم دے گی۔ گلاب لمبے بھر میں غائب ہو جائیں گے اور ان کی جگہ سوسن کا گچھا ابھر آئے گا۔ جو خاتون ان کو چن لے گی اور ان کی خوشبو سونگھ لے گی اس کی قسمت میں بھی ایک ولی کی ماں بن جانا ہوگا اگرچہ یہ ولی نسبتاً کم تر رتبہ کا ہوگا۔

سالار الدین گھرواپس دوڑے اور انھوں نے یہ واقعہ اپنی بیوی کو سنایا۔ دونوں چشمے کی طرف دوڑ پڑے اور وہاں پہنچنے پر اس کے صاف اور دودھیا پانی سے گلابوں کا دستہ ابھرتے ہوئے دیکھا۔ سدرہ نے اس گچھے کو اٹھایا اور اس کی خوشبو کو سانس کے ساتھ اندر کھینچا۔ گھر لوٹتے ہوئے انھوں نے سادھو اور اس کی بیوی کو اس طرف آتے ہوئے دیکھا۔ یوگی نے سدرہ کے چہرے بشرے سے بھانپ لیا کہ وہ مقدس خوشبو سے مسحور ہیں۔

کہا جاتا ہے کہ نو ماہ بعد سدرہ نے اسی گاؤں میں ۱۰ ارذی الحج (بقرعید) ۶۱۳۷ء

میں ایک بیٹے کو جنم دیا۔

یہ بھی روایت ہے کہ پیدائش کے بعد تین دن تک بچے نے ماں کی چھاتیوں کا دودھ نہیں پیا۔ جس سے والدین بہت پریشان ہو گئے۔ تیسرے دن شام کو عظیم عارفہ اور ممتاز شاعرہ لیل دہد، سدرہ کے گھر پہنچیں، بچے کو گود میں اٹھایا، سینے سے لگایا اور اس کے کان میں کہا:

تم جنم لینے سے نہیں شرمائے

تو اب پینے سے کیوں شرماتے ہو

پھر انھوں نے بچے کو اپنی چکی ہونی چھاتیوں کو چوسنے پر آمادہ کیا اور یوں اس بچے نے ایک پہنچی ہوئی عارفہ کی نگرانی میں دنیا کی پہلی مسرت کو چکھا۔ بعد کے ایک کشمیری

شاعر نے اس واقعہ کا خلاصہ یوں بیان کیا ہے۔

129379

لے کائنات کے ماہِ کامل
 تماری پیدائش کے فوراً بعد
 الل عارف نے تمہارے لیے اپنی گود میں پالنا سجا یا
 اور تمہیں زندگی کا شربت پلا دیا
 مرحبا، مرے آقا! لے سخی نور الدین
 نوزائیدہ بچے کو جب تسلی ہوئی تو الل دیدنے سے اس کی ماں سدرہ کو اس ہدایت
 کے ساتھ لوٹایا کہ ”لو، میرے روحانی وارث کی پرورش کرو“

یہ بھی روایت ہے کہ اس نوزائیدہ بچے کا، جسے والدین پیار سے نند (پاک) کہہ کر
 پکارتے تھے، نور الدین نام حضرت سید حسین سمنانی نے رکھا تھا۔ چنانچہ بعد میں حضرت شیخ نے
 اسی لفظ ”نند“ یا ”نندریشی کیموہ“ کو قلمی نام کے بطور استعمال کیا۔

حضرت نور الدین کے بچپن کے بارے میں بہت کم معلومات ملتی ہیں لیکن ظاہر ہے کہ وہ
 اپنی عمر کے دوسرے بچوں سے زیادہ ذہین تھے اور اسی لیے ان کے کارناموں کو زیادہ تر
 ان کی روحانی قوت سے ہی منسوب کیا جاتا تھا۔ ان کی جوانی کے بارے میں جاننے کی طرف
 نہ ہی مورخین نے توجہ دی اور نہ ہی تذکرہ نگاروں نے۔ ان کی زیادہ تر دلچسپی حضرت شیخ
 کے کشف و کرامات سے رہی۔ اس لیے انھوں نے صرف ایسے واقعات اور روایات کو
 اکٹھا کر کے رقم کیا جو ان کے موضوعات سے مطابقت رکھتے تھے۔ انھوں نے حضرت شیخ
 کو ایک انسان کی حیثیت سے دیکھنے کی کوشش نہیں کی ہے۔ تاہم کچھ حقائق جو ان کی ابتدائی
 زندگی سے متعلق خود ان کے کلام میں ملتے ہیں اور جو روایت میں گہرے طور پر پیوست ہیں
 ضرور ان کے بچپن اور جوانی کے پوشیدہ پہلوؤں پر روشنی ڈالتے ہیں۔

ماں اپنے بچے نند کو گاؤں کے مکتب لے گئیں جہاں مولوی نے شروع میں اسے عربی
 کے پہلے دو حروف یعنی ”الف“ اور ”ب“ پڑھائے۔ شاگرد نے حرف الف کو تو خوشی
 سے دہرایا لیکن دوسرے حرف کو نہیں پڑھا۔ استاد نے جب نند کو ڈانٹا تو اس نے جواب
 میں سمجھایا کہ ”جناب الف اللہ ہے جو لا شریک اور ہمہ جانی ہے۔ ب سے دوئی پیدا

تھا کہ نند ایک غیر معمولی لڑکا ہے۔ عظیم یوگنی لل دہنے اسے اپنا ”روحانی وارث“ قرار دیا تھا۔ حضرت سید حسین سمنانیؒ جنہیں حضرت میر سید علی ہمدانیؒ نے اس بچے کی تربیت کا کام سونپا تھا، اسے کلگام میں اپنے تکیہ پر لے جایا کرتے تھے۔ سدرہ خود بھی سید سمنانیؒ کی ارادت مند محققین اور پھر وہ ایک پاک طینت خاتون بھی تھیں، نماز کی پابند تھیں اور رشد و ہدایت اور فیض و برکت کے لیے اکثر حضرت سمنانیؒ کے تکیہ پر حاضری دیتی تھیں۔ دنیا دار بھی تھیں کہ غربت کے باوجود اپنے بیٹے کو تعلیم سے بہرہ ور کرنے کی مسلسل کوششیں کرتی رہیں۔ ان تمام حالات کے تناظر میں اپنے سوتیلے بیٹوں شش اور گندر کی مبینہ غیر اخلاقی اور ناجائز حرکات کے ساتھ سدرہ کو کسی بھی طرح وابستہ کرنا مناسب نہیں ہوگا۔ ذکر ہو چکا ہے کہ حضرت سید علی ہمدانیؒ نے حضرت سید سمنانیؒ کو نور الدین کی دیکھ بھال کا کام سونپا تھا اور یہ کہ سدرہ حضرت سمنانیؒ کی مرید بھی تھیں، اس لحاظ سے شیخ کے ساتھ سمنانی کے بڑے قریبی تعلقات رہے ہوں گے۔ یہ بھی ظاہر ہے کہ ان کا تعلق باہمی مفاد اور سوجھ بوجھ کا تعلق تھا۔ بابا نصیب ان کی باہمی قربت کا بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ سید سمنانیؒ حضرت شیخ کے کلام کے اس قدر دلدادہ تھے کہ اگر موخر الذکر دن میں اپنے اشعار سنانے ان کے پاس نہ آتے تو اول الذکر و لیشور دریا پار کر کے خود نور الدینؒ کے گھر جاتے۔ اس واقعاتی روایت سے ظاہر ہے کہ حضرت شیخ اوائل عمر ہی سے شعر کہا کرتے تھے اور سماجی زندگی سے ان کے کنارہ کش ہونے سے بہت پہلے ہی ان کے فن کے مداحوں کا حلقہ موجود تھا۔ اس میل جول نے دونوں کو ذہنی اور باطنی طور پر ایک دوسرے کے اور زیادہ قریب کر دیا۔ اس طرح حضرت سید سمنانیؒ، حضرت شیخ کے پہلے دوست، رہبر اور مرشد قرار پے جاسکتے ہیں۔

سلطان تہاب الدین اور سلطان قطب الدین کی حکومتوں کے دوران متہور وسط ایشیائی مبلغ، عارف، عالم اور شاعر حضرت میر سید علی ہمدانیؒ تین مرتبہ کشمیر آئے۔ آپ نے نہ صرف کشمیریوں کی مذہبی زندگی میں انقلاب لایا بلکہ ان کی زندگی کے ہر شعبہ کو متاثر کیا، تاریخ کا رخ بدل ڈالا اور کشمیر میں ایک نئے تمدنی تصور کی بنیاد ڈالی۔ آپ دوسری مرتبہ

غالباً یہ کہانی بھی بعد کے تبصرہ نگاروں کی پیدا کردہ الجھن کا نتیجہ ہے جنہوں نے حضرت شیخؒ کی ہر شعری تخلیق کے لیے کوئی نہ کوئی پس منظر گڑھ لیا ہے اور یوں مذکورہ نظم کو کسی پس منظر کے ساتھ جوڑنے کے لیے یہ حکایت گڑھ لی گئی ہے۔ یہ نظم موضوع اور فن کے اعتبار سے اس قدر پختہ ہے کہ کوئی بھی صاحب بصیرت یہ نہیں مان سکتا کہ ایسا شاہکار کسی چھوٹے بچے کی بے ساختہ تخلیق ہوگی اور وہ بھی اس پریشان کن صورت حال میں جب اس کے ساتھی رات کے وقت مکان میں نقب لگا رہے تھے۔ تاہم یہ سارا قصہ حضرت شیخ کو بدنام کرنے کے منصوبے کی ایک کڑی ہے یا پھر ان کے کیریئر کو تباہ کرنے کے لیے شش اور گذر کی سازش۔ یہ باور کرنا مشکل ہے کہ سدرہ جیسی ماں ناپسندیدہ لوگوں کے ساتھ اپنے بیٹے کی صحبت تک کو برداشت کر سکتی تھی۔ اگر انہیں اس بات کا بھی پتہ چلتا کہ ان کے سوتیلے بیٹوں نے کسی قابل اعتراض پیشہ کو اپنا مشغلہ بنایا ہے تو وہ اپنے بیٹے کو ان سے میل جول رکھنے کی ہرگز اجازت نہیں دیتیں۔ یہاں یہ بات بھی ذہن میں رکھنی چاہیے کہ سدرہ کے سوتیلے بیٹے ان سے الگ رہ رہے تھے جیسا کہ حضرت شیخ کے ایک شعر سے ظاہر ہوتا ہے۔

اس بات کا ذکر آگے ہوگا کہ حضرت شیخؒ کے خلاف سازشیں کی گئی تھیں اور انہیں بدنام کرنے کی ایک مہم بھی شروع کی گئی تھی۔ ایسے حالات میں یہ بلا خوف تردید کہا جاسکتا ہے کہ یہ قصے اسی مہم کا حصہ ہیں۔ حضرت شیخ کی زندگی میں سازشی لوگ چونکہ انہیں ضرر پہنچانے میں ناکام ہوئے اس لیے ان کے جانشینوں نے یہ عمل جاری رکھا اور بغض و عناد سے پرتار تیغ گڑھ لی۔

ذکر ہو چکا ہے کہ سدرہ پوری طرح سے واقف تھیں کہ ان کے فرزند کو غمیر معمولی اوصاف و ولایت ہوئے ہیں۔ وہ اپنے بیٹے کو بڑی صحبت میں ہرگز پڑنے نہیں دیتیں انہیں معلوم تھا کہ جس بچے کا حمل کر ماتی نگلدتے کی خوشبو سونگھ لینے سے بھڑا تھا اس کی قسمت میں ایک بہت بڑا ولی بننا لکھا ہے۔ برگزیدہ مبلغ، ولی، عالم اور رہنما حضرت میر سید علی ہمدانیؒ (جو پچھ سالہ بچے کو دیکھنے اس کے گھر آئے تھے) سے سدرہ کا معلوم ہوا

ہوتی ہے "مولوی بچے سے برہم ہوا اور اسے اپنے مکتب سے نکال دیا۔
 مایوس ہوئی ماں نے پھر بچے کو تہنہ سیکھنے کے لیے ایک جولاہے کے پاس لیا۔
 ذہین بچہ اپنے نئے استاد کے پاس اس پیشہ کا بڑی باریکی سے مشاہدہ کرتا رہا۔ اس نے
 دیکھا کہ کھرگے پر بننے کی نال کو چلاتے ہوئے جولاہا استاد دھاگے کو دانتوں سے کاٹتا
 ہے اور اس کے کٹے ہوئے ٹکڑوں کو ننگل جاتا ہے۔ کار آموز بچے نے استاد کو تنبیہ کی
 کہ تم اس مال کے خورد برد کرنے کے مرتکب ہوتے ہو جو تمہارے سپرد کیا گیا ہے۔ استاد شرمندہ
 ہوا لیکن ایسے ہونہار لڑکے کی صحبت سے مستفیض ہونے کی بجائے اس کی ماں کو بتلایا اور
 اسے یہ کہہ کر واپس لے جانے کو کہا کہ "یہ زاہد ہے اور دنیوی کام نہیں سیکھ سکتا" پر لیشان
 حال ماں اپنے بیٹے کو گھر واپس لے گئیں اور اپنے سوتیلے بیٹوں، شمش اور گندر سے
 گزارش کی کہ وہ اسے چوکیداری کی تربیت دیں۔ سلار الدین کی وفات کے بعد یہ دونوں
 بھائی گاؤں کے چوکیدار مقرر ہوئے تھے۔

نند کے ان دو سوتیلے بھائیوں نے تربیت دینے کی بجائے اسے بگاڑنے کی کوشش
 کی۔ اور بعد میں چوری کرنے پر اُکسانے کی کوشش کی۔ روایت ہے کہ ایک رات انھوں نے ایک گائے چرائی
 نند کو یہ کام سونپا گیا کہ اسے گھر پہنچائے لیکن اس نے اسے راستے میں ہی چھوڑ دیا اور خود گھر چلا گیا۔
 دوسری شب نند سے برہم بھائی اسے ایک گھر میں لے گئے اور اس میں نقب لگا کر کسین نند کو
 ایک کمرے میں دھکیل دیا اور اسے قیمتی اشیاء چرانے کی ہدایت کی۔ لڑکے نے اس غریب گھر کے
 بچوں کو سردی سے ٹھٹھرتے ہوئے پا کر انھیں اپنی چادر سے ڈھک لیا اور خالی ہاتھ مکان سے نکل
 آیا۔ تیسری شب شمش اور گندر نقب زنی کی غرض سے اسے ایک اور گھر میں لے گئے۔ گھر کے باہر
 کتے زور زور سے بھونک رہے تھے۔ نند نے فی البدیہہ ایک طویل نظم کہہ دی جس

کی ترجیع یوں ہے

ہوٰن چھوی دیان وو وو

(بھونکتا کتا کہتا ہے، بو، بو)

نوٹ: "وو وو" کتے بھونکنے کی آواز ہے۔ کشمیری میں اس لفظ کے معنی ہیں "بچ بونا"

۱۳۷۹ء میں یہاں آئے جب حضرت شیخ نور الدین مشکل سے دو سال کے تھے۔ ۱۳۸۳ء میں جب آپ تیسری اور آخری بار یہاں آئے تو حضرت شیخ کی عمر چھ سال کی تھی۔ اس بات پر باور کرنے کی کافی یقین بخش وجوہ ملتی ہیں کہ ان دو کے درمیان ایک بار ملاقات ہوئی اور حضرت امیر نے حضرت شیخ کو ابتدائی تربیت دی۔ اس دعویٰ کے حق میں جو دلائل ہیں ان پر آگے بحث ہوگی۔

جوانی کے ایام میں حضرت شیخ کھے کے نمبردار کی زمین کے ایک بڑے رقبہ پر کھیتی کیا کرتے تھے۔ سخت محنت، لگن اور ایمان داری کی بدولت کسان شیخ نے بھاری فصل اگائی جس نے نہ صرف زمیندار کو بلکہ گاؤں والوں کو بھی حیرت میں ڈال دیا۔ انھوں نے اسے ان کی محنت کی بجائے ان کی روحانی قوت سے منسوب کیا۔ وہ کھیت جن پر حضرت شیخ نے کاشت کی تھی، آج بھی اپنی مخصوص پہچان رکھتے ہیں۔ ان کھیتوں کے نام ناگہ نیر، ناگہ تھیر اور باغہ برین ہیں۔ حضرت شیخ نور الدین نے جب اپنی معاشی حالت بہتر بنائی اور سماج میں اعلیٰ رتبہ حاصل کیا تو پندرہ سال کی عمر میں ان کی شادی ایک لڑکی سے طے ہو گئی جو انت ناگ ضلع میں ترال کے ڈاڈہ سرگاؤں کے ایک زمیندار گھرانے سے تعلق رکھتی تھی۔ اس کے اگلے سال باقاعدہ منگنی ہوئی اور شادی اس کے چار سال کے بعد کی گئی جب حضرت شیخ کی عمر بیس برس کی تھی۔ یہ جملہ حقائق حضرت شیخ کی ایک نظم سے اخذ ہوتے ہیں جو ذیل کے مصرعے سے شروع ہوتی ہے۔ ہ

زاس تہ دایر و گو رہم منز لو

(پیدا ہوا تو میرے لیے منعقدش چوبی پالنا بنوایا گیا)

ان کی بیوی کا نام زے تھا جو یا تو زیتون کا مخفف ہے یا زبیدہ کا۔ اکبر دین ان کے

سسر تھے۔ یہ گھرانہ کافی سیاسی اثر و رسوخ رکھتا تھا۔

تعجب ہے کہ ان کے سوانح نگاروں نے یہ تاثر قائم کیا ہے کہ حضرت شیخ بیکار تھے

۱۔ اس نظم سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت شیخ کی پیدائش ایک کھاتے پیتے گھرانے میں ہوئی تھی۔

اور ان کے پاس نہ کوئی کام تھا نہ کوئی پیشہ۔ ان سوانح نگاروں نے ان کا ہر کام ان کی روحانی قوت سے منسوب کیا ہے اور بعض اہم حقائق سے صرف نظر کیا ہے۔ کوئی بھی ماں خاص طور پر سدرہ جیسی خاتون اپنے غیر بہتر یافتہ اور بے روزگار بیٹے کی شادی نہیں بکرے گی۔ اگر ماں کی ممتا ان باریکیوں سے صرف نظر کر بھی لے تو بھی کوئی عزت دار گھرانہ (جیسا کہ حضرت شیخ کا سسرال تھا) اپنی چہیتی بیٹی کی تقدیر کسی ایسے بے روزگار نوجوان کے ساتھ نہیں جوڑ دے گا جس کی کوئی معاشی حیثیت یا گھریلو املاک نہ ہو۔ ان حالات میں یہ حضرت شیخؒ کی صلاحیت اور محنت کی کشش ہی تھی کہ جس نے اکبر دین کو ایک دور دراز علاقے میں اپنی بیٹی کو بیاہنے پر آمادہ کیا۔

ایک زرعی مزدور کی حیثیت سے حضرت شیخؒ کو جو سخت محنت کرنا پڑی اس کے باوجود انہوں نے روحانی تفکر اور مذہبی عمل کو نہیں چھوڑا۔ بابا نصیبؒ کی تحریروں سے یہ مسئلہ ہے کہ حضرت شیخؒ، حضرت سید سمنانیؒ سے ساتھ گفتگوں گزارتے تھے۔

اس زمانے میں وہ روز اپنے گاؤں سے باہر نکل جاتے اور کافی دیر تک تنہائی میں ذکر و اذکار اور مراقبہ میں رہتے۔ وہ اونچی جگہ خود ان کی زندگی میں ہی فکر ٹینگ“ و تفکر اور مراقبہ کرنے کا ٹیلہ بکھلاتی تھی۔

حضرت شیخؒ اور ان کی والدہ کے درمیان ایک غار میں جو گفتگو ہوئی اس کے متن سے یہ صاف ظاہر ہے کہ موخر الذکر کو اپنے فرزند پر پورا اعتماد تھا اور انہیں امید تھی کہ وہ شیخ (سنن) خاندان کے کھوئے ہوئے مقام کو بحال کریں گے۔

زے سے شیخؒ کے تین بچے ہوئے۔ دو بیٹے اور ایک بیٹی۔ لیکن ان میں سے کوئی بھی زیادہ دیر زندہ نہیں رہا۔ ایک بیٹا طفولیت میں ہی مر گیا جبکہ بیٹی زون اور دوسرے بیٹے حیدر نے بعد میں غار میں وفات پائی۔

اس خیال کے لیے کوئی بلا واسطہ یا بالواسطہ شہادت نہیں کہ حضرت شیخؒ اپنی زندگی میں حضرت سید سمنانیؒ کے علاوہ کسی دوسرے بزرگ یا عالم کے قریب رہے ہوں۔ ہمیں یہ بھی معلوم نہیں آیا کہ نسل و پد شیخؒ کی ولادت کے تیسرے روز کے واقعہ کے بعد دوبارہ ان

سے ملی بھی تھیں یا نہیں۔ ان سے ملنے کئی بڑے ولی، علماء اور مبلغ آئے، یہاں تک کہ ہندو سنت اور برہمن بھی ان سے ملے۔ ایک اور مذہبی رہنما حضرت میر محمد ہمدانیؒ بھی حضرت شیخ سے اس وقت ملے جب موخر الذکر کی شہرت عروج پر تھی (اس پر تفصیلی بحث مناسب موقعہ پر ہوگی)۔

ایک دفعہ حضرت شیخؒ کئی روز تک گھر نہیں لوٹے جس سے ان کے گھر والے اور گاؤں والے پریشان ہوئے۔ انھوں نے پاس کے جنگل میں ان کو تلاش کیا لیکن نہیں ملے۔ چند روز بعد مولشیوں کی دیکھ ریکھ کرنے والے ایک دیہاتی نے اپنے ریوڑ میں سے ایک مولشی کو غائب پایا اور اس کی تلاش میں وہ ایک گھنے جنگل میں پہنچا، جہاں اس نے ایک بہت ہی گہرا اور تاریک غار دیکھا۔ اس کے اندر جھانکتا تو نند کو پایا اور گاؤں والوں کو یہ اطلاع دینے کی غرض سے دوڑا دوڑا واپس آیا۔

حضرت شیخؒ نے غار میں داخل ہونے سے قبل اسے کھدوایا تھا جس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ یا تو وہ معاشی طور پر اس قدر آسودہ حال تھے کہ پتھریلی زمین میں گہرا غار کھدوانے کے لیے مزدوروں کی ایک بڑی تعداد کام پر لگائی یا پھر ان کے مریدوں کی اچھی خاصی تعداد تھی جنہوں نے ان کے کہنے پر اس گھنے جنگل میں غار کھودا۔ حالانکہ ہم جان چکے ہیں کہ انھوں نے گوشہ نشینی سے قبل کافی اثاثہ کمایا تھا لیکن یہ غالباً محض اس دولت کی وجہ سے نہیں تھا کہ غار بہت ہی مختصر وقت میں کھودا گیا بلکہ یہ ان کی شہرت، اثر و رسوخ اور مقبولیت تھی کہ جس کی بدولت ان کے پیروکاروں نے ان کی خواہش پوری کی۔

جب ان کی والدہ کو ان کا اتہ پتہ معلوم ہوا تو وہ اس جگہ پہنچیں۔ ان کے فرزند حضرت شیخؒ جس ماحول میں رہ رہے تھے وہ اس سے گہرا گئیں اور شیخؒ کو گھات میں بیٹھے درندوں اور سانپوں وغیرہ کے خطرے سے آگاہ کیا لیکن حضرت شیخؒ نے نرمی سے جواب دیا۔ ”سانپ اور چوہے تو میرے دوست ہیں“ ماں بیٹے کے درمیان خلوت میں طویل گفتگو رہی۔ یہ گفتگو منظوم صورت میں ہے۔ اس بات پر شک نہیں کیا جاسکتا کہ ایک ذہین خاتون نے کہ جو عارف شاعر (لل دید) کی صحبت میں رہتی تھیں اور جنہیں حضرت سید ہمدانیؒ

اور دوسرے علماء سے تبادلہ خیال کرنے کا موقع ملا تھا، فی البدیہہ شعر کہے ہیں۔ تاہم ان اشعار کی ہنیت اور خیال سے ظاہر ہوتا ہے کہ ”گو مچھ بل“ (مسکن غار) کے عنوان کی اس طویل نظم میں کافی حد تک الحاقی کلام شامل ہوا ہے۔

بیٹے کو منوالینے میں جب ماں کی دردناک التجا اور مشفقانہ ترغیب ناکام ہوئی تو وہ مایوس ہو کر گھر لوٹ آئیں۔ پھر انھوں نے اپنی بہو کو اس کے چھوٹے بچوں کو ساتھ لے کر جانے پر آمادہ کیا تاکہ وہ اپنے شوہر پر اخلاقی دباؤ ڈالنے کی کوشش کرے۔ زے اپنے بیٹے اور بیٹی کے ساتھ غارتک پہنچی۔ حضرت شیخ نے اس سے کہا۔ ”ان (بچوں) کو اللہ کے حال پر یہیں چھوڑ دو، وہی میرا لاکھ عمل متعین کرے گا“ بیوی نے بچوں کو ان کے باپ کی چادر کے نیچے سوتا چھوڑا اور خود گھر لوٹ آئی۔ تھوڑی دیر بعد وہ (کسی خیال سے) گھبرا گئی۔ غار کی طرف واپس دوڑی اور وہاں بچوں کو جگانے کی کوشش کی لیکن افسوس کہ وہ مردہ پڑے تھے۔ یہ خبر جنگل کی آگ کی طرح پھیل گئی۔ بعض لوگوں نے اس واقعہ کا تعلق حضرت شیخ کی فوق الفطری قوت کے ساتھ جوڑ دیا جبکہ دوسروں نے انھیں جرم کا مرتکب ٹھہرایا۔ چند خود غرض لوگ ان کے سسرال والوں کو مطلع کرنے کے لیے ڈاڈہ سر کے دور دراز گاؤں گئے۔ زے کے بار سوخ بھائیوں نے حضرت شیخ کے خلاف دوہرے قتل کا مقدمہ دائر کیا۔ چنانچہ ان کی گرفتاری کا وارنٹ جاری ہوا اور یہ کام ایک بدنام اور منور پولیس افسر تازی بھٹ کو سونپا گیا۔ تعمیل کنندہ افسر حضرت شیخ کے خلاف برا بھلا کہتا ہوا اور ناشائستہ زبان استعمال کرتا ہوا گھپھا کے دہانے تک پہنچا لیکن مضبوط ارادے، انتہائی بہادری اور اپنے بھدے پن کے باوجود پولیس افسر گھپھا کی طرف دیکھتے ہی تھرتھرا کر اپنے رگڑے منکسر المزاج شیخ ”باہر نکل آئے اور پولیس افسر کو تکیے لگے جو ان کی تاب نہ لا کر چکرانے لگے۔ ایسا لگا کہ اس کی لمبی مونچھیں خنجروں میں بدل گئی ہیں اور اس کے گالوں کو کاٹ رہی ہیں۔ چنانچہ وہ عار و کفر کے قدموں میں گر گیا۔ اس کے بعد وہ غار میں ان کے ساتھ رہا، زندگی بھر ان کی خدمت کرتا رہا اور آخر کار چہرہ شریف میں اپنے مرشد کی ایک طرف دفن ہوا۔ یہی وہ زمانہ تھا جب حضرت شیخ کے خلیفہ اول اور سب سے بڑے مرید بابا نصر ان سے

آٹے کچھ ہی عرصہ میں یہ گنپھا تبلیغ کا ایک مرکز بن گئی اور وادی بھر سے لوگ ان سے رشددہڑایت اور فیض پانے کی خاطر یہاں آنے لگے۔ حضرت شیخ کو جو مقبولیت حاصل ہو رہی تھی وہ ایک جاری رد عمل کا باعث بنی جو ان کے خلاف حسد اور سازشوں پر منتج ہوئی۔ بد نیت عناصر وئی کو بد نام کرنے کے لیے یکجا ہوئے۔ ایک ایسے شخص کے لیے شاہی عتاب کو دعوت دینے کی سازشیں تیار کی گئیں جو عوام کی بھلائی کے لیے اپنے تذکیہ نفس میں مصروف تھے۔ تذکرہ نگاروں نے لکھا ہے کہ بادشاہ سلطان سکندر کو ایک بار کوئی شدید بیماری لاحق ہوئی جس کا علاج کرنے میں شاہی طبیب ناکام ہوئے۔ درباری نجومیوں نے بادشاہ کے کان بھر دیے اور حضرت شیخ کو بد نام کرنے اور ایک جھوٹے کیس میں ملوث کرنے کے لیے ایک قصہ گڑھ لیا۔ ان کا کہنا تھا کہ سلطنت میں کوئی ایسا مکار ہے جو لوگوں کو دھوکہ دیتا ہے، سیدھے سادے عوام کے ساتھ دغا اور فریب کرتا ہے، ذی عزت لوگوں کو بد نام کرتا ہے اور اس کے نتیجے میں ملک کے بادشاہ کو ایسی جسمانی بیماری لگ گئی ہے جس کا علاج اس وقت تک ممکن نہیں جب تک اس مکار کو ڈھونڈھ نکال کر سزا نہ دی جائے۔

سلطان سکندر کو جب اس طرح کی کہانیاں سنائی گئیں تو اس نے عوام کا استحصال کرنے والے مکار کو تلاش کرنے کا حکم صادر کیا۔ انا فانا اس کے کچھ درباری یہ اطلاع لے کر آئے کہ ”انسانی اقدار کے ایک جلا دنے ولی کے بھیس میں کیوہ گاؤں اور اس کے گرد و نواح میں ظلم روار کھا ہے“ چنانچہ اس پر سلطان نے گرفتاری کا فرمان جاری کیا۔

حضرت شیخ نور الدین کو الہام کے ذریعہ سے یہ سب پہلے ہی معلوم ہو گیا۔ بجائے اس کے کہ انھیں دربار میں ناروا سلوک کے ساتھ لیا جاتا انھوں نے خود کو رضا کارانہ طور پر بادشاہ کے حوالے کیا اور اس سے سزا کی گزارش کی۔ سلطان سکندر پہلی ہی نظر میں ولی کا پیر و کار بن گیا۔ اس نے انھیں بڑے احترام کے ساتھ اپنی بغل میں بٹھایا۔ چنانچہ سلطان کی بیماری بھی غائب ہو گئی۔

سات سال سے زیادہ عرصہ کی فارشہ بنی کے بعد حضرت شیخ اپنے مرید خاص یعنی خلیفہ اول کے ہمراہ ملک کی سیاحت پر جانکلے کیوہ سے شروع ہونے والی اس طویل سیاحت

کے پہلے مرحلے میں وہ اسلام آباد (انٹ ناگ) گئے جہاں وہ قصبہ میں ایک خاص جگہ پر سجدہ ریز ہونے کی غرض سے ٹھہر گئے۔ مرید اپنے مرشد کی اس حرکت کو دیکھ کر حیران ہوئے اور جب انھوں نے اس بارے میں استفسار کیا تو حضرت شیخ نے جواب دیا: ”یہ جگہ ہمارے لائق و فائق جانشین کی ابدی آرام گاہ ہے“ اس پیش گوئی کے لگ بھگ دو سو برس بعد ایک بہت بڑے بزرگ بابا ہر دی ریشی اس قصبہ میں ہو گزرے جو وفات پانے پر خاص اسی جگہ دفن ہوئے۔

بڑے سادھو نام کا ایک ہندو سنت، جو حضرت شیخ کی ولادت کے فوراً بعد کھے گاؤں کے ایک یوگی کے گھر پیدا ہوا تھا، بومز و گاؤں میں رہائش پذیر تھا۔ یہ واضح نہیں کہ آیا اس جگہ کا نام بوم سادھو کے نام پر رکھا گیا تھا یا خود سادھو نے بوم کا لقب اس وجہ سے اختیار کیا تھا کہ وہ اس گاؤں میں رہتا تھا۔ سادھو نے اپنے انتھک گیان دھیان، کشف و کرم اور اپنے مذہب کے تین خلوص اور عقیدے کی بناء پر شہرت پائی تھی۔ روایت ہے کہ اسے ایسی روحانی قوت حاصل تھی کہ وہ انٹ ناگ سے بارہ مولہ تک ستر میل کے فاصلے پر پھیلے ہوئے تین سو ساٹھ مندروں میں بیک وقت حاضری دیا کرتا تھا اور ان مندروں میں تمام دیوتاؤں کی ایک ہی وقت میں پوجا کیا کرتا تھا۔

سادھو اور شیخ کے درمیان تین روز تک مابعد الطبیعیاتی نوعیت کی مفصل بات چیت رہی۔ ان کے بیچ کیا بات ہوئی اسے نہ کوئی سمجھ سکتا اور نہ ہی اسے قیاس میں لاسکتا، اس لیے اس کی تفصیلات نہیں ملتیں۔ تاہم بعد کے ریشی ناموں اور نور ناموں میں جو مفصل منظوم مکالمہ شامل ہے اسے ان ہی سے منسوب کیا جاتا ہے۔ یہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے بعض سماجی طور طریقوں کے بارے میں سوالات و جوابات پر مشتمل ہے۔ تاہم یہ باور کرنا مشکل ہے کہ ان دو بزرگزیدہ روحانی بزرگوں کی بحث و تمحیث کے دوران اس قدر معمولی معاملات حاوی رہے ہوں گے۔

دونوں نے پہلے اپنے اپنے روحانی امتیازات کا مظاہرہ کیا ہوگا۔ آخر کار بڑے سادھو حضرت شیخ کی فضیلت کو تسلیم کر کے ان کے مریدوں کے حلقہ میں شامل ہوا، مسلمان ہو گیا اور

بام الدین کہلانے لگا اور بومزو کے مقام پر ریشی تنظیم کے پہلے ذیلی مرکز کا سربراہ مقرر ہوا۔
 ۱۳۱۶ء میں سلطان علی شاہ کے دور حکومت میں حضرت شیخ نے اپنی سیاحت کے
 پہلے مرحلے میں کشمیر کے مختلف پرگنوں میں ریشی مسلک کے مراکز اور ذیلی مراکز قائم کیے اور
 ان میں سے ہر جگہ خود بھی حقوڑا حقوڑا عرصہ مراقبہ اور تفکر میں گزارا۔ بومزو کا مختصر دورہ
 کرنے کے بعد وہ پیر پنچال کے کوہستانی سلسلہ کے دامن میں واقع ایک خوبصورت
 جگہ، ڈمر گئے۔

اب تک ان کے وفادار مریدوں کی اچھی خاصی تعداد بن گئی تھی جن میں بابا تاج الدین
 (سابق تازی بھٹ) بابا قطب الدین اور بابا نصر شامل تھے۔ بابا قطب الدین سنکرت
 کے عالم تھے اور کسی پہنچے ہوئے روحانی مرشد کی جستجو میں وہ کئی سادھوؤں، سنیاسیوں
 اور ریشیوں سے ملے لیکن ان کی باطنی پیاس کہیں بجھی نہیں تا آنکہ وہ کیموہ کے غار نشین
 سے ملے جن سے انھیں وہ سب کچھ ملا جس کی انھیں طلب تھی۔ اس سے پہلے ان کا نام کتی
 پنڈت تھا۔ ان کے مرشد نے ہی ان کا قطب الدین نام رکھا۔ وہ حضرت شیخ کے ذاتی معتمد
 تھے، مزید برآں وہ ریشی تحریک کے سکریٹری جنرل بھی رہے۔ انھوں نے اپنے مرشد کے
 اشعار و اقوال شاردار رسم خط میں محفوظ کیے۔

اسی زمانے میں سرکاری زبان اور ذریعہ تعلیم سنکرت کی جگہ فارسی نے لے لی۔ کشمیری
 زبان کا رسم خط بھی فوری طور پر شاردار سے فارسی میں بدل گیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بالبعد کے نوزاموں
 اور ریشی ناموں کے مصنفین شاردار رسم خط سے اپنی نادانگہی کے باعث اس بنیادی مأخذ
 کو گرفت میں نہ لاسکے۔ وہ نہ ان کے (قطب الدین کے) تحریر کردہ حضرت شیخ کے اشعار و
 اقوال کا مطالعہ کر سکے اور نہ ہی ان کی قلمبند کی ہوئی ریشی تحریک کی سرگزشت کا۔

حضرت شیخ کے مریدوں۔ تاج الدین، قطب الدین اور بابا نصر۔ کا یہ مثلث ان کے
 ہمراہ ڈمر گیا اور وہاں اپنے قیام کے دوران حضرت شیخ کو کشف کے ذریعہ معلوم ہوا کہ ابک
 اور ہونے والے ریشی ان کی مدد کے منتظر ہیں۔ دشوار گزار خطے کو پار کرتے ہوئے وہ
 کشتواڑ کی ایک چھوٹی سی وادی پالمڈ پہنچے۔ یہاں کے جاگیردار کا اکلوتا بیٹا جے سنگھ سخت

بیمار تھا۔ پریشان حال والدین کو کچھ لوگوں نے بتایا کہ کشمیر کے ایک عارف آپ کے بیٹے کو شفا یاب کر سکتے ہیں، لیکن علیل بیٹے کو کیوں لے جانا ان کے لیے ناممکن تھا۔ دوسرے دن انھوں نے اپنے گھر میں ایک فقیر کو دیکھا جو کوئی اور نہیں بلکہ حضرت شیخ نور الدین تھے۔ شیخ نے لڑکے کو ٹھیک کیا اور یہ ہدایت دے کر واپس کشمیر کے لیے روانہ ہوئے کہ پوری طرح صحت یاب ہونے پر لڑکے کو میرے پاس بھیج دیا جائے۔ جسے سنگھ فتحیاب ہوا اور اس نے کشمیر جانے پر اصرار کیا لیکن اس کی ماں نے اس کی اجازت نہیں دی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ دوبارہ علیل ہوا۔ چنانچہ اسی حالت میں اسے حضرت شیخ کے پاس لایا گیا۔ جسے سنگھ مسلمان ہو گیا اور اس کا نام زین الدین رکھا گیا۔ اسے ریشی سلسلے میں شامل کیا گیا اور ایک علاقے کے ذیلی مرکز کا آزادانہ چارج دیا گیا۔ یہ علاقہ اب عیش مقام کہلاتا ہے۔

۱۸-۶۱۴۱ء میں حضرت شیخ نے سری نگر کے مضافات میں صورہ کے نزدیک واقع محنت پھری (موتیوں کا چشمہ) کے مقام پر ایک اور ذیلی مرکز قائم کیا جہاں اب شیر کشمیر میڈیکل انسٹی ٹیوٹ آف میڈیکل سائنسز واقع ہے۔ انھوں نے یہاں مراقبہ میں لگ بھگ ایک سال گزارا۔ اس جگہ کا انتخاب انھوں نے دو وجوہ کی بنا پر کیا تھا۔ ایک اس کے خوبصورت گرد و پیش کی وجہ سے اور دوسرے اس لیے کہ یہاں سے پاس کی سول لائنز میں رہنے والے امراء اور زعماء کے گھروں تک گہرائی کے ساتھ اپنا اثر پھیلانا نسبتاً آسان تھا۔ اس مقام پر دو اہم واقعات رونما ہوئے، پہلا وڈون کے راجا لودھی رینہ کی تبدیلی مذہب کا اور دوسرا یاون مٹر کا واقعہ۔

ایک صبح جب حضرت شیخ اپنے بھونپڑے میں مراقبہ میں محو تھے، باہر کے سبزہ زار چمکتے پرندوں کی میٹھی آواز سے معمور تھے، آرکسٹرا کی دھن نے ماحول کی کشش کو دو بالا کیا۔ اس نغمہ زار گرد و پیش کے منظر میں ایک سریلی نسوانی آواز ابھری تو ماحول کیف آور بن گیا۔ ایک نرنگی آرکسٹرا کی دھن پر گاتے ہوئے رقص کر رہی تھی۔ اس شور سے حضرت شیخ کے مراقبہ میں خلل پڑا۔ وہ باہر آئے اور قاصد یاون مٹر (مخمر جوانی) کو نصیحت کی کہ جس نے عشو طراز تبسم میں جواب دیا۔ شیخ کو بہت غصہ آیا اور نرنگی کے ساتھی خوفزدہ ہو کر بھاگنے

گئے۔ یا وہ مٹا اپنے ساتھی سنگت کی حالت دیکھ کر حیران ہوئی اور انہیں روکنے کے لیے چلائی لیکن اس کے ساتھی اور تیز بھاگنے لگے۔ زنگی پھران کے پیچھے ہوئی حضرت شیخ کے جھونپڑے سے تھوڑے ہی فاصلے پر زنگی کا سنگار کرنے والی نے اُسے آئینہ دکھایا۔ اس نے آئینے میں اپنا چہرہ گھڑا ہوا پایا اور رنج و یاس سے اس کے حلق سے ایک چیخ نکلی۔ جوان حسین اور دلکش عورت ایک بد صورت بوڑھی چڑیل میں تبدیل ہو گئی تھی۔ چنانچہ وہ اپنی غلطی پر شرمندہ ہو کر ولی کے قدموں میں جاگری اور وعدہ کیا کہ میں ایک پاکیزہ زندگی بسر کروں گی۔

حضرت شیخ نے ایک خیال انگیز نظم تخلیق کی ہے جس میں اس واقعہ کے تعلق سے اپنا تجربہ پیش کیا ہے۔ یہ نظم استعاراتی، علامتی اور متصوفانہ ہے۔ مذکورہ واقعہ کے بعد زنگی حضرت شیخ کی وفادار مرید رہی۔ اس کی خواہش کے مطابق اسے حضرت شیخ کے آستان عالیہ کے صدر دروازے کے ٹھیک سامنے دفن کیا گیا۔ جو بھی زائر آستان میں فاتح خوانی کے لیے داخل ہوتا ہے اسے اس کی قبر کے اوپر سے چلنا پڑتا ہے۔ حضرت شیخ کی خواتین مریدوں میں سے وہ اپنے اصل نام یعنی شانگہ بی بی کے نام سے ہی جانی جاتی ہے۔ اس کے بعد حضرت شیخ دریا گام گئے جو اب بڈگام ضلع میں شامل ہے۔ یہ گاؤں اور اس کے گرد و نواح کا علاقہ ایک امیر کسان سنگی گنائی کی ملکیت تھا۔ اس نے اپنا مکان اور زمین کا کچھ رقبہ حضرت شیخ کو پیش کیا۔ حضرت شیخ یہاں کافی عرصہ رہے اور بعد ازاں اپنا صدر مقام کیموہ سے یہاں منتقل کیا۔ یہ مسئلہ ہے کہ آٹھ سو سے بارہ سو کی تعداد میں کشمیری برہمنوں کی ایک جماعت تلی رام نامی ایک عالم اور سادھو کی قیادت میں اس جگہ حضرت شیخ سے طلاق ہوئی جس نے ان پر مذہب، روحانیت، مابعد الطبیعیات، حیات بعد ممات اور خدا کے وجود سے متعلق سوالات کی بوجھاڑ کی۔ حضرت شیخ نے بڑی نرمی اور انکساری کے ساتھ انہیں مطمئن کیا اور ان کا جارحانہ انداز ٹھنڈا پڑ گیا۔ بالآخر یہ ہندوان کے ریشی سلسلے میں داخل ہو گئے۔ شیخ نے ان میں سے ہر شخص کو ایک ایک گاؤں یا پرگنوں کا نمائندہ مقرر کیا تاکہ وہ پیغام حق کی اشاعت کریں، ضرورت مندوں اور جسمانی طور پر کمزور لوگوں

کی مدد کریں، راستوں اور شاہراہوں میں سایہ دار اور شہ دار پٹر لگائیں، پیاسوں کو پانی پلائیں، چھوٹے چھوٹے راستے بنائیں، نہروں اور تالابوں کی مرمت کریں اور یوں انسانیت کی خدمت انجام لائیں۔

دریہ گام سے حضرت شیخ نور الدین عارضی طور پر بارہ مولہ ضلع کے دور دراز علاقہ گرہن لڈی جنگل منتقل ہوئے۔ یہاں بھی انھوں نے ریشی تحریک کا ایک ذیلی مرکز قائم کیا۔ اس عرصہ کے دوران انھوں نے بعض دوسرے مقامات پر غاروں، جھونپڑوں اور کھلی جگہوں پر بھی قیام کیا لیکن یہ قیام بہت مختصر تھا۔ لوگوں نے ان کی وفات کے بعد ہر اس جگہ یادگاریں کھڑی کر دیں جہاں حضرت شیخؒ نے دھوپ سینکی تھی، سر منڈھوایا تھا یا پھر لمحہ بھر کے لیے سستایا تھا۔ اس طرح کشمیر میں کم و بیش ہر دوسرے گاؤں میں ایک آستان ہے جو حضرت شیخؒ یا ان کے مریدوں یا جانشینوں کے دورے کی یاد کو محفوظ رکھے ہوئے ہے۔

وادی بھر کے اپنے دوسرے دورے کے دوران حضرت شیخؒ نے ہر پرگنے میں کسی نہ کسی جاذب نظر جگہ پر قیام کیا۔ ان دنوں وادی چھتیس پرگنوں میں منقسم تھی۔ اپنے تیسرے دورے میں وہ گاؤں گاؤں گھومے اور کہا جاتا ہے کہ وہ اس قدر کمزور اور ناتواں ہو چکے تھے کہ چلنے سے بھی معذور تھے۔ ان کے عزیز ترین ساتھی بابانصرؒ نے بید کاٹو کر اتیار کیا تھا جن میں وہ حضرت شیخؒ کو بٹھا کر ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جاتے تھے۔ شیخؒ جہاں بھی انھیں ٹھہرنے کے لیے کہتے بابانصرؒ ٹھہر جاتے اور شیخؒ لوگوں سے ملنے کے لیے نیچے اتر جاتے۔

زندگی کے آخری دنوں میں حضرت شیخ نور الدین نے اپنی تحریک کا صدر دفتر مستقل طور پر چار شریف منتقل کیا تھا۔ جو اس وقت ایک گھنا جنگل تھا۔ وفات کے بعد وہ اسی جگہ آسودہ خاک ہوئے جو دیکھتے ہی دیکھتے ایک قصبے کی صورت اختیار کر گئی۔ یہ قصبہ اس وقت چار شریف کہلاتا ہے۔

کہا جاتا ہے کہ اس جنگل میں پھلوں کا ایک باغ تھا جو زمیندار سنگرام ڈار کی ملکیت تھا۔ سنگرام ڈار حضرت شیخؒ کا مرید بن گیا اور انھیں یہ باغ تحفے کے طور پر پیش کیا حضرت شیخؒ

نے اپنی زندگی میں ریشیوں کے لیے بنیادی تربیتی مرکز چرار میں ہی قائم کیا۔ انھوں نے خود ایک مسجد بھی بنوائی جسے بعد میں پھیلا کر خانقاہ کی صورت دے دی گئی۔

وہ یہ کام سے چرار جاتے ہوئے حضرت شیخ العالم نے دو اور مقامات — روپہ ون اور راہگے — پر قیام کیا۔ روایت ہے کہ روپہ ون کے مقام پر تین سو سے زیادہ مسلمان علمائے دین اس ضعیف شخص کی قیام گاہ پر لوٹ پڑے اور دینیات اور دیگر اہم معاملات پر پیچیدہ سوالوں سے پریشان کرنے کی کوشش کی۔ حضرت شیخ نے اپنے اشعار میں ملاءوں اور برہمنوں، دونوں کا پول کھول دیا تھا جس کے رد عمل میں انھوں نے شیخ کو ان پڑھ، مکار، قصاب اور کفر پھیلانے والا قرار دیا تھا۔ وہ انھیں بے نقاب کرنا چاہتے تھے لیکن بدلے میں حضرت شیخ نے اصول اسلام سے متعلق ایک سو تیس معاملات کی منظوم توضیحات پیش کیں۔ یہ نظم جو تحریری صورت میں محفوظ ہے ان کی دینی سمجھ، ریاضی کی فہمائش اور جغرافیہ پر ان کی گرفت کا ثبوت فراہم کرتی ہے۔ چنانچہ ان سارے ملاءوں نے آپ کی برتری تسلیم کی اور آپ کی امامت میں مغرب کی نمازیں شامل ہو گئے۔ ان میں سے شریف اشور اور ملاء پیر بابا، حضرت شیخ کے مرید بن گئے۔ روایت ہے کہ یہ تمام علماء ایک ایسے جھونپڑے میں سہاگے جس میں عام حالات میں صرف دو افراد کے لیے جگہ تھی۔ اپنے دورے کے دوران میں حضرت شیخ نور الدین نے کچھ علاقوں، وہاں کے لوگوں اور ماحول اور بعض خطوں کے محل وقوع کے بارے میں اپنے مشاہدات و تاثرات بیان کیے ہیں۔ منظوم صورت میں اس طرح کے مشاہدات اور تبصرے متعلقہ خطوں اور علاقوں کی بود و باش کی صحیح تصویر پیش کرتے ہیں۔

حضرت شیخ کے آخری ایام کے بیان سے قبل مناسب ہے کہ ان کے اساتذہ اور مرشدوں کے بارے میں بحث کی جائے۔ تذکرہ نویسوں، سوانح نگاروں اور مورخوں نے اس اہم موضوع کو بگاڑ دیا ہے۔ کسی روحانی پیشوا کو دوسرے روحانی بزرگ کا شاگرد قرار دینا تو موخر الذکر کی فضیلت کا مظاہرہ کرتا ہے اور نہ ہی اول الذکر کے درجہ کو کم کرتا ہے۔ بد قسمتی سے اس نازک معاملہ پر بحث کرتے ہوئے لوگوں نے انتہا پسندی کا مظاہرہ کیا

ہے۔ ایک طرف شیخ العام کو کسی نہ کسی بزرگ کا مرید ثابت کرنے کی کوشش کی گئی ہے اور دوسری طرف انھیں ایسے تکلفات سے بالاتر قرار دیا گیا ہے۔ یہ ایک جانی مانی حقیقت ہے کہ حضرت شیخ پیدائشی دلی تھے لیکن اس کے باوجود ان کی گہری صلاحیتوں کو نمایاں کرنے کی ضرورت ہے۔

صوفی مسلک میں رشد و ہدایت کے دو پہلو ہیں۔ مرشد ایک استاد کی طرح طالب کے لیے بعض معنات کو حل کرتا ہے یا پھر اپنے صوفیانہ تجربات میں طالب کو جن پیچیدگیوں کا سامنا ہوتا ہے انھیں سلجھانے میں اس کی مدد کرتا ہے۔ روحانی تربیت کا صحیح طریقہ یہ ہے کہ مرشد جس خاص صوفی سلسلے سے تعلق رکھتا ہو اس کے مخصوص حلقہ میں شاگرد کو داخل کیا جائے اور اس سلسلے کا سربراہ یا اڑکن بنایا جائے۔

زندگی کے کئی مرحلوں پر حضرت شیخ کو رہبری کی ضرورت پڑی جو انھوں نے چند صوفی رہنماؤں سے حاصل کی لیکن وہ (ان کے) کسی خاص صوفی سلسلے میں داخل نہیں ہوئے۔ اس ضمن میں سب سے پہلے لہ عارفہ کا نام آتا ہے جنھوں نے نوزائیدہ شیخ کو اولین غذا کے طور پر عشق کا لطف فراہم کیا۔ اگرچہ حضرت شیخ کو ان کی مشفقانہ عارفانہ کاملیت سے مستفیض قرار دیا جاسکتا ہے تاہم ان کا مرید نہیں کہا جاسکتا۔ لہ دیکھ کی عظمت کا انھوں نے اس شعر میں اعتراف کیا ہے۔

تس پیمان پورچہ لے تمہ امرت چو گلہ گلہ
تس سارہ اوتار لو لے تہتھہ میرہ ورد تو درو

پیمان پور کی لہ (عارفہ) جس نے گھونٹ گھونٹ امرت پی لیا
جس نے اوتاروں کو گودی کھلایا میرے اللہ! مجھے بھی ایسی ہی توفیق دے

لہ دیکھ کے اوصاف بیان کرتے ہوئے شاعر کہتے ہیں کہ وہ لافانی ہو گئی ہیں اور انھوں نے اوتاروں کو گودی کھلایا ہے۔ روایت ہے کہ شاعر لہ عارفہ کی گود کو ایک ہی دلی نے زینت

بخشی اور وہ خود حضرت شیخ نور الدین تھے۔ غرض اس شعر میں شاعر ایک طرف مل وید کی مدح سرائی کرتے ہیں اور دوسری طرف بالواسطہ طور پر خود کو ریشی کی حیثیت سے ظاہر کرتے ہیں جیسا کہ شعر سے مترشح ہوتا ہے ان دو کے درمیان ماں اور بیٹے کا رشتہ ہے نہ کہ شیش اور گرو (مرید و مرشد) کا۔

دوسری اہم روحانی شخصیت، جس سے حضرت شیخ اوائل عمر ہی سے قریب تھے (اور جس سے ان کے گھر والوں کے بھی گہرے تعلقات تھے) حضرت سید حسین سمنانیؒ کی تھی۔ اس بزرگ کی تعریف کرتے ہوئے حضرت شیخ کہتے ہیں کہ یہ ان کے والد سالار سنز کے رہبر اور مرشد تھے۔ اگر حضرت شیخ نے حضرت سمنانی سے کوئی صوفیانہ رہبری حاصل کی ہوتی تو انھوں نے نسبتاً زیادہ زور دے کر ایسا کہا ہوتا۔ حضرت شیخ کے سولہویں صدی عیسوی کے سوانح نگار حضرت بابا نصیب غازیؒ مذکورہ دو شخصیات کے باہمی تعلقات بیان کرتے ہوئے ان تعلقات کو آپسی محبت اور قدردانی کی حدود کے اندر ہی رکھتے ہیں۔ حضرت سمنانی، حضرت شیخ العالم کی شخصیت اور شاعری دونوں کے دلدادہ اور شیدائی تھے، پس ان کے درمیان پیرو مرید کا کوئی رشتہ نہیں تھا۔

روایت کے مطابق تیسری شخصیت، کہ جس سے حضرت شیخ ملے، حضرت میر سید ہمدانیؒ کی تھی۔ کشمیر پر حضرت امیر کی بھرپور روحانی توجہ شیخ العالم کی رہبری کرنے کی خواہش کے ہی طفیل تھی۔ موخر الذکر اس وقت صرف چھ سال کے تھے جب حضرت امیر آخری بار کشمیر آئے۔ اگرچہ روایت ہے کہ حضرت امیر کبیرؒ اس آہرتے ہوئے ولی سے ملنے کیوہ گئے اور ان کی تربیت کا کام حضرت سید سمنانی اور مل وید کے سپرد کیا لیکن بعض حقائق اس مضبوط روایت کے استناد کو جھٹلاتے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ حضرت امیرؒ کے بارے میں ہم عصر تحریروں یا بعد کے رسالہ جات میں یہ واقعہ درج نہیں ہے۔ بعض معاملات ایسے ہیں جنہیں ایسی تحریروں کا جائزہ لینے سے قبل ذہن میں رکھنا لازمی ہے۔

یہ بات کئی بار کہی جا چکی ہے کہ ہم عصر سنسکرت و قائل جات میں مل وید اور حضرت شیخ نور الدین کا کوئی ذکر نہیں ہے۔ ایسی فرود گذشتوں سے یہ مراد نہیں کہ ہماری تاریخ کے ان دو بڑے

ستونوں کے وجود ہی سے انکار کیا جائے۔ اسی طرح ان وقائع جات میں حضرت امیر کبیرؒ کی آمد کی تفصیل بھی نہیں ہے۔ جہاں تک حضرت شیخ کے بارے میں لکھی گئی بعد کی تاریخوں اور سوانح عمریوں کا تعلق ہے یہ بات بلا خوف تردید کہی جاسکتی ہے کہ ان تحریروں کے پیچھے ایک خاص کیپکس کار فرما تھا۔ اگر ملا احمد کی "تاریخ کشمیر" یا حضرت شیخ کے کلام کی تفسیر کا سراغ لگایا جاسکے۔ یا بابا احمد کے تذکرہ مشائخ کا پتہ لگایا جاسکے تو اس معتمہ کو حل کیا جاسکتا ہے۔ پس اگر مابعد کی تاریخیں یا دوسری سوانحی دستاویزات حضرت شیخ نور الدین یا ان کے مریدوں سے تعلق رکھنے والے کچھ اہم واقعات سے فرگذاشت کرتی ہیں تو اس سے ان حقائق سے انکار کی بنیاد فراہم نہیں ہوتی جن کی جڑیں روایت میں گہرے طور پر پیوست ہیں۔ یہ امر واقعہ ہے کہ بدخشی، حضرت امیر کبیرؒ کے مرید تھے اور اپنے مرشد کے بارے میں ان کا بیان مستند ہی ہو سکتا ہے۔ لیکن یہ عجیب بات ہے کہ انہوں نے کشمیر میں حضرت امیرؒ کی سرگرمیوں کا کوئی ذکر نہیں کیا ہے۔ نتیجے کے طور پر یہ مآخذ ہمارے لیے غیر متعلق ہے۔ جہاں تک فتوحات کبریٰ کا تعلق ہے، یہ حضرت امیر کبیرؒ کی وفات کے تقریباً چار سو سال بعد کی تصنیف ہے۔ اس لحاظ سے اس طویل مدت کے بعد مصنف کو چھوٹی چھوٹی تفصیلات دستیاب نہیں رہی ہوں گی۔ یہاں بھی خود کلام شیخ سے جواب تلاش کرنا پڑتا ہے جو نہ صرف ان کے بارے میں حقائق کی جانکاری کے لیے بلکہ ان کے عہد کو جاننے کے لیے بھی بہت بڑا مآخذ ہے۔ ایک شعر میں وہ کہتے ہیں

نندہ ریشی نے شاہ ہمدانؒ سے گزارش کی

جنت کو مجھے اپنے ہمراہ لے جائیے گا

یہ جانتا لازمی ہے کہ آیا یہ مصرعے شاعر نے محض حضرت امیر (شاہ ہمدان) کی روحانی عظمت کی تعریف میں لکھے ہیں یا پھر ان کا حاصل محض وہ خواہش ہے جسے ایک طالب وجد کی حالت

۱۔ سید نور الدین بدخشی (متوفی ۷۹۷ھ) حضرت امیرؒ کے مرید تھے۔ انہوں نے "خلاصۃ المناقب"

لکھی جو ان کے مرشد کے کارناموں کو پیش کرتی ہے۔

ظاہر کرتا ہے۔ شاعر نے ان مصرعوں میں صیغہ ماضی استعمال کیا ہے۔ یہ مصرعے اگر محض شاہ ہمدان کی مدح میں ہوتے تو وہ اس طرح کہتے کہ ”شاہ ہمدان نے نند ریشی کو وعدہ بہشت سے سرفراز کیا“ یا یہ کہ ”شاہ ہمدان نند ریشی کو اپنے ہمراہ بہشت میں لے جائیں گے یا پھر یہ کہتے کہ ”نند، حشر کے روز شاہ ہمدان سے گزارش کریں گے کہ خود اپنی ہمراہی میں مجھے جنت لے جائیے“ اس کے برعکس ان مصرعوں کی زبان راست مفہوم کی ترسیل کرتی ہے۔ ان مصرعوں سے ایک ہی تاثر پیدا ہوتا ہے اور وہ یہ کہ حضرت شیخ نے خود ہی (ایک ملاقات کے دوران) حضرت شاہ ہمدان سے گزارش کی کہ ”مجھے اپنے ساتھ جنت لے جائیے“ یہ بھی صاف ظاہر ہے کہ ان مصرعوں کی تہ میں جو خیال ہے وہ کم سن نور الدین کا ہے نہ کہ پہنچے ہوئے ولی کا۔ بعد کے ایک اشلوک میں شاعر نے کہا ہے ۵

جنت کی ہوس میں اور دوزخ کے خوف سے

اے اللہ! لوگ تیسری عبادت کرتے ہیں

ایک ایسے ولی جو جنت کے آرام و سکون کو معمولی ذاتی ہوس خیال کرتے تھے، اپنے بزرگ تر ولی سے اس طرح کی معمولی درخواست نہ کرتے اگر انھوں نے بڑی عمر میں حضرت امیرؒ کی تعریف میں یہ شعر کہا ہوتا۔ اس طرح یہ ظاہر ہے کہ حوالہ بالا شعر میں شیخ العالم نے کم سن میں ایک پہنچے ہوئے روحانی پیشوا سے اپنی ملاقات کا خلاصہ بیان کیا ہے۔

استعاراتی معنوں میں اپنے ہمراہ جنت لے جانے سے مراد ہے طالب کو روحانی کمالات کی طرف رہبری کرنا۔ ظاہر ہے کہ یہ گزارش اول تو بلا واسطہ تھی، دوم حضرت شیخ نے اپنی زندگی کے ابھرتے ہوئے روحانی مرحلے میں کی تھی اور سوم، یہ حضرت امیر کبیر کے صوفی سلسلے میں داخلے کی غرض سے کی گئی تھی۔ حضرت شیخ کی خاتون مریدہ شام بی بی نے اپنے مرشد کی وفات پر جو مرثیہ کہا ہے اس میں وہ کہتی ہیں ۵

اے حضرت امیر کے شاگرد

آپ نے اپنے عالمانہ خطبوں میں

اپنی زیر کی اور ذہانت سے

عالموں اور دینی ماہروں کو شرمندہ کیا۔

شام بی بی نے لفظ "ثراٹ" استعمال کیا ہے جس کے معنی 'شاگرد' کے ہیں۔ انھوں نے 'نشیش' کہا ہے اور نہ 'مرید' جو کہ تصوف میں اس قسم کے تعلقات کے لیے مستعمل الفاظ ہیں۔ پس اس بات کے ثبوت کے لیے تسلی بخش اندرونی شواہد ملتی ہیں کہ ان دو کی ملاقات ہوئی تھی اور کم سن شیخ نے حضرت امیر کی رہبری کی خواہش کی تھی۔ چھ سال کے بچے کو صوفی سلسلہ میں داخل کرنا عملی طور پر مشکل تھا۔ چنانچہ حضرت امیر نے حضرت شیخ کو سید سمنانی کی تربیت میں دے دیا۔

آخر پر یہ کہ حضرت شیخ نور الدین کے بارے میں مابعد کی تاریخوں اور سوانح عمریوں، دونوں میں اس بات کی شہادت ملتی ہے کہ حضرت امیر کبیرؒ کے فرزند ارجمند حضرت سید محمد ہمدانیؒ شیخ نور الدین سے ایک سے زائد بار ملے۔

کہا جاتا ہے کہ ممتاز غیر ملکی مبلغین اور علماء کے ایک وفد کی قیادت کرتے ہوئے حضرت سید محمد چار شریف گئے جہاں ان دنوں حضرت شیخ قیام پذیر تھے۔ شیخ کو ان کی آمد کی خبر ملی اور وہ استقبال کو آگے آئے۔ فریقین کی یہ ملاقات زالس (جواب سری نگر سے چار شریف کے راستے پر چھبیس کلومیٹر کی دوری پر واقع چھوٹا سا گاؤں ہے) کے مقام پر ہوئی۔

روایت ہے کہ حضرت سید محمد ہمدانی کے بعض ساتھی ایک "ان پڑھ، سادہ اور بھولے بھالے شخص" کے ساتھ اپنے قائد کی ملاقات پر معترض تھے۔ انھوں نے حضرت شیخ کے بارے میں کسی طرح کی غلط فہمیوں کو راہ دی۔ ان میں سے حضرت سید محمد کا موذن سید غلام الدین مغرب کی اذان دینے کے لیے کھڑا ہوا۔ شیخ نے اسے ایسا کرنے سے منع کیا کیونکہ ابھی اذان کا وقت نہیں ہوا تھا۔ غلام الدین نے شیخ کے حکم کی تعمیل میں پس و پیش کیا لیکن اس کے قائد نے اسے تنبیہ کی۔ پھر حضرت شیخ نے غلام الدین کو اپنے پاس بلایا اور اس کے سر پر ہاتھ رکھا۔ تب غلام الدین کو اپنی غلطی کا احساس ہوا کہ کالے بادلوں کی وجہ سے اسے گرد و پیش تاریک

۱۔ "ثراٹ کوڑ" کا استعمال خواتین مریدوں کے لیے مخصوص ہے جبکہ مرد مریدوں کو یاو خلیفہ کہا جاتا ہے یا مرید۔

دکھائی دے رہا تھا جبکہ سورج ابھی غروب نہیں ہوا تھا۔ اس واقعہ نے غلام الدین کی سوچ میں تبدیلی لائی اور وہ حضرت شیخ کا خدمت گزار بن گیا۔ وفات کے بعد اسے سری نگر کے مضافات میں دفن کیا گیا جہاں مشہور منگل باغات واقع ہیں۔

حضرت شیخ نور الدین نے حضرت میر محمد سید کے سوالات کا بڑی حلیمی سے جواب دیا۔ ان کی بے انتہا منکسر المزاجی نے خود ان کے ساتھیوں میں ایک رد عمل پیدا کیا اور ان کی دو خاتون مریدوں، دو بہت دیدار بہت دیدار نے بھی مناظرہ اور مباحثہ میں حصہ لیا۔ حضرت میر محمد ان دو خواتین کے پختہ اور خیال انگیز بیانات سے بہت متاثر ہوئے۔ اس ملاقات کا اختتام فریقین کے ایک دوسرے کے استحسان پر ہوا۔ حضرت شیخ کے سوانح نگاروں نے ملاقات کے اختتام کے بارے میں ذکر کرتے ہوئے کہا ہے کہ ”دونوں ایک دوسرے سے مستفیض ہوئے“

حال ہی میں خط ارشاد کے نام سے ایک دستاویز کی نشاندہی ہوئی ہے جس پر حضرت میر محمد ہمدانی کے دستخط ہیں اور جس کی تصدیق سلطان سکندر نے کی ہے۔ اس پر ۱۳۰۸ء کی تاریخ درج ہے۔ ایک مکتبہ فکر کے مطابق یہ دستاویز تصوف کے کبروی سلسلہ میں حضرت شیخ کو شامل کرنے کے لیے خط ارشاد ہے۔ اس سلسلے کی قیادت اس وقت حضرت میر محمد کرتے تھے۔ دوسری طرف علماء کی ایک اچھی تعداد کے خیال میں اس دستاویز کا استناد مشکوک ہے۔ دونوں کے یہاں منفی اور مثبت پہلو ملتے ہیں اور ان میں سے کسی ایک رائے کو قبول یا رد کرنا ایک مفصل اور طویل بحث کا متقاضی ہے۔ تاہم اس دستاویز کے بارے میں بعض باتوں کی مختصراً نشاندہی کرنا ضروری ہے۔

مذکورہ دستاویز کے احقاق حق کو اس قدر معمولی خیال نہیں کیا جاسکتا کیونکہ یہ اس شہرت، عظمت اور مقبولیت کے بارے میں واحد عصری شہادت ہے جو حضرت شیخ کو اپنی حیات کے دوران حاصل رہی۔ یہ امر حضرت شیخ کی ہمہ جہت شخصیت میں ایک اور جہت کا اضافہ کرتا ہے کہ ایک بادشاہ نے اپنی مہر اور دستخط سے اس دستاویز کی تصدیق کی ہے۔ یہ دستاویز ہرن کی کھال پر عربی رسم خط میں ہے اور خانقاہ معلیٰ سری نگر میں ایک تبرک

کے طور پر محفوظ ہے۔

اس سلسلے میں جو شبہات ظاہر کیے گئے ہیں ان کی بنیاد بھی مضبوط اور ٹھوس منطقی پر ہے۔ میر محمدؒ کے بارے میں لکھا گیا ہے کہ وہ ۱۳۹۲ھ میں وارد کشمیر ہوئے اور یہاں بارہ سال قیام کیا۔ یوں بھی ان کی واپسی کا سال ۱۴۰۵ھ تھا۔ حاجی محی الدین نے کہا ہے کہ میر (مجر حمدانی) کشمیر میں بائیس سال رہے۔ انھوں نے چونکہ اپنے بیان کے حق میں کسی سابق ماخذ کا حوالہ نہیں دیا ہے اس لیے واحد ان کی رائے کسی سابق تحریر کی تردید نہیں کر سکتی۔ حاجی موصوف نے اپنی کتاب رداں صدی کے اوائل میں لکھی اور اس میں جو واقعات بیان کیے ہیں وہ پہلے ہی ماقبل کی تاریخی تحریروں میں شامل ہے۔ موصوف نے صرف اسی واقعہ کے تعلق سے اختلاف رائے کا اظہار کیا ہے اور اس کی وجہ نہیں بتائی ہے۔ ایک فارسی وقائع جو حضرت میر کی وفات کے سو سال بعد لکھی گئی، کا مصنف سید علی لکھتا ہے کہ میرؒ کا کشمیر میں صرف بارہ سال قیام رہا۔ حال ہی میں ڈاکٹر ریاض نے بھی اپنی اردو تصنیف ”میر سید حمدانی“ میں میر محمدؒ کی کشمیر کی آمد کا سال ۹۶ھ ہجری اور یہاں سے روانگی کا سال ۸۱۷ھ ہجری درج کیا ہے۔ موصوف نے کم و بیش حاجی محی الدین کا تتبع کیا ہے لیکن ماقبل کے کسی ماخذ کا حوالہ نہیں دیا ہے۔ اس طرح میر محمد کے قیام کے بارے میں اولین نظریے کو ماننے والا طبقہ مذکورہ دستاویز (خط ارشاد) کے وجود کو ہی معرض سوال میں لاتا ہے جب کہ دوسرے مکتبہ فکر کے پیروکار اس دستاویز کو حضرت شیخ کے بارے میں مستند معاصر تحریر خیال کرتے ہیں۔ تاہم اس دستاویز کو جس طرح سے ”خط ارشاد“ کا نام دیا گیا وہ غلط ہے۔ اس کا کوئی عنوان نہیں ہے اس لیے خود اس کے متن سے کوئی موزوں عنوان اخذ کیا جاسکتا ہے۔ یہ مسئلہ حقیقت ہے کہ کسی تحریر کا عنوان خود اس کی عبارت سے متعین اور حاصل کیا جاسکتا ہے۔ مذکورہ تحریر کو کوئی عنوان دینے سے قبل مندرجہ ذیل حقائق کو ذہن میں رکھنا ضروری ہے :

۱۔ عبارت میں اس کا ذکر نہیں کہ طالب (شیخ) نے میرؒ کے سو فی سلسلہ میں داخلے کی

اجازت چاہی تھی۔

- ۲۔ یہ دستاویز حضرت شیخ کو باقاعدہ طور پر کسی صوفی سلسلہ میں شامل نہیں کرتی۔
 ۳۔ یہ صرف حضرت شیخ کی روحانی عظمت کو تسلیم کرتی ہے اور اس میں یہ فتویٰ شامل ہے کہ ان کی ریشیت جائز ہے۔

اس دستاویز کی عبارت ایسی ہے کہ یہ حضرت میر کے تسلیم کردہ شیخ کے روحانی افراد کا معتبر فیصلہ معلوم ہوتی ہے۔ علاوہ ازیں اس کے مضامین سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کے عطا کنندہ کو کسی نزاع کو دُور کرنے کی بڑی شدید اور مخلصانہ خواہش تھی۔ یہ واضح طور پر ایک فتویٰ بھی معلوم ہوتی ہے۔ اس لحاظ سے یہ مخصوص عبارت کسی ایسے پس منظر پر دلالت کرتی ہے جس میں یہ ضرورت آپڑی تھی کہ حضرت شیخ کے روحانی افراد کا تحریری طور پر اعتراض کیا جائے۔ ساتھ ہی کسی تنازعہ کو دُور کرنے اور حضرت شیخ کے طریق کار سے کسی قسم کے اختلاف کے وجود کو ختم کرنے کی بھی ضرورت تھی۔ اس پس منظر کی چھان بین تحقیق کے لیے ایک الگ موضوع ہے۔ تاہم بعض معقول سوالات ضرور اُبھرتے ہیں اور ان کا ایک عمومی جائزہ کم از کم اس موضوع کے ساتھ کچھ انصاف کر سکتا ہے۔

آخر ایسا فتویٰ کیوں؟ کیا وجہ ہے کہ میر فتویٰ قسم کی رائے دینے پر مجبور ہوئے؟ اس تحریر کی تصدیق بادشاہ سے کیوں کرائی گئی اور حضرت میر کے صوفی سلسلے سے تعلق رکھنے والے کسی روحانی بزرگ سے نہیں؟ جیسا کہ خلافت نامہ کے اجزا کے وقت ہوتا ہے۔ ان سوالات کے جواب کے لیے پس منظر کا حوالہ انتہائی ضروری ہے۔

اس سے پہلے ہم جان چکے ہیں کہ حضرت میر محمد ہمدانی کے کئی ساتھیوں کو شیخ العالم کے روحانی تفوق اور افراد کے بارے میں شبہ تھا۔ ان کے عجز و انکسار کو ناخواندگی کا نام دیا گیا اور مذہبی قیادت کو کسی ناخواندہ کے ہاتھوں میں رہنے دینا خطرناک سمجھا گیا۔ غیر ملکی علماء اور سادات دنیاوی منصبوں کے شوقین تھے۔ انہیں اپنی علمی اور نسلی

لے خلافت نامہ وہ خط ہے جس کے ذریعے سے صوفی سلسلہ میں باقاعدہ طور پر داخلہ ملتا ہے اور شاگردیامریہ کو اس خاص مسلک کو فروغ دینے کا اختیار ملتا ہے۔

برتری اور اپنے تمدن پر ناز تھا۔ دوسری طرف ریشی حلقوں میں برتری کے اس میلان کے خلاف رد عمل پایا جاتا تھا جو اس واقعہ سے ظاہر ہے کہ جب شیخ العالم نے حضرت میر کے ساتھ اپنی ملاقات میں عاجزی اور حلیہ کے ساتھ برتاؤ کیا تو اول الذکر کی دو خاتون مریدوں نے مدافعت کی۔ ایسا اس بات سے بھی ظاہر ہے کہ میر کا ایک ساتھی سید غلام الدین اس ملاقات کے دوران حضرت شیخ کی ہدایت کے مطابق اذان دینے سے ہچکچایا۔

حضرت شیخ العالم نے ترک لحم، سادگی اور تفکر و مراقبہ کی مقامی روایت سے متصل روحانی طریق کار کے ذریعہ سے غیر مسلم آبادی کو بھی متاثر کیا۔ انہوں نے اپنا پیغام پہنچانے کے لیے مقامی زبان کو ایک طاقتور ذریعہ کے طور پر استعمال کیا اور ان کا اثر عوام میں گہرائی تک سرایت کر گیا۔ حضرت میر محمد اور حضرت شیخ نور الدین کے مقاصد پوری طرح یکساں تھے لیکن ان غیر ملکیوں کو جو اپنے کھوئے ہوئے وقار اور مرتبے کو بھر سے حاصل کرنے کے لیے کشمیر آئے تھے، حضرت شیخ کی مقبولیت کے باعث اپنے تئیں خطرہ محسوس ہوا۔ اونچی ذات کے برہمنوں اور ان غیر ملکی عناصر کے مفادات یکساں نوعیت کے تھے اور اول الذکر نے بھی محسوس کیا تھا کہ وہ شیخ کے ابھرتے ہوئے مسلک سے مرعوب ہو رہے ہیں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ دونوں نے باہم مل کر شیخ کو ”ان پڑھ مکار“ کا نام دیا۔ دوسری طرف خود حضرت شیخ نے ان دونوں پر طنز کیا۔ مقامی اور غیر ملکی علمائے دین کو ”ملا قرار دیا اور برہمنوں کو اپنے ناجائز مقاصد کے لیے ذات پات کی بنیاد پر انسانیت کو تقسیم کرنے کا مورد الزام ٹھہرایا۔ شیخ العالم نے اپنے اشعار میں میر محمد ہمدانی کی مدح ”ذہین ترین باپ کا ذہین ترین بیٹا“ کہہ کر کی۔ ان جذبات کے بدلے میں حضرت میر نے مذکورہ دستاویز عطا کی، اس کی سلطان سکندر سے تصدیق کروائی اور حضرت شیخ کے طریق کار کو مطابق شریعت ہونے کا اعلان کر کے اور ان کی برگزیدگی کو دستاویزی تسلیمیت دے کر تنازعہ کو ختم کیا۔

حضرت میر کی یہ کارروائی بھی ان دیگر غیر ملکی علماء کے ساتھ ان کے اختلاف کی ایک وجہ تھی جن میں سید محمد حصار بھی شامل تھے اور جو بنیاد پرستی کے نظریے کی نمائندگی کرتے

تھے۔ میر کو یقین تھا کہ شیخ العالم کے ہاتھوں میں دین کے مفادات محفوظ ہیں۔ چنانچہ وہ خود حج بیت اللہ کو چلے گئے اور پھر کبھی کشمیر واپس نہیں آئے۔

پس حضرت شیخ اگر اس اعتبار سے انتہائی خوش قسمت تھے کہ انھیں حضرت شاہ ہمدان کی سرپرستی حاصل رہی، اللہ عارفہ سے ماں کا پیار ملا اور حضرت میر محمد ہمدانی کی علمی اور روحانی صحبت میسر ہوئی لیکن ان میں سے کسی سے بھی انھوں نے باقاعدہ تربیت نہیں پائی۔ شیخ صریحاً اولیٰ صوفی سلسلے سے تعلق رکھتے تھے اور انھوں نے براہ راست حضرت محمد مصطفیٰ سے روشنی حاصل کی۔ انھوں نے اپنا حسب نسب واضح طور پر اپنے اشعار میں بیان کیا ہے۔ ذیل کی مختصر نظم ان کے روحانی سلسلہ نسب کو واضح کرتی ہے۔

اول ریشی محمد ریشی

دوسرے اولیس قرنی ہیں

تیسرے ریشی زککار ریشی

چوتھے حضرت پلاس ہیں

پانچویں ریشی میراں ریشی

چھٹے رُمہ ریشی ہیں

مجھ ساتویں کو نظر انداز کیا گیا

میں کون سا ریشی ہوں، میرا کیا نام ہے!

عارف و شاعر نے اس طرح غیر مبہم انداز سے خود کو اولیٰ ریشی کہا ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ یہ حیثیت اور مرتبہ انھیں کشمیر کے ان مقامی بزرگوں سے ورثہ میں ملا جن کا براہ راست روحانی تعلق سرور کائنات حضرت محمد سے تھا۔

اس باب کو ختم کرنے سے پہلے یہ ضروری ہے کہ حضرت شیخ کے خورد و نوش کی عادتوں

۱۔ اصل مصرعے کا ترجمہ یوں ہے۔

مجھ ساتویں کو بھی اسی شمار میں رکھا گیا۔ (ایڈیٹر)

کا بھی ذکر کیا جائے۔ ان کی غذا سادہ ہوتی تھی۔ اگرچہ وہ غار نشینی سے قبل بھی سادہ غذا پر ہی گزارہ کرتے تھے، تاہم یہ معلوم نہیں کہ وہ تب بھی گوشت کھانے سے پرہیز کرتے تھے یا ایسا انھوں نے بعد میں کیا۔ یہ بھی خیال کیا جاتا ہے کہ انھوں نے زندگی کے آخری ایام میں دالوں کا استعمال خال ہی کیا۔

حضرت شیخ سادہ لباس پہنتے تھے جو مشتمل مقاصف کھردرے چادر سے تیار کیے ہوئے ایک پھرن (کشمیری گون) پر روایت ہے کہ زندگی کی آخری سانس تک وہ اس کا استعمال کرتے رہے۔ یہ ”پھرن“ ان کے آستان عالیہ میں تبرک کی حیثیت سے محفوظ ہے۔

خوف اور ڈر کی وجہ سے میں مادی دنیا سے کنارہ کش ہوا

اور میں نے ساری عمر ایک ہی ”پھرن“ پہنا
صبر و تقاضے سے میں نے تضادات کی دنیا کو فتح کیا
اور اپنی جگہ پر بیٹھے بیٹھے سارے سنسار کی سیر کر لی۔

حضرت شیخ اپنے مریدوں کو اپنی اولاد سمجھتے تھے، بدلے میں وہ بھی محبت، تا بعداری اور خلوص و وفا کا مظاہرہ کرتے تھے۔ ان کے مریدوں کا حلقہ کافی وسیع تھا۔ ان میں برہمن، ٹھاکر، مقامی علماء اور سادات بھی شامل تھے۔

حضرت شیخ نور الدین نے ساٹھ سال اور کچھ ماہ کی عمر پائی۔ ۲۶ جمادی الثانی ۸۴۲ھ (مطابق ۱۴۳۸ء) کو روپون گاؤں میں آپ نے رحلت فرمائی۔

جوں ہی ان کی وفات کی خبر پھیل گئی، مقامی ریشی بزرگوں کی قیادت میں کشمیر کے تمام علاقوں سے لوگوں کے دفود پہنچ گئے اور دو دن کے اندر مختلف خطوں سے آئے ہوئے ۹ لاکھ سے زیادہ لوگ جمع ہو گئے۔ انھوں نے حضرت شیخ کے جسد پاک کو اپنے اپنے علاقے میں دفن کرنے کا حق جتایا۔ اس موقع پر خود سلطان زین العابدین بھی موجود تھا۔ اس نے اصرار کیا کہ میت کو دفنانے کے لیے سرہی نگر لایا جائے۔ بالآخر عوام کے جوش کو دیکھ کر حضرت شیخ کے خلیفہ اول حضرت بابا نصر تابوت کے قریب گئے۔ فوراً بعد وہ اشتیاق سے انتظار کرنے والے لاکھوں حاضرین کی طرف لوٹے اور انھیں یقین دلایا کہ میت اپنی آخری

آرام گاہ خود متعین کرے گی۔ چنانچہ اس پر لوگ مطمئن ہوئے۔

اس کے بعد میت کو غسل کے لیے لیا گیا۔ غسل چرار میں اخروٹ کے درخت کے ایک بڑے تنے پر انجام دیا گیا۔ جنازہ بھی وہیں ایک پہاڑی ٹیلے پر پڑھا گیا۔ بعد ازاں تابوت خود بخود آسمان کی بلندیوں کی جانب اُڑ گیا۔ مختلف خطوں کے لوگ آسمان کی طرف اشتیاق سے دیکھ رہے تھے۔ انھوں نے محسوس کیا کہ تابوت کا رخ ان کے اپنے علاقے کی جانب ہے اس لیے وہ اپنے مقبول ولی کی آخری رسوم انجام دینے کے لیے فرط شوق میں اپنے علاقوں کی طرف واپس دوڑے۔ نتیجہ کے طور پر مجمع کم ہو گیا اور یہاں چرار کے ریشی مرکز میں رہنے والوں کی ایک محدود تعداد رہ گئی۔ تیسرے روز بابا نصر نے پوری قوم پر ظاہر کر دیا کہ تابوت چرار میں ایک خاص جگہ، گلابوں کی ایک جھاڑی کے نزدیک زمین میں اتر گیا ہے اور یوں تدفین خود بخود مکمل ہوئی ہے۔ بابا نصر نے اس جگہ کی نشاندہی بھی کی۔ سلطان زین العابدین نے خامپور سراہ کے نزدیک واقع شاہی گودام سے تعمیری سامان لے جانے کا حکم دیا اور حضرت شیخ کے مقبرے کے ارد گرد ایک تعمیر کھڑا کی گئی۔ حضرت شیخ کے خلیفہ اول بابا نصر اس آستان کے پہلے مجاور بن گئے۔ خلافت کا یہ سلسلہ سولہویں صدی تک جاری رہا تا آنکہ جنید ریشی نے اسے موروثی عہدہ بنا دیا۔

ژارن جو ایک گھنا جنگل تھا اور جہاں مقامی زمیندار اپنے مویشی چرایا کرتا تھا، رہائش اور بودوباش کے قابل بنا شروع ہوا اور اب یہ علاقہ ضلع بڈگام کا سب سے بڑا اور گنجان آباد قصبہ ہے۔ کچھ عرصہ بعد ژارن، ژرار بن گیا اور پھر ژرار شریف (چار شریف) یہ سری نگر کے جنوب مغرب میں واقع ہے اور اس کی آبادی آٹھ ہزار کی ہے حضرت شیخ العالم نے اس جگہ کے بارے میں خود ہی کہا تھا:

میں اسی منتخب کی ہوئی جگہ پر خدا کو تلاش کروں گا

”ژارن کے لغوی معنی ہیں تلاش کرنا، یا منتخب کرنا، ذیل میں حضرت شیخ کی ایک مختصر نظم پیش کی جاتی ہے جو ان کے سوانحی حالات کے تعلق سے بعض اشارے فراہم کرتی ہے۔“

میں پیدا ہوا تو پالنے سچائے گئے
 تین سال کا ہوا تو میرے ہاتھ باندھے گئے
 بارہویں سال میں میرا ضمیر روشن ہوا
 پندرہویں سال میری شادی ہوئی
 سولہویں سال میں میرے شعور کی ندی میں سیلاب آگیا
 اٹھارویں سال میں ابدی عشق کی گود میں گرا
 اپنی عمر کے بیسویں سال میں
 میرے اندر کی آگ سوزِ عشق سے جل اٹھی
 پچیسویں برس میں، میں الزامات کا شکار ہوا
 تیس برس کا ہوا تو میری جوانی ڈھل گئی
 عمر کی پانچویں دہائی میں مجھے دنیا میں گھومنا پڑا
 ساٹھ برس کا ہونے پر مجھے اپنی قبر تک لیا جائے گا۔

رہشت (ریشیت)

”رپوش“ لفظ ”ریشی“ کا کشمیری متبادل ہے۔ سنسکرت میں اس سے مراد وہ شخص ہے جو خدا کی حمد گاتا ہو۔ لیکن کشمیری میں یہ لفظ اس قدر لچک دار بن گیا کہ اس سے مراد وہ روحانی پیشوا بھی لیے جاتے ہیں جنہوں نے انسانیت کی خدمت کی خاطر اپنی زندگی عبادت و تفکر کے لیے وقف کر دی اور جو آئندہ نسلوں کے لیے اقوال و زریں کا ایک خاص سرمایہ چھوڑ گئے۔ حضرت نور الدین ولیؒ نے اس لفظ کو نئی جہات عطا کیں۔ تاہم بعد کے مؤرخوں اور تذکرہ نگاروں نے اس اصطلاح کی تعریف کرتے ہوئے کئی طرح کے انحرافات سے کام لیا۔ بعض نے اس کی اصل کا رشتہ فارسی لفظ ”ریشی“ سے جوڑ دیا جس کے معنی ”زخم“ کے ہیں اور بعض نے اس کے لغوی معنی تک ہی اسے محدود رکھا۔

ریشی سلسلہ کلی طور پر روحانی تحریک ہے جو اس زرخیز زمین میں کئی صوفی تحریکوں کے باہمی اثر و عمل کے فطری نتیجے کے بطور فروغ پا گئی۔ کشمیر شیو فلسفہ کا گہوارہ تھا اور بدھ مت کے اثرات اس ماحول میں گہرے طور پر سرایت کر چکے تھے۔ ان فلسفوں کے اثرات لال عارف اور شیخ العالمؒ دونوں کے یہاں ملتے ہیں۔ کشمیر کے پہاڑی سلسلوں میں دین اسلام، ایران کے صوفی بزرگوں کی مساعی سے متعارف ہوا۔

کشمیر اصل میں ایک سیم زدہ علاقہ تھا جسے ”ستی سر“ کہتے تھے۔ روایت ہے کہ اس علاقہ کے آس پاس ایک آسیب رہتا تھا اور اس کا آبادی پر خون طاری تھا۔ کشت ریشی کی کرامات کے باعث بارہ مولہ کے نزدیک پانی کی نکاسی کا راستہ بن گیا اور (یوں) آسیب کو مارا گیا۔ بعد ازاں انسان نے اس شاداب و دلکش وادی کو رہنے بسنے کے قابل پایا۔ اس

محافظ سے اس سرزمین کی بنیاد ہی ایک ریشی کی کرامات سے منسوب ہے اور یوں کشف و کرامات، فوق الفطری کارنامے اور مابعد الطبیعیاتی روایت اس کے تہذیبی جوہر کی ناگزیر شے بن گئی۔ کشمیر کے اس قومی کردار کے باعث اس کی مٹی میں صرف وہ تحرکیں جڑ پالیں جو روحانی برتری کی حامل تھیں، جنہوں نے بلند آدرشوں کا پرچار کیا۔ باطنی عظمت کا درس دیا اور معجزاتی کارنامے انجام دیئے۔ یہی پس منظر تھا جس کی رو سے یہاں بدھ مت بھی پھلا پھولا اور شیو مت کا بھی کافی عرصہ یہاں کے مذہبی منظر نامے پر غلبہ رہا۔ ایسے سماجی و مذہبی منظر نامے میں اسلام اور اس کی متصوفانہ تعلیمات کو چودھویں صدی عیسوی کے دوران سازگار ماحول ملا۔ بودھ راہبوں نے اپنا جوش و ولولہ کھودیا تھا اور مقامی برہمنوں کی صفوں میں منافقانہ رویہ داخل ہو گیا۔ لہذا زمین تبدیلی کے لیے بالکل زرخیز تھی۔ ان صوفیوں کے خیالات مقامی فلسفوں کے اصولوں کے کم و بیش قریب تھے۔ وادی میں در آنے سے پہلے ہی تصوف پر بودھ فلسفے کے کچھ حزنک اثرات پڑ چکے تھے اس لیے یہاں کی عوامی سوچ نے اسے کسی طرح جانا پہچانا پایا۔ تصوف کی تعلیمات کے ساتھ مقامی شیو فلسفہ اور بدھ مت کے تصورات کی آویزش و آمیزش نے ایک نئے روحانی سلسلے کے ظہور کے لیے نظریاتی مواد فراہم کیا جو کشمیر کی گہری روایات اور اس کی جنت نظیر فضاء کے لیے انتہائی موزون تھا۔

اس نظریاتی پس منظر کے علاوہ مثبت اور منفی، ہرد و نوعیت کی، بعض ایسی عملی مجبوریوں بھی تھیں جنہوں نے تصوف کے ایک نئے سلسلے کے ظہور میں آنے کی خاطر زمین ہموار بنا دی۔

صوفی رہنماؤں کے ہاتھوں کشمیر میں جو بڑے پیمانے پر تبدیلی مذہب عمل میں آئی اس سے شروع شروع میں برہمن اور مقامی مذہبی رہنما سرد پڑ گئے لیکن بعد میں انہوں نے صورت حال کی سنجیدگی کو بھانپ لیا اور اپنی صفوں کو پھر سے مستحکم کرنا شروع کیا۔ دوسری طرف سینکڑوں سادات، علماء اور مشائخ حضرت شاہ ہمدانؒ اور ان کے فرزند حضرت میر محمد ہمدانؒ کے ہمراہ کشمیر آئے تھے جنہوں نے جگہ جگہ اپنی سرگرمیوں کے مراکز اور ذیلی مراکز

قائم کیے تھے۔ اس صورت حال سے فریقین کے درمیان تصادم کا خطرہ لاحق ہو گیا۔ لہذا ایک مصالحت آمیز تیسری قوت کی قرار واقعی ضرورت کھڑی ہوئی جو ایک طرف اس تصادم کو ہمیشہ کے لیے ختم کرتی اور دوسری طرف روحانیت کی طرف مائل سماجی نظام کی تشکیل کرتی۔

ان دونوں کمیوں میں سب کے سب مخلص نہیں تھے اور نہ سبھی اپنے اپنے مقاصد کے تھے۔ باشعور اور جینوین تھے۔ غیر ملکی مبلغین میں خاصی تعداد ایسے سادات کی تھی جو تیمور کے ظلم و استبداد کی وجہ سے ان منصبوں، رتبوں اور آسائشوں سے محروم ہو گئے تھے جو انھیں اپنے اپنے وطن میں حاصل تھیں۔ جب انھوں نے کشمیر میں پناہ لی تو یہاں انھیں اپنے سماجی و سیاسی مرتبہ کو دوبارہ حاصل کرنے کے لیے حالات سازگار معلوم ہوئے۔

اسی طرح مقامی برہمنوں نے، جن کا کشمیر کے سیاسی منظر نامے پر صدیوں تک تسلط تھا، اپنے منصب و مقام کو خاک ہوتے ہوئے محسوس کیا۔ وہ بھی اپنے کھوئے وقار اور مرتبہ کو دوبارہ حاصل کرنے کے لیے کشمیر کے سیاسی نظام اور سماجی و مذہبی زندگی، ہر دو میں گہرائی سے سرایت کر گئے۔ اس صورت حال سے تصادم کا شدید خطرہ پیدا ہو گیا۔ سلطان سکندر کے وزیر اعظم سیف بھٹ (سابق سپہ بھٹ) جیسے بے حد جوشیلے نو مسلموں نے مذہبی تعصب کی ایک نازک اور پیچیدہ صورت حال پیدا کی تھی۔ دوسری طرف اس کے کچھ چچیرے بھائی بھی جنھوں نے اپنا مذہب تبدیل نہیں کیا تھا، شاہی دربار میں مضبوطی سے جھے ہوئے تھے اور شہزادہ انگیز نوکر شاہی کا حصہ تھے۔ سیف بھٹ کے کھلم کھلا جارحانہ انداز اور شاہی نجومیوں، درباری حکیموں اور دیگر عہدیداروں (جو پہلے برہمن تھے) کی اندرونی سازشوں نے کشمیر کو خطرے کے دہانے پر لاکھڑا کیا تھا۔ انتہا پسندی کی اس طرح کی حکمت عملیوں کو قابو میں رکھنا وقت کی اہم ضرورت تھی۔ صرف جذبات میں گہری طور پر پیوست ایک شعوری مذہبی تحریک ہی اس کا مناسب و موزون توڑ کر سکتی تھی۔

ایک طرف جماعتی تبدیلی مذہب کی حصولیابی کو مستحکم کرنے اور اس کے مقصد کو دائمی

بنانے کی ضرورت تھی تو دوسری طرف ایک ایسے سیاسی نظام کی بھی ضرورت تھی جو ہر فرقے کو آزادی عبادت کی ضمانت دے دیتا۔ حضرت شیخ نے دستیاب خام مواد کی بنیاد پر ایک پائیدار سماجی و مذہبی نظام کی تشکیل کی جسے ”ریشیت“ (ریشیت) کہتے ہیں۔

ریشی سلسلے کی تعریف اور اس کے مفہوم کے تعلق سے بعد کے مورخوں اور تذکرہ نگاروں نے جو الجھنیں پیدا کیں وہ گمراہ کن ہیں۔ مابعد کی تمام تاریخیں، سوانح عمریاں اور تذکرے فارسی میں ہیں اور ان مصنفین نے اپنی تصانیف میں ”رپوش“ کا ترجمہ ”ریشی“ اور ”ریشیت“ کا ترجمہ ”ریشیت“ کیا اور یوں ان مقامی اصطلاحوں کے معنی فارسی لغات میں تلاش کیے۔ اس قسم کی تحریروں کے مطالعہ سے معلوم ہوگا کہ فارسی تاریخوں نے لسانی اعتبار سے اپنی مخصوص صوتیات سے مطابقت پیدا کرنے کے لیے کشمیر کے دیہات اور مقامات کے نام بھی مسخ کیے ہیں۔ لہذا ان فارسی ماخذات سے ریشی مسلک کی صحیح تعریف مفہوم اور اس کی حدود کو مشکل ہی سے جانا جاسکتا ہے۔ بعد کی اردو اور انگریزی تصانیف نے بھی اس موضوع سے متعلق اپنی بحث کی بنیاد ان ہی ماخذوں پر رکھی۔

حضرت شیخ العالم خود کو ساتویں ریشی کہتے ہیں حالانکہ وہ حقیقت میں اس کے بانی ہیں۔ اس لحاظ سے اس مسلک کے مفہوم اور اس کے اصلی جوہر کو جاننے کے لیے ہمیں خود مسلک کے بانی کے کلام کی طرف رجوع کرنا ہوگا۔ اپنی نظم میں ’سچے مسلمان‘ کی تعریف کرتے ہوئے انھوں نے کہا ہے نہ

وہ جو دور بنوں میں خلوت گزریں ہوا
من کی مراد پانے کے لیے اپنی جان داؤ پر لگادی
نفس کو قابو میں رکھا اور صابر و شاکر رہا

اپنی ذات کو خاک سمجھا
گوشہ نشینی میں حقیقت مطلق پر تفکر کیا
فقط وہی مسلمان کہلانے کا حق دار ہے۔

ایک اور نظم میں ریشی کے اوصاف کا خلاصہ بیان کرتے ہوئے وہ کہتے ہیں

ریشی اگر واقعی ریشیت کے پابند ہوتے
تو اپنے عمل کے اٹکوں سے پتھر کو موم بنا دیتے
لیکن افسوس! وہ اس پر کار بند نہیں ہیں
اور غفہ، حسد اور نفرت کی آگ میں جل رہے ہیں
سچے ریشی اور ریاکار میں فرق کرتے ہوئے وہ کہتے ہیں ۷
ریشی تو وہ تھے

جو چھتیروں سے تن ڈھانپتے
جو کی جو کر بھیک میں پا کر
دور بنوں میں گیان کرتے

آج کے ریشی دکھاوے کے ریشی ہیں
ترک لحم کا دعویٰ کرتے ہیں
لیکن چوری چھپے لذات کا لطف لیتے ہیں
خدا کے لطف و کرم کو بھول جاتے ہیں
یہ اگر ریشی ہیں تو کیسے اور کیوں کر؟

یہ اور اس طرح کے دوسرے اشعار ریشی مسلک کے بارے میں مندرجہ ذیل معلومات
فراہم کرتے ہیں:

- ۱- یہ مسلک کشمیر میں کافی عرصہ سے رائج تھا۔
- ۲- فطرت کی آغوش میں خلوت گزریں ہونا اس کی حکمت عملی تھی۔
- ۳- ان تھک ریاضت و عبادت اس کا منشور ہے۔
- ۴- ترک لحم ریشی مسلک کا خاصا ہے۔ چنانچہ غذائی ضروریات کی حد تک بھیک مانگنے کی بھی اجازت ہے۔
- ۵- نفس کشی وہ بنیادی راستہ ہے جس پر چل کر ریشی اپنی منزل مقصود کو پا سکتا ہے۔
- ۶- نفس آثارہ پر قابو پانا اس مسلک کی شرط اولیٰ ہے۔

۷۔ غصہ، حسد، شہوانیت، ہوس اور غرور ریشی اخلاقیات کی رو سے قابلِ معافی گناہ ہیں۔
۸۔ منکسر المزاجی ریشی مسلک کا بنیادی وصف ہے۔

۹۔ گوشہ نشینی کے کرب کو سہہ لینے کا واحد مقصد کائنات کی سچائیوں، حقیقت مطلق اور زندگی اور روح کی حقیقت پر غور و فکر کرنا ہے۔

دوسرے اشعار سے ریشی مسلک کے جو اہم ترین تقاضے ابھرتے ہیں وہ یوں ہیں:
۱۔ انسانیت کی خدمت کرنا، ضرورت مندوں کی مدد کرنا اور بیماروں، ناتوانوں اور کمزوروں کے کام آنا۔

۲۔ جانداروں کو تکلیف پہنچانے سے گریز کرنا، چاہے وہ نباتات کی شکل میں ہوں، کیڑے مکوڑوں کی شکل میں یا حیوانات کی شکل میں۔

اپنے مسلک کے نظریہ و عمل میں ان زائد تاکیدات کے ساتھ ریشیوں نے خاص طور پر اسلام کی تعلیمات کی اشاعت کی، توحید کے جوہر کو لوگوں کے ذہنوں میں نقش کیا اور انھیں عشق رسولؐ کے جذبے سے سربشار کیا۔^۷

جیسا کہ ذکر ہو چکا ہے، ریشی مسلک کا آغاز حضرت شیخؒ سے نہیں ہوتا۔ ان سے پہلے بھی کشمیر میں خاصی تعداد میں مشہور مسلمان ریشی ہو گزرے۔ حضرت شیخؒ نے اپنے کلام میں بعض ایسے ریشیوں کے بے کم و کاست سوانحی خاکے فراہم کیے ہیں جو ان کے پیش رو رہے ہیں۔ زمرہ ریشی نے جن کا نام ”لابانیت“ کا مترادف بن گیا ہے، اپنی طویل عمر ریاضت و عبادت میں گزار دی۔ پلاسمن ریشی، خلاسمن ریشی اور یاسمن ریشی حضرت شیخؒ کے نزدیک ترین پیش رو تھے۔ لیکن اس کے باوجود ریشی تفکر کا روایتی طریقہ کار خال خال ہی نظر آتا تھا۔ ریشی بکھرے ہوئے تھے اور ریاست کی سماجی و معاشی زندگی اور سرکاری امور پر ان کا اثر نہ ہونے کے برابر تھا۔ یہاں تک کہ مذہبی زندگی پر بھی ان کا اثر برائے نام تھا۔ اس کے برعکس حضرت شیخؒ نے ”رہشت“ کے اصولوں پر مبنی ایک باقاعدہ مذہبی نظام تشکیل دیا۔ مخلص ریشیوں کے عمل پر مبنی تحریک منظم کی۔ ایک ایسے صوفی مسلک کی بنیاد ڈالی جس پر اگرچہ عمل پیرا ہونا مشکل تھا لیکن اس کے باوجود اس نے سوسائٹی کے لیے ایک حفاظتی دستہ تیار کیا۔

اس صوفی مسلک کو مقبول بنانے کے لیے حضرت شیخ نے تقریباً ہر پرگنہ یا ضلع میں اپنی تحریک کے مراکز یا ذیلی مراکز قائم کیے۔ ایسے ہر مرکز یا ذیلی مرکز میں آپ کچھ وقت گزارتے، عملے کو خود تربیت دیتے اور پھر اپنے مریدوں میں سے کسی ایک کو ذمہ داری سونپ کر چلے جاتے۔

بڑے سے بڑے رہنما پر بھی تنقید کرنے کی اجازت تھی اور یہی نہیں بلکہ اس رویے کی حوصلہ افزائی کی جاتی تھی۔ ایک دفعہ حضرت شیخ اپنے حجرے میں اپنی ایک خاتون مرید یعنی دریاہ گام کے سنگی گنائی کی بیٹی کے قریب بیٹھے تھے اور اسے تصوف کے رموز و اسرار بتا رہے تھے کہ اتنے میں ان کے ایک اور مرید باصفا بابا زین الدین حجرے میں داخل ہوئے۔ اگرچہ انھیں اپنے مرشد کے روحانی مرتبہ کا احساس تھا پھر بھی وہ بالواسطہ اشارہ کرنے سے نہیں ہچکچائے کہ کسی عورت سے اس طرح کی قربت ایک اجنبی کے ذہن میں شکوک پیدا کر سکتی ہے۔

ریشیوں کی اس منظم جماعت نے اخلاقی قدروں کی نہ صرف اشاعت کی بلکہ خود بھی ان پر کارآمد رہی۔ انھوں نے صرف مذہبی زندگی کے جوہر اصلی کی تبلیغ کی بلکہ خود اپنی شخصیتوں کو بھی اسی کے مطابق ڈھالا۔ انھوں نے ضرورت مندوں کی مدد کرنے، کنویں اور نہریں کھودنے اور اونچائی پر رہنے والوں اور مسافروں کے لیے پینے کا پانی فراہم کرنے جیسے کاموں سے انسانیت کی خدمت کی۔ انھوں نے ظلم و جبر، ریاکاری اور کذب گوئی کا پردہ فاش کیا اور ہر طرح کی مذہبی مداخلت کے خلاف آواز اٹھائی۔ لہذا اس تحریک کا فوری نتیجہ یہ نکلا کہ سلطان زین العابدین کے دور حکومت میں کشمیر میں خوشحالی، رواداری، باہمی سوجھ بوجھ اور اجتماعی ترقی اپنے عروج کو پہنچی۔ موصوف کی حکومت کی پانچ دہائیاں کشمیر کی تاریخ کا سنہری دور قرار دی جاتی ہیں۔ یہ صرف بادشاہ کی کشادہ ذہنی کا نتیجہ نہیں تھا بلکہ خود اس کی حکمت عملیاں اس خاموش انقلاب کا نتیجہ تھیں جو ریشی تحریک نے حکمرانوں اور رعایا، دونوں کے ذہنوں میں لایا۔

ریشی تحریک پورے جوش و خروش کے ساتھ ترقی کر گئی۔ کشمیر کے سبھی علاقوں میں ریشی

مراکز قائم ہوئے۔ اگرچہ ریشیوں کو ملک کے انتظامیہ سے کوئی سروکار نہیں تھا لیکن کوئی بھی سیاسی قوت ان کی ناراضگی مول نہیں لے سکتی تھی۔ یہاں تک کہ چک دور میں سیاسی طور پر مظلوم لوگوں نے ریشی مرکزوں میں پناہ لے لی۔ لیکن بعد میں حکومت کی نظر میں غیر پسندیدہ اشخاص کو پناہ دینے کی پاداش میں ریشیوں کو اذیتیں پہنچائی گئیں۔ یہی وجہ ہے کہ ریشیوں نے اپنی بودوباش کی جگہیں چھوڑ دیں اور وہ ملک کے دوسرے حصوں میں چلے گئے۔ تاہم اس کے باوجود وہ ایذا رسالوں کے ظلم سے نہ بچ سکے اور اس طرح عام استعمال کا یہ محاورہ بن گیا کہ

ریشیوں نے پناہ دینے تو تہ تڑس نہ ریشی ناو

ریشی اپنی جائے بودوباش سے دور بھی چلا جائے، اپنے ریشی نام (کے دھبے) سے

بھاگ نہیں سکتا۔

اپنے ایک شعر میں زین الدین دلی خبردار کرتے ہیں کہ ”ریشیوں کو برے دنوں کا سامنا

ہے“ یہ بیان اس بات کا بالواسطہ لیکن تسلی بخش ثبوت فراہم کرتا ہے کہ ریشی تحریک سیاسی

سماجی نظام سے متصادم ہوئی تھی اور زین الدین کو یقین تھا کہ یہ صورت حال محض

قربانیوں ہی سے دور ہو سکتی ہے۔

سازشیں

مذکرہ نو لیسوں، سوانح نگاروں اور بعد کے مورخوں نے حضرت شیخؒ کی زندگی میں رونما ہونے والے بعض واقعات کا حوالہ دیا ہے لیکن ہر ایسے واقعہ کو اپنے اپنے انداز سے پیش کیا ہے۔ ان واقعات کو مناسب شکل میں ترتیب دینے اور ان کا من حیث المجموعہ مطالعہ کرنے کے بعد بلا خوف تردید یہ اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ یہ واقعات ایک خاص سلسلہ حالات کی کڑیوں پر مشتمل ہیں جو محض اس حقیقت پر منتج ہے کہ حضرت شیخؒ اور ان کے عملے کے چاروں طرف سازشوں کا ایک جال بنا ہوا ہے۔

غار کے اندر حضرت شیخؒ کے دو بچوں کی موت کے بعد کسی نے ڈاڈہ سر (ترال) میں ان کے سسرال والوں کو اطلاع دی، جنہوں نے شیخؒ کے خلاف شکایت درج کروائی۔ چنانچہ ان کی گرفتاری کا حکم جاری ہوا جس کی تعمیل کا کام بدنام زمانہ پولیس افسر تازی بھٹ کے سپرد کیا گیا۔

اس واقعہ کو دو بچوں کی اچانک موت کا منطقی رد عمل کہا جاسکتا ہے لیکن اگر ہم اسے دوسرے حالات کے ساتھ جوڑیں اور اس کے ڈرامائی پن کا خیال کریں تو اسے اس قدر معمولی قرار نہیں دیا جاسکتا۔

دوم، جیسا کہ ہم نے (پچھلے صفحات میں) دیکھا، بعض عناصر نے جو شاہی دربار سے بہت قریب تھے، ایک عجیب ڈھنگ سے سلطان کے کان بھر دیئے تھے۔ ریاکار عناصر نے صورت حال کا فائدہ اٹھایا اور سلطان کی لا علاج بیماری کو کسی ایسے ”قصاب“ کی ”ریا کاری“ کے گناہ آلود اور دھوکہ باز کرتوتوں سے منسوب کیا کہ جس نے لوگوں کو ٹھگنے کے لیے عارف کی

نقاب پہن رکھی تھی۔ بادشاہ نے طیش میں آکر گرفتاری کا حکم دیا لیکن حضرت شیخ نے جس جوابی عمل کا مظاہرہ کیا اس نے ان سب کے چھکے چھڑا دیئے۔ یہاں بعض ایسے سوالات ضرور ابھرتے ہیں جن کا مناسب طور پر جواب دینا لازمی ہے۔ آخر ان اہلکاروں نے من گھڑت کہانی کیوں بنائی؟ انہوں نے ایک ایسے ”فقیر“ کو بدنام کیوں کیا کہ جس کا ان کے ساتھ کوئی جھگڑا نہیں تھا؟۔ جواب بہت صاف ہے۔ حضرت شیخ کے ساتھ براہ راست ان کی کوئی دشمنی نہیں تھی۔ انہوں نے دراصل کسی سازش کے ایجنٹیوں کی حیثیت سے ایسا کیا۔

سوم، پُرکشش اور نازنین رقصہ ”یاون مڑ“ کا واقعہ بھی سازشوں کے سلسلے کی کوئی کم اہم کڑی نہیں تھی۔ اس ناچنے والی لڑکی کو کس نے اور کس مقصد کے تحت بھیجا تھا؟۔ تاریخی تصانیف اور سوانحی تحریروں میں بکھرے پڑے مواد میں اس سوال کا بھی کوئی جواب نہیں ملتا۔

یہ بات ذہن نشین کی جائے کہ تذکرہ نگاروں نے بعد میں ان دونوں واقعات کو فرقہ وارانہ رنگ دیا اور دیگر ایسی تاویلات پیش کیں جو مشکل ہی سے معقول کہی جاسکتی ہیں۔

کہا جاتا ہے کہ شاہی طبیب اور نجومی ہندو تھے۔ طبیبوں کو شاہی عتاب سے بچانے کی خاطر نجومیوں نے حضرت شیخ کو قربانی کا بکرا بنایا۔ لیکن اپنے ہم مذہب ویدوں اور حکیموں کو بچانے کے لیے انہوں نے حضرت شیخ کو ہی کیوں منتخب کیا؟ ایسا کسی خفیہ منصوبے یا خاص محرکات کے بغیر نہیں ہو سکتا تھا۔

”یاون مڑ“ کے واقعہ کا پس منظر بیان کرتے ہوئے ان سوانح نگاروں نے ایک بار پھر ناقابل اعتبار حکایت گڑھ لی ہے۔ کہا جاتا ہے کہ ایک شہزادہ شکار کھیلنے کے لیے علاقہ پھیکیہ (جہاں اب مغل باغات واقعات ہیں) گیا تھا۔ واپسی پر اس نے اشتر کے کے نزدیک ایک سادھو کے آشرم کی جانب لوگوں کی ایک خاصی تعداد کو جلتے ہوئے دیکھا۔ شہزادہ بھی تعظیم بجالانے کے لیے آشرم میں داخل ہوا لیکن سادھو نے اسے ملاقات دینے سے انکار کیا۔ شہزادہ مایوس ہوا اور اس نے محسوس کیا کہ سادھو کا طرز عمل ریاکارانہ ہے۔

چنانچہ اس کے کردار کو پرکھنے کا ارادہ کیا اور اس مقصد کی خاطر ایک مشہور نرتکی کو بھیجا گیا۔ اپنی دلفریب اور دلکش اداؤں سے اس نے سادھو کا ذہن مدہوش کیا۔ جو بالآخر ایک کمزور کردار کا شخص ثابت ہوا۔ معمولی سی عورت کے ہاتھوں اس کی ذلت کو ہندوؤں نے برملا توہین سمجھا۔ چنانچہ انھوں نے اپنے انتقام کا نشانہ حضرت شیخؒ کو بنایا۔ انتقام کی خاطر ہندوؤں کو کیوں حضرت شیخؒ کو ہی چننا تھا جبکہ بادشاہ کے کسی رشتہ دار یا شہزادے سے ان کا کوئی تعلق نہیں تھا! انھوں نے غیر ملکی صوفیوں میں سے کسی کا انتخاب کیوں نہیں کیا کہ جن کے اقتدار کی کرسی سے قریبی تعلقات تھے اور جو نظریہ اور عمل دونوں میں متعصبانہ حد تک قدامت پسند تھے۔ اس کے برعکس حضرت شیخؒ کا طرز عمل مقامی ہندو فلسفہ کے قریب تھا۔ انھوں نے اپنے ہم وطنوں کے جذبات کا پاس کرتے ہوئے نہ صرف ترک لحم کیا تھا بلکہ ان کے طریقہ عبادت و تفکر کو قدامت پسند ملاؤں نے ”ہندویانہ“ قرار دیا تھا۔ سلطان سکندر کے دور میں حد سے زیادہ جو شیعہ نو مسلم وزیر ملک سیف الدین نے فرقہ وارانہ کشیدگی کی صورت حال پیدا کر دی تھی۔ حضرت شیخؒ نے اپنے قول اور فعل دونوں سے اس طرح کے مذہبی تعصب کے خلاف آواز اٹھائی۔ آخر یہ کہ ایسے وقت میں جب تمدن اور روایات پر زوال کے آثار غالب آرہے تھے حضرت شیخؒ کشمیری روایات کے محافظ ثابت ہوئے۔ ان حالات میں وہ کشمیر کے کاڈکے واحد حامی و ناصر اور مقامی ہندوؤں کے نجات دہندہ تھے۔ پھر اسی فرقے کے لوگ اپنے ہی محافظ اور حامی و ناصر کو بدنام کرنے کے لیے بھلا کیوں چنتے؟ اس لحاظ سے بعد کے تذکرہ نگاروں نے جو تاویلیں پیش کی ہیں۔ وہ بہت ہی کمزور اور بوری ہیں۔ تاہم اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ حضرت شیخؒ کے خلاف ایک منظم سازش کام کر رہی تھی اور اس طرح کی سازشوں کا مرکز و منبع خود دربار کے اندر تھا۔

جو نراج نے ملا نور الدین کی گرفتاری اور نظر بندی کا جو ذکر کیا ہے وہ مذکورہ بالا حالات کے پیش نظر حضرت شیخؒ ہی کے بارے میں ہے کسی اور کے بارے میں نہیں۔ کہا جاتا ہے کہ یہ حوالہ اس نور الدین کے بارے میں ہے جسے تیمور نے سلطان سکندر کے یہاں سفیر بنا کر

بھیجا تھا۔ اس دلیل کی کوئی بنیاد نہیں ہے۔ ایسے کوئی متعلقہ واقعات نہیں ملتے جن سے یہ ظاہر ہو کہ اس سفیر نے سلطان کو اس حد تک ناراض کیا تھا کہ موخر الذکر نے مسئلہ سفارتی اصولوں کے خلاف ورزی کرنے کا خطرہ مول لیا۔ یہ دعویٰ اس وجہ سے اور بھی ناقابل یقین بن جاتا ہے کہ سلطان کبھی سفارتی تحفظات (Ammunitions) کی خلاف ورزی نہ کرتا اور نہ ہی تیمور جیسے انتہائی طاقتور اور خوفناک حکمران کی ناراضگی کو دعوت دیتا۔ ان حالات کے پیش نظر ”ملا نور الدین“ جنھیں جو زجاج کے مطابق سلطان سکندر نے گرفتار کیا تھا، کوئی اور نہیں بلکہ حضرت شیخ نور الدین ہی تھے۔

مطلب صاف ہے۔ ان کی عوامی مقبولیت اقتدار کے بھوکے اہلکاروں کے لیے ایک خطرہ تھی۔ مقامی روایات اور تمدن کی حفاظت کرنے کی ان کی حکمت عملی ان غیر ملکی عناصر کے لیے بر ملا توہین تھی جو کشمیریوں کو نیچی نگاہ سے دیکھتے تھے اور جنھیں اپنی اعلیٰ نسبی، علمی برتری اور ثقافتی نفاست پر بڑا گھمنڈ تھا۔ سب سے بڑھ کر وہ عناصر حضرت شیخ کی تعلیمات سے ناخوش ہوئے جنھوں نے اپنے فرقہ وارانہ طرز عمل سے پُر امن سماجی تبدیلی کو درہم برہم کرنے کی کوشش کی لیکن جن کے کام میں حضرت شیخ کے رد عمل سے خلل پڑا۔ وہ چونکہ کھلے عام شیخ کو شکست دینے میں ناکام ہوئے اس لیے سازشوں پر اتر آئے۔ لڈی رینہ کی قیادت میں ایک بڑی تعداد میں مقامی برہمن ان کے پاس گئے تاکہ انھیں مغلوب کریں لیکن انھیں شرمسار ہو کر واپس لوٹنا پڑا۔ بعد میں تقریباً یہ سارے برہمن حضرت شیخ کی تنظیم میں شامل ہوئے۔ اسی طرح تین سو مسلمان ملا شیخ کو بے نقاب کرنے کی غرض سے ان سے ملے لیکن اُلٹے انھوں نے اپنا ہی پول کھلوادیا۔ حضرت میر سید محمد ہمدانیؒ کے کئی ساتھی اس بات پر بد دل ہو گئے کہ ان کے قاید انھیں ایک ناخواندہ اور جاہل، فقیر کے پاس لے گئے لیکن ان میں سے سب سے زیادہ

۱۔ کشمیر کی تاریخوں کے مطابق نور الدین کو سلطان سکندر نے تیمور کے پاس بھیجا تھا کہ تیمور نے سکندر کے پاس مصنف سے یہاں جو سہو ہوا ہے اس کے باعث اس تعلق سے باقی بحث خاطر خواہ نتیجہ فراہم کرنے میں ناکام ہے۔ (مترجم)

معرض یعنی سید غلام الدین، حضرت شیخ کا وفادار مرید بن گیا۔ یہاں تک کہ بہت ہی باوقار روحانی پیشوا، نامور عالم اور سیاسی طور پر طاقتور مبلغ حضرت میر محمد ہمدانی نے حضرت شیخ پر تعریفوں کی بارش کی۔ اس سے وہ لوگ خفا ہو گئے جو یکساں مقصد کے تئیں مخلص ان بزرگوں کے درمیان جھگڑے کے متمنی تھے۔

حضرت میر محمد کے قانونی دستاویز (خط ارشاد) عطا کرنے کے کچھ ہی عرصہ بعد، کہ جس کی رو سے حضرت شیخ کے روحانی مرتبہ کو تسلیم کیا گیا تھا، میر اور ایک اور غیر ملکی عالم میر محمد ہزاری کے درمیان اختلافات پیدا ہو گئے۔ ہمدانی کی مقبولیت، قوت اور اہلیت کے سامنے ہزاری کوئی مقابلہ نہیں تھا لیکن ہمدانی نے وسیع تر مفادات کی خاطر کشمیر چھوڑ دینا مناسب سمجھا۔

حضرت شیخ کی تنظیم اگرچہ لازمی طور پر غیر سیاسی تھی لیکن بعد میں اسے ایک سیاسی کردار حاصل ہوا جو اکبر کے قائم کیے ہوئے تسلط کی سامراجی پالیسیوں کے متعارف ہونے تک اور اس کے بعد بھی ریشی تحریک کا مخفی وصف رہا۔

حضرت شیخ کے بعد کے ایک واقعہ کا ذکر اس نظریے کو مزید تقویت دے گا۔ زین العابدین کے دور حکومت میں شیخ کے سب سے چہیتے مرید (زین الدین ولی) کو وادی بدک کیا گیا۔ اس واقعہ کے بارے میں جو بیانات ملتے ہیں وہ بے ہودہ ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ سلطان اس فقیر کے پاس گیا لیکن فقیر نے اسے مشرف بہ ملاقات نہیں کیا اور ناراض ہو کر سلطان نے اس کی جلا وطنی کا حکم دیا۔ اس بات پر مشکل ہی سے یقین کیا جاسکتا ہے کہ بڈشاہ جیسا دانشمند حکمران اس قدر معمولی وجہ پر اپنی نیک نامی کو آئندہ نسلوں کی تنقید کا ہدف بنواتا۔ ظاہر ہے کہ ایسا حکم دو "زینوں" کے درمیان سخت ترین اختلاف کا ہی نتیجہ ہو سکتا تھا۔

بڈشاہ کے والد کے دور حکومت میں انتہا پسندی کی پالیسیوں نے آپسی مفاہمت کے تار و پود کو نقصان پہنچایا تھا اور حضرت شیخ کی قیادت میں ریشیوں نے مذہبی تعصب کے خلاف رائے عامہ تشکیل دی تھی۔ لگتا ہے کہ بڈشاہ کے دور میں جو بہت زیادہ پابندیاں ہٹائی گئیں اس سے مسلمانوں کے مذہبی معاملات میں مداخلت کے مواقع فراہم ہوئے۔ اس حکمت عملی

کا بھی ریشی بزرگ زین الدینؒ نے بُرا مانا۔ زین الدین ولیؒ نے انتہا پسندی کے اس نئے طریقہ کار کی کھلے عام مخالفت کی۔ اس طرح تصادم کے دروازے کھل گئے۔ تاہم کچھ سال بعد سلطان اپنے کیے پر نادم ہوا اور اس نے زین الدینؒ کو تبت سے واپس بلایا۔ کشمیر واپس آنے پر ان کا گرم جوشی کے ساتھ استقبال کیا گیا۔ یہ تمام علیحدہ علیحدہ اور کبھرے ہوئے واقعات جن کا حوالہ مختلف تاریخوں، نورناموں اور ریشی ناموں میں دیا گیا ہے، اس نتیجے کی طرف لے جاتے ہیں کہ ریشی مسلک کی مقبولیت نے ایسے لوگوں کی صفوں میں خلفشار کی ایک زیریں لہر پیدا کی جنہیں سیاسی مراعات حاصل تھیں۔

جیسا کہ ہم نے دیکھا، حاسد سازشیوں نے حضرت شیخ کو ”ریاکار“ اور ”ان پڑھ“ کا نام دیا تھا۔ دوسری طرف خود حضرت شیخ نے بھی ریاکار ریشیوں، ذات پات کے حامی برہمنوں اور استحصالی تلاءوں کو بے نقاب کیا۔ اس لحاظ سے ایسے بڑے ولی پر اس طرح کی چوٹ کرنا بے بنیاد بھی ہے اور شرانگیز بھی۔ اب ہم یہ دیکھیں گے کہ آیا حضرت شیخ واقعی ان پڑھ تھے یا نہیں۔ ایسا لگتا ہے کہ بعض علمائے دین نے شیخ کو ان وجوہ کی بنا پر ناخواندہ قرار دیا ہے۔

- ۱۔ وہ باقاعدہ طور پر کسی مکتب سے نہیں پڑھے۔ ۲۔ وہ سادہ، حلیم اور منکسر المزاج تھے۔
- ۳۔ وہ نہ فارسی بولتے تھے نہ سنسکرت اور ۴۔ انھوں نے کشمیری زبان کو اپنے مؤثر ذریعہ اظہار کے طور پر استعمال کیا جسے برہمن اور تلاء دونوں، ان پڑھوں اور جاہلوں کی زبان خیال کرتے تھے۔

بعد میں حضرت شیخ کے پرستاروں نے دو وجوہ کی بنا پر بدنامی کا یہ ٹیکہ ”اپنے قاید کے خطاب کے طور پر اپنایا۔ اول، ان کے لیے حضرت شیخ ولیؒ امی (ان پڑھ ولی) تھے۔ اس لیے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کہ جو نبی امی (ان پڑھ نبی) ہیں، کے سچے پیروکار تھے، اور دوم، شیخ کے حکیمانہ اقوال، فلسفیانہ تاثرات، نازک مذہبی معاملات کے علم اور تصوف پر دسترس اور قدرت۔ سب کو ان کی روحانی قوت سے منسوب کیا جاتا تھا۔

یہ حقائق کی صریحاً غلط عکاسی ہے۔ حضرت شیخ کے اشعار یہ باور کرانے کے لیے کافی یقین بخش دلائل پیش کرتے ہیں کہ انھیں اسلام، تاریخ کشمیر، شیو فلسفہ اور بودھ تعلیمات کا

کافی مطالعہ تھا۔ یہاں اس ضمن میں مختصر اشارے کیے جاتے ہیں کیونکہ تفصیلی بحث ممکن نہیں:
 (الف) حضرت شیخ کی شاعری کشمیر کی تاریخ اور مسلمانوں کی تاریخ، دونوں کے حوالوں سے
 بھری پڑی ہے۔

(ب) کلام شیخ کو قرآن کا کشمیری روپ تصور کیا جاتا ہے اور تقابلی مطالعہ سے صاف ظاہر
 ہوتا ہے کہ ان کے کلام کا بیش تر حصہ کلام پاک اور احادیث کا منظوم کشمیری ترجمہ ہے۔
 (ج) اپنی نظم "ایک سو تیس سوال و جواب" میں حضرت شیخ نے اگرچہ مسلم اصول قانون کو
 شعری پیرائے میں پیش کیا ہے تاہم فقہ، جغرافیائی تبدیلیوں اور ریاضیاتی تخمینہ
 پر ان کی دسترس سے ان کی عالمانہ مہارت کی وافر شواہد فراہم ہوتی ہیں۔

(د) ان کی شاعری میں کئی ایسے متصوفانہ بیانات ملتے ہیں جو اس حقیقت کا واضح ثبوت ہیں
 کہ انھوں نے تصوف کی مشہور و معروف کتابوں کا مطالعہ کیا تھا۔ ان کی ایک
 مختصر سی نظم مثال کے طور پر پیش ہے۔

ابلیس نے گریہ کیا

کہ میں نے تو کافی عبادت کی تھی

لیکن میں کہیں کا نہیں رہا۔

میرے اور منصور کے درمیان یہ امتیاز کیوں؟

جبکہ ہم دونوں کے پاس ایک ہی راز تھا۔

وہ نادانستہ طور افشائے راز کر گیا اور "انا" کہہ گیا

تو اللہ نے اسے شاہنشاہی دی

لیکن ایک میں ہوں کہ جسے مردود قرار دیا گیا

اب چوروں کی طرح چھپ جلنے پر مجبور ہوں

میں اس کا واقعہ راز تھا

اور حقیقت کا شناور

اس نے جب میری تعمیر اسی انداز سے کی

تو بھلا میں اسے کیسے بدلوں ا

منصور نے اپنی مشہور تصنیف ”کتاب الطوا سین“ میں کہا ہے۔ ”ابلیس میرا دوست ہے فرعون میرا ساتھی ہے“ یہ کہا جاسکتا ہے کہ ان دو صوفیوں نے ایک ہی طرح کی محسوسات کا اظہار کیا ہے، لیکن اس قدر گہری مماثلت جو علامتوں اور طریقہ اظہار میں بھی پائی جاتی ہے، ممکن نہیں اس لیے یہ منطقی امر ہے کہ حضرت شیخ نے منصور کے متصوفانہ تجربات میں شریک ہونے کے علاوہ اس کے فلسفے کا بھی مطالعہ کیا ہوگا۔

حضرت شیخ کو بدنام کرنے کی تحریک، جو اگرچہ انتہائی ریاکارانہ اور سازشی انداز سے چلائی گئی، ان کی وفات کے بعد بھی جاری رہی۔ شکست خوردہ سازشی کھلے عام سامنے آنے کی ہمت تو نہ کر سکے لیکن انھوں نے اپنے طریقہ کار میں تبدیلی لائی۔ انھیں احساس تھا کہ حضرت شیخ کے خلاف کھلے عام کسی بھی قسم کی غلط بیانی کو برداشت نہیں کیا جائے گا۔ لہذا انھوں نے منفی اور مخفی طریقوں سے ان کی شخصیت کو نقصان پہنچانے کی کوشش کی۔ یہاں پر اس تعلق سے مختصر اشارے پیش ہیں:۔

۱۔ حضرت شیخ نور الدین کے بارے میں بہت سارا عصری مواد ان کی وفات کے سو سال کے اندر ہی پورا طور پر غائب ہوا۔ شہمیری دور کی تمام وقائع جات جن میں ملا احمد کی ”مرآة الاولیا“ اور ان کی تاریخی تصنیف ”وقائع کشمیر“ نیز ادہی کی ”تذکرہ اولیائے کشمیر“ شامل تھیں، غالباً ضائع کی گئیں۔ اس کے برعکس اس دور کی سنسکرت وقائع جات کو محفوظ رکھا گیا جن میں حضرت شیخ کے تعلق سے کوئی راست تذکرہ شامل نہیں ہے۔ اس سے یہ نتیجہ اخذ کرنے کی بنیاد فراہم ہوتی ہے کہ مذکورہ فارسی تاریخوں اور تذکروں کو محض حضرت شیخ کے بارے میں صحیح معلومات کو دبا دینے کی غرض سے غائب کر دیا گیا۔

۲۔ ان کی ہر شعری تخلیق کے پس منظر کے طور پر عجیب و غریب کہانیاں گڑھ لی گئیں اور ایسا کرتے ہوئے تاریخ کو مسخ کیا گیا۔ سب سے زیادہ فرر رساں اور بے بنیاد قصہ وہ ہے جو ان کی ”بھونکتا کتا کتا کہتا ہے، بولبو“ کے عنوان کی مشہور متصوفانہ نظم کے پس منظر کے بطور گڑھ لیا گیا ہے۔ ایسی ہی غلو سازی کی بنیاد پر اٹھارویں صدی کے مورخ خواجہ اعظم دیدہ مری

۱۔ ”کتاب الطوا سین“ بحوالہ نکلن ”لیگسی آن اسلام“ ص ۲۱۷

نے اصل حقائق سے بھی صرف نظر کیا اور حضرت شیخ کی زندگی کے قبل از غار نشینی کے عرصہ کا ایک شراٹنگیز خلاصہ پیش کیا۔

۲۔ اسی قسم کے دوسرے من گھڑت قصے تیار کیے گئے جو ایک تارک الدنیا شیخ، ایک بے عمل سنیاسی کی تصویر پیش کرتے ہیں۔ جبکہ ان کی شاعری اس بات کا تسلی بخش ثبوت فراہم کرتی ہے کہ انھوں نے بدی کی قوتوں کے خلاف ایک مجاہد کی طرح لڑا۔

۴۔ حضرت شیخ کی حیات اور شاعری کے بارے میں اگرچہ بہت سی تصانیف لکھی گئیں لیکن اس قسم کے تمام مسودات چند گھروں نے دبائے رکھے اور تاریخ کے کسی طالب علم یا محقق کو ان قیمتی جواہر تک رسائی پانے کی اجازت نہیں دی گئی۔ مسودات کو اس طرح مقفل کرنے والوں نے بھی دانستہ یا نادانستہ طور پر بالابالابرسوں پرانی سازش میں اضافہ کر دیا۔

۵۔ نہ صرف یہ کہ ان کی شاعری کا نہایت ہی غلط روپ نیم خواندہ ملاؤں نے منبروں پر پڑھا اور ان پڑھ گائیکوں نے موسیقی کی محفلوں میں گایا بلکہ اس شاعری کو مسخ بھی کر دیا۔ اسی مسخ شدہ روپ کی بنیاد پر کئی علماء نے اصل کو جاننے یا اس کا سراغ لگانے کی زحمت کیے بغیر ماضی قریب میں کلام شیخ کی گمراہ کن تنقید و تشریح کی ہے۔ اگرچہ اب ان میں سے بعض اپنی لاعلمی پر افسوس کا اظہار کرتے ہیں تاہم انھوں نے بھی غیر ارادی طور پر سازش کا کھیل کھیلا۔

اس صورت حال میں مناسب یہ ہے کہ کارآمد ریکارڈ کا سراغ لگایا جائے اور تخلیق کار اور مفکر ہر دو اعتبار سے اس عارف شاعر کی تعین قدر کی جائے۔

القاب

کشمیری عوام نے حضرت شیخ کے تئیں اپنی محبت، عقیدت اور خلوص کے پیش نظر انہیں کئی القاب دیے ہیں۔ مثلاً ”شیخ العالم“ اور ”سخی نور الدین“۔ شاعر کی حیثیت سے انہوں نے ”نند“، ”نند پریش“ اور ”نند کیموہ“ بطور تخلص استعمال کیا۔ صوفیوں کے لیے وہ ”شمس العارفین“ ہیں، ہندوؤں کے لیے ”سہبانند“ (مبارک و مسعود) ہیں اور بحیثیت مجموعی کشمیری عوام کے لیے ”علمدار کشمیر“

علمدار کشمیر

تیرھویں اور اوائل چودھویں صدی کے دوران ۱۳۲۰ء کے منگول حملے کے نتیجے میں کشمیر کا سماجی و سیاسی شیرازہ بہت حد تک بکھر چکا تھا جس نے کشمیریوں کے دل و دماغ پر گہرے زخم چھوڑے۔

سیاسی استحصال روز کا معمول بن چکا تھا، لوٹ مار اور غارتگری عوام کا مقدر بن گئی تھی۔ اس پر آفات سماوی مثلاً قحط سالیوں اور سیلابوں نے لوگوں کی کمر توڑ دی تھی۔ اسلامی اثرات پہلے ہی تنگ بر فانی دروں میں سے داخل ہو چکے تھے۔ مسلمانوں کی کچھ چھوٹی موٹی بستیاں آباد ہو چکی تھیں لیکن ادھر ادھر بکھری ہوئی تھیں۔ یہ یقینی نہیں کہ آیا ان روایط نے مقامی آبادی کی مذہبی سوچ پر کوئی اثر ڈالا۔ تاہم مبلغین کی سرگرمیاں سہیو (۱۳۰۱ء - ۱۳۲۰ء) کے دور حکومت میں سید عبدالرحمن (شرف الدین) بیل شاہ کی کشمیر میں آمد کے ساتھ ہی شروع ہوئیں۔ وہ ایک بلند پایہ صوفی بزرگ تھے اور سہروردی سلسلے کے

ساتھ تعلق رکھتے تھے۔ ان ہی کے اثر کے تحت کشمیر کے بودھ حکمران رینچن نے اسلام قبول کیا کیونکہ وہ بدھ مت کے فلسفے سے مطمئن نہیں تھا اور ذات پات سے بھری آس ہندو سوسائٹی کے تئیں تشویش مند تھا جس پر برہمنوں کی اجارہ داری تھی۔ چنانچہ وہ کشمیر کا پہلا مسلمان بادشاہ بن گیا اور اسے سلطان صدر الدین کا خطاب دیا گیا۔ اس نے ۱۳۲۰ء سے ۱۳۲۳ء تک حکومت کی۔ اس کی وفات کے بعد اس کی بیوہ کوٹہ رانی نے پھر سے سیاسی عدم استحکام کی صورت حال پیدا کر دی۔ آخر کار سلطان صدر الدین کا معتبر وزیر شاہ میر (شہمیر) ۱۳۳۹ء میں سلطان شمس الدین کے نام سے تخت پر بیٹھا اور اس نے شہمیری خاندان کی بنیاد ڈالی جس نے دو صدیوں تک کشمیر پر حکومت کی۔

دوسرا اہم واقعہ شہمیر کے پوتے سلطان قطب الدین کے دور حکومت میں رونما ہوا۔ اسلامی دنیا کے ممتاز مبلغ حضرت میر سید علی ہمدانیؒ بالترتیب ۱۳۷۲ء، ۱۳۷۹ء اور ۱۳۸۳ء میں یعنی تین بار کشمیر آئے۔ جب وہ تیسری بار واد کشمیر ہوئے تو لکن کے ہمراہ ۷۰۰ سادات اور علماء تھے جنہوں نے ملک کے مختلف حصوں میں اپنی سرگرمیوں کے مراکز قائم کیے۔ امیر کبیرؒ نے کشمیر کے مذہبی ماحول میں انقلاب لایا اور یہاں کی صنعت و حرفت میں نئی نئی ایجادات متعارف کیں۔ انہوں نے کشمیر کو ایک چھوٹا موٹا ایران بنا دیا اور آج تک اسے ایران صغیرؒ کہا جاتا ہے۔

۱۳۹۲ء میں حضرت امیرؒ کے فرزند ارجمند، حضرت میر محمدؒ تین سوسادات اور علماء کے ہمراہ کشمیر آئے اور یہاں بارہ سال قیام پذیر رہے۔ انہوں نے اور ان کے ساتھیوں نے وادی کے مختلف علاقوں میں خانقاہیں قائم کیں۔

اس سیلاب نے کشمیری کلچر اور زبان کے لیے زبردست خطرہ پیدا کیا۔ چنانچہ سادات

یا قاضی مصنف نے سادات کی سرگرمیوں کے "سیلاب" کو کشمیری زبان اور کلچر کے لیے خطرہ قرار دیا ہے جبکہ اکثر علماء بشمول ناچیز کی رائے میں یہ سرگرمیاں اس لسانی اور ثقافتی منظر نامے کا پیش خیمہ تھیں جن پر خود مصنف بھی زیر نظر کتاب میں جگہ جگہ رطب اللسان ہیں۔ مترجم۔

نے مذہبی وعظ و تبلیغ کے ذریعہ اور ملک کی سرکاری زبان کے طور پر اپنی ہی زبان یعنی فارسی کو متعارف کیا۔

ان سادات اور علماء کی اکثریت، بہ استثنائے چند، مخلص مبلغوں، سچے صوفیوں اور انسانیت کے بے غرض خادموں پر مشتمل تھی۔ کئی سادات نے ان اقدامات کے باعث اپنے وطن کو چھوڑ کر کشمیر میں پناہ لی تھی؛ جو تیمور نے انھیں کچلنے کے لیے اٹھائے تھے۔ وہ نمود و نمائش اور دنیاوی رتبہ و مقام کے شوقین تھے، اس لیے انھوں نے کشمیر میں اپنے سابقہ وقار اور مرتبہ کے ساتھ اپنی باز آباد کاری کے لیے کوششیں کیں۔ اس طرح یہ غیر ملکی یہاں اعلیٰ سرکاری عہدوں پر پہنچے اور سیاسی منظر نامے پر چھا گئے۔

ان کی غرض مندیاں بھی ویسی ہی تھیں جیسی کہ مقامی حاکموں اور ذات پات کے حامی برہمنوں کی۔ دونوں کو برتری کا زعم تھا۔ اول الذکر کو فارسی زبان و ادب پر قدرت حاصل تھی تو موخر الذکر سنسکرت کے ماہر تھے۔ دونوں کے لیے مقامی زبان یعنی کشمیری بولنے والا دوسرے درجہ کا شہری تھا۔

مبلغ سادات نے وادی بھر میں تبلیغی مراکز قائم کیے تھے جہاں وعظ خوانی ان کی مادری زبان میں ہی ہوا کرتی تھی۔

لوگ بڑی تعداد میں ان سادات کے پاس فیض و برکت اور رشد و ہدایت پانے کے لیے جاتے تھے۔ وہ مقامی لوگوں کے ساتھ زیادہ تر فارسی میں ہی گفتگو کرتے تھے اور اس طرح یہ زبان عوامی زندگی پر چھا گئی۔ ساتھ ہی ساتھ اس نے سرکاری زبان کی حیثیت سے سنسکرت کی جگہ لے لی۔ ملازمت کے بھوکے برہمنوں نے فوراً اس زبان کو اپنا لیا۔ دوسری طرف سادھو، سنیاسی اور عام ہندو، سنسکرت یا سنسکرت آمیز کشمیری زبان کے ساتھ مضبوطی سے چپکے رہے۔

اس صورت حال سے کشمیری زبان کو زبردست خطرہ لاحق ہو گیا۔ بدیسی و اجنبی تہذیب نے ساتویں صدی میں مصر میں قیبطی (Copt) زبان کے لیے اس قدر خطرہ پیدا نہیں کیا تھا جس قدر چودھویں صدی میں اس نے کشمیر میں پیدا کیا۔ قیبطی جو لوگوں کی مرغوب

زبان تھی اور جسے صدیوں تک فرعونوں کی سرپرستی حاصل تھی، نسبتاً کمزور حملے کا بھی مقابلہ نہ کر سکی اور اس کی جگہ عربی زبان نے لے لی۔ اس کے برعکس یہاں خطرہ زیادہ شدید تھا۔ کشمیری زبان کو نہ تو کبھی دانشوروں نے تقویت پہنچانے کی کوشش کی تھی اور نہ ہی سیاست دانوں نے۔ لہذا فارسی زبان بڑی آسانی سے اس کی جگہ لے سکتی تھی۔ دوسری طرف مقامی مذہبی کٹر پسند سنسکرت زبان کے استعمال پر بڑی سختی کے ساتھ کاربند رہے ہوتے۔ یہ صورت حال لسانی بنیادوں پر کشمیر کی تقسیم کا باعث بن جاتی — یعنی فارسی کا علاقہ مسلمانوں کے لیے اور سنسکرت کا علاقہ ہندوؤں کے لیے۔ اسے شاید مبالغہ آمیز نظر یہ تصور کیا جائے گا لیکن کم از کم ایسے قومی امکانات تھے جو کشمیری زبان میں ہی سے دو مختلف بولیوں کو جنم دے دیتے۔

اس پس منظر میں یہ حضرت شیخؒ ہی تھے کہ جو اس زبان کے محافظ کی حیثیت سے ابھرے۔ انھوں نے ایک طرف زبان پر اپنی قدرت کا مظاہرہ کرنے کے لیے سنسکرت آمیز کشمیری نظمیں لکھیں اور دوسری طرف بول چال کی زبان اور ادب کے ساتھ فارسی کو استدلالی طور پر ہم آمیز کیا۔ انھوں نے نہ صرف فارسی کی شعری اصناف متعارف کیں بلکہ فارسی زبان کے قریب استعاروں، ضرب الامثال اور تشبیہات کو وضع کیا یا پھر اسی زبان سے قابل قبول الفاظ و تراکیب تک مستعار لیں۔ اس طرح انھوں نے کشمیری زبان کو ختم ہونے سے بچایا، اسے تازہ کار ادبی ہتھیوں سے مالامال کیا اور اس کے ذخیرہ الفاظ میں اضافہ کیا۔

للا عارف نے الوہی نغمے مقامی زبان میں گائے تھے لیکن اس زبان کو زمانے کی دست برد سے بچانے کی صلاحیت اس میں نہیں تھی علاوہ ازیں ان اثرات کے سیلاب کو روک لینا کسی بھی شخص کے لیے ناممکن تھا چاہے اس کا مرتبہ کچھ بھی ہوتا۔ اس لیے للا عارف نے حضرت شیخؒ کی والدہ سے کہا تھا ”لے میرے روحانی وارث کی پرورش کر“ مہن کو آگے لے جانے اور کشمیر کے ثقافتی ورثہ کو بچانے کے لیے حضرت شیخؒ نے ایک منظم جماعت تشکیل دی۔

دوم، اس بات کی کئی بار وضاحت کی گئی ہے کہ ایرانی کلچر جو نسبتاً زرخیز تھا، یہاں خچا گیا جس سے کشمیر کی تہذیبی روایات کے ختم ہو جانے کا خطرہ تھا۔ حضرت شیخؒ نے تربیت یافتہ ریشیوں کی ایک جماعت تشکیل دی جس نے مقامی روایات کو بحال رکھا اور ان کی ترویج کی۔

اس سے یہ نتیجہ اخذ نہ کیا جائے کہ ریشی ترقی کے مخالف تھے یا وہ حالت موجود کی قوتوں کی نمائندگی کرتے تھے یا پھر یہ کہ انھوں نے مبلغین کے بنیادی مقصد کے برعکس کام کیا۔ واقعہ یہ ہے کہ انھوں نے تازہ و جدید خیالات کو قبول کیا، ان کی اشاعت کی اور وہ طرز عمل اختیار کیا جس سے حکومت بھی تمدنی انقلاب اور قابل قبول روایتوں پر اس کے مثبت اثرات کے نتائج کو مستحکم کرنے کی جانب راغب ہوئی۔ یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ مبلغین اور ریشیوں کا مشترکہ مقصد تھا اور وہ تھا اسلام کی اشاعت۔ تاہم غیر ملکی مبلغین کی کوششوں سے شعوری یا غیر شعوری طور پر ایرانی یا وسط ایشیائی تمدن کے اخذ و قبول کے لیے راہ ہموار ہوئی۔ اس لیے ریشی بزرگوں نے جہاں اسلامی روایات کو قائم کرنے کی خاطر مبلغین کے ساتھ مل کر کام کیا وہاں نئے کلچر کے مقامی رنگ و روپ کو بحال رکھنے کے لیے بھی جدوجہد کی۔

سوم، مفاد پرست عناصر کے سیاسی قوت کے طور پر ابھرنے سے فرقہ وارانہ ہم آہنگی کو شدید خطرہ لاحق تھا۔ خود غرض برہمنوں اور مطلب پرست ملاؤں، دونوں نے ایک ہو کر مدافعتی قوت کے آراء کار کی حیثیت سے کام کیا۔ نتیجہ کے طور پر ان فرقوں کے درمیان تنازعے کی صورت پیدا کی جا رہی تھی جنھیں ایک مشترکہ کلچر ورثہ میں ملا تھا اور جن کے آپس میں گہرے سماجی روابط تھے۔

حضرت شیخ خود ایسی قوتوں کے خلاف اٹھ کھڑے ہوئے اور فرقہ وارانہ ہم آہنگی کا پرچار کیا۔ اس نصب العین کے تئیں ان کا والہانہ پن مندرجہ ذیل اشعار سے واضح ہوتا ہے۔

ایک ہی ماں باپ کے دو بچوں کے درمیان

یہ نفرت کی آگ کیوں؟

بھلا (اس صورت میں) ہندوؤں اور مسلمانوں سے

خدا کیسے اور کیوں کر راضی ہوگا؟

” اللہ مجھے بھی ایسا ہی وردان عطا کر “ کے عنوان سے اپنی طویل دعائیہ نظم میں

حضرت شیخ نور الدین اسی روحانی مرتبے کی دعا مانگتے ہیں جس سے خدا نے لل دہد اور

بھون گاؤں کی گونگی لڑکی یا سیدھ والو کو نواز اٹھا۔ یہ نظم اس قدر مقبول ہوئی کہ اسے اب تک مسجدوں اور مسلمانوں کی درگاہوں میں عقیدت کے ساتھ پڑھا جاتا ہے۔ اس لحاظ سے کشمیر، اسلامی دنیا کا غالباً ایسا واحد خطہ ہے جہاں مسجدوں اور درگاہوں میں ہندو سنتوں کا نام عقیدت و احترام کے ساتھ لیا جاتا ہے۔

حضرت شیخؒ کے مریدوں اور ان کی جماعت کے اراکین نے فرقہ وارانہ ہم آہنگی سے معمور، خداترس معاشرے کے لیے ذہنی اور جذباتی بنیادیں تیار کیں۔ بعد میں یہ کشمیری سوچ کی ایک قابل قدر اور مسلمہ خصوصیت بن گئی اور اس طرح شدید فرقہ وارانہ ہیجان کے دوران بھی کشمیر سیکولر خیالات کی تجربہ گاہ کے بطور ابھرا۔

ان جملہ حقائق سے ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت شیخؒ، جو اخلاقی قدروں میں غیر متزلزل یقین رکھتے تھے، کشمیر کے پہلے عوامی رہنما تھے جنہوں نے مقامی اقدار کی بنیاد پر واداری کا مشترکہ کلچر قائم کیا۔ انہوں نے کشمیری زبان کے چراغ کو گل ہونے سے بچایا اور اس کے بول چال کا دائرہ وسیع کر دیا۔ انہوں نے اپنی تحریک میں ان اقدار کی نمائندگی کی جو کشمیر سے مخصوص ہیں اور ساتھ ہی کشمیر کی شناخت اور وحدت کو محفوظ رکھا۔ اسی پس منظر کے باعث قوم نے ان کے لیے ”علمدار کشمیر“ کا نہایت موزون اور مناسب خطاب چن لیا۔

یہ خطاب مابعد الطبیعیاتی توضیح بھی رکھتا ہے۔ عقیدہ یہ ہے کہ قیامت کے دن حضرت شیخ نور الدینؒ من حیث القوم کشمیریوں کی قیادت کریں گے۔

سہجاند

لفظ ’سہج‘ (رحمت و برکت) بدھ مت کے پھیلاؤ کے ساتھ ساتھ صبر و شکر کا مترادف بن گیا اور اس طرح کشمیر کی مذہبی اور فلسفیانہ فرہنگ میں جگہ پا گیا۔ حضرت شیخ کی ولادت کے وقت اگرچہ بودھ معاشرہ مفلوج ہو چکا تھا، تاہم اس کی تعلیمات کے اثرات ابھی تروتازہ اور کشمیر کی سماجی اور مذہبی زندگی میں واضح طور پر عیاں تھے۔ حضرت شیخؒ

خود بھی بودھ فلسفے سے متاثر تھے جیسا کہ ان کی عملی زندگی سے ظاہر ہوتا ہے۔ وہ تازہ سبز یوں کے استعمال سے پرہیز کرتے تھے تاکہ کسی جاندار شے کو نقصان نہ پہنچائیں۔ اس کی بجائے وہ سبز یوں کے گرے ہوئے پتوں کا ہی شور بہ تیار کرتے تھے۔

”روضۃ الریاض“ کے چند مسووروں میں بابا خلیل نے لکھا ہے کہ حضرت شیخ نے ”بودھ چرت“ کے عنوان سے ایک طویل نظم لکھی تھی۔ فاضل مصنف نے ”بودھ چرت“ کا ترجمہ قولِ حکمت کیا ہے۔ بابا خلیل لفظ ”بودھ“ (جو کشمیری لفظ ہے) کے لغوی معنی کی وجہ سے غلطی کر گئے تھے جس کا مفہوم ”بدھی“ یا ”حکمت“ ہے۔ دراصل یہ نظم مہاتما بدھ کی مدح میں ہوگی۔ ایک اور دعائیہ نظم میں شاعر نے گوتم بدھ کو لوں خراج عقیدت پیش کیا ہے۔

اصلی سہج کے سہجاند نے

بے انتہا گیان دھیان کیا

اس نے کال (وقت) اور مال سب کچھ تیاگ دیا۔

میرے خدا! مجھے بھی ایسا ہی وردان عطا کر۔

بودھ فلسفہ کے زیر اثر انھوں نے کئی ایسے الفاظ اور تراکیب کا استعمال کیا جو صرف بدھ مت سے مخصوص تھے اور ایسا ہی ایک لفظ ”سہج“ (سہز) ہے جس کا انھوں نے بالعموم استعمال کیا ہے۔ انھوں نے اس لفظ کے معنی بھی بدل دیئے اور اسے صوفیوں کی لفظیات کا جز بنایا۔ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں مدح سرائی کرتے ہوئے وہ کہتے ہیں:

میرے اللہ! تو نے میرے پیغمبر پر

سہج قرآن نازل کر کے

ان کی نظر کو بے پناہ وسعت بخشی

شیومت میں عقیدہ رکھنے کے باوجود کشمیر کے ہندو، مہاتما بدھ کا بڑا احترام کرتے تھے۔ اس لیے انھوں نے حضرت شیخ نور الدین کو گوتم بدھ کا نیا جنم قرار دیا اور محبت و عقیدت کے پیش نظر انھیں ”سہجاند“ کا نام دیا۔ حضرت شیخ نے ہندو فرقہ کے لیے محافظ و نجات دہندہ کی حیثیت سے جو کردار ادا کیا اس سے یہ خطاب اور زیادہ مقبول ہوا۔

حضرت شیخ کے مرید

جیسا کہ پہلے ہی کہا جا چکا ہے، حضرت شیخ نے سینکڑوں ریشی اپنے مسلک میں داخل کیے اور کارکنوں کی منظم جماعت کے ساتھ ملک بھر میں اس کی بنیادیں مستحکم کر دیں۔ ان ارکین میں مرد اور خواتین دونوں شامل تھے جن میں سے بعض نے کشمیری ادب کی قابل ذکر خدمات انجام دیں۔ ان میں سے کچھ اس قدر مشہور ہوئے کہ انھوں نے خود بھی اپنے قائد کے مشن کو آگے لے جانے کے لیے مریدوں کی آزادانہ صفیں بھرتی کیں۔

حضرت شیخ العالم کی وفات کے بعد آپ کے چار ممتاز مریدوں نے یکے بعد دیگرے تحریک کی قیادت کی۔ انھیں خلفائے شیخ بھی کہا جاتا ہے۔

بابا بام الدین

سدرہ ماں کھسے کے چشمے سے گلاب کا دستہ توڑنے کے بعد پیٹ سے رہیں اور نو ماہ بعد حضرت شیخ کو جنم دیا۔ سدرہ کے بعد سادھو کی بیوی چشمے پر پہنچی۔ اس نے سوسن کا دستہ توڑا، اس کی خوشبو کو سونگھا، پیٹ سے رہی اور ایک لڑکے کو جنم دیا جو ایک سچا جوگی بنا۔ دنیا داری سے کنارہ کش ہوا اور ضلع انت ناگ کے علاقہ مٹن میں واقع بومزو گاؤں کے مقام پر ایک غار میں زاہدانہ زندگی گزاری۔ اس غار کو ”آری رائے کا غار“ بھی کہا جاتا ہے۔

سادھو کی ولادت سال ۷۸ - ۶۱۳ء میں ہوئی ہوگی۔ یہ معلوم نہیں کہ اس نے اپنی جائے ولادت کھے جوگی پورہ کو کب چھوڑا، البتہ یہ بات یقینی ہے کہ اس نے اس حد تک

روحانی امتیاز اور کمال حاصل کیا تھا کہ صبح سویرے سورج چڑھنے تک وہ دریائے جہلم کے کنارے پر واقع تمام بڑے مندروں کی نگرانی کرتا تھا۔ ایک طویل ملاقات میں حضرت شیخ اور سادھو نے ایک دوسرے کے سامنے اپنا اپنا مذہبی نقطہ نظر پیش کیا، کشف و کرامات کا مظاہرہ کیا اور ایک دوسرے کے روحانی کمال کو آزمایا۔ آخر کار سادھو حضرت شیخ نور الدینؒ کے حلقہٴ مریداں میں شامل ہوا اور مشرق بہ اسلام ہوا۔ اس سادھو کا نام بام الدین رکھا گیا۔

حضرت شیخؒ کی وفات کے بعد بام الدین نے دو سال تک ریشی تحریک کی قیادت کی۔ وہ بومز میں اسی غار میں انتقال کر گئے جہاں انھوں نے تفکر اور ریاضت میں اپنی عمر گزاری تھی اور جہاں ۱۲۳۸ء میں انھوں نے اس تحریک کا مرکزی صدر دفتر قائم کیا تھا۔ ان کی موت ۸۴۴ھ (مطابق ۱۴۴۰ء) میں رمضان کی چودھویں اور پندرھویں تاریخ کی درمیانی شب میں واقع ہوئی۔ ان کے چھوٹے ساتھی حضرت زین الدین لدخ کے دور دراز علاقے سے واپس آئے۔ انھوں نے بابا صاحب کی آخری رسومات انجام دیں اور دوبارہ سرحدی علاقے کو روانہ ہوئے۔

بابا بام الدین کے شاگرد بہت بڑے ریشی تھے جن میں بابا رجب الدین، بابا شکور الدین، صبور الدین، حنیف الدین اور بابا شمس الدین شامل تھے۔ بابا بام الدین سے کشمیری میں بعض اشعار منسوب ہیں تاہم ان کی شاعرانہ حیثیت برائے نام ہے۔

حضرت زین الدین ولیؒ

ذکر ہو چکا ہے کہ کشتواڑ کے پالمد علاقے کے زے سنگھ (جے سنگھ) کن حالات میں حضرت شیخ کے دائرہٴ اثر میں آگئے، مشرق بہ اسلام ہوئے، زین الدین کہلائے اور انھیں دھن پرگنہ میں ایک خود مختار ریشی مرکز کے اختیارات سونپے گئے۔ وہ جگہ (جہاں یہ مرکز تھا) عیش کہلاتی تھی جو اب عیش مقام کے نام سے جانی جاتی ہے۔

اس امر کا بھی ذکر ہو چکا ہے کہ سلطان زین العابدین کے حکم کے تحت حضرت زین الدین وادی بدر ہو گئے اور انھوں نے تبت میں مارے مارے پھرتے ہوئے جلاوطنی کے دو سال

گزارے۔ بام الدین کی وفات کے بعد ریشیوں نے ان کی خلافت کا اعلان کر دیا۔ چنانچہ سلطان نے، نتائج کا خیال کرتے ہوئے، جلا وطنی کا حکم منسوخ کرنے کے فوری اقدامات اٹھائے اور انھیں واپس بلانے کا فرمان جاری کیا۔ عوام اور حکومت دونوں کی جانب سے ان کا گرم جوشی کے ساتھ استقبال کیا گیا۔ انھوں نے ۶۱۴۴۰ میں خلافت کا منصب سنبھالا۔ اپنی جلا وطنی کے دنوں کے تجربات بیان کرتے ہوئے وہ کہتے ہیں:

زمہریر میں اپنے سن ہاتھوں کو

میں۔ نہ اپنی سانسوں کی حرارت سے گرم کیا۔

پیتے ہوئے خشک صحرا میں پیاس بجھانے کے لیے

مجھے ہونٹوں کو زبان سے تر کرنا پڑا

شدید سردی میں میرے کان تیخ بن گئے

ریشی کا لقب پانے کے لیے

ہم نے اپنے وطن چھوڑ دیئے

نشیب و فراز دیکھے اور مشکلات کا سامنا کیا

ہم ریشیوں کے برے دن آنے والے ہیں۔

آٹھ سال تک سرگرمی اور تن دہی کے ساتھ تحریک کی قیادت کرنے کے بعد زین الدین ولیؒ

۶۱۴۴۸ء (مطابق ۶۱۴۴۸) میں وفات پا گئے۔ اپنی وفات سے قبل انھوں نے یہ خواہش

ظاہر کی کہ کوئی ان کے غار میں داخل نہ ہو۔ چنانچہ تیسرے روز جب ان کے مرید غار کے

اندر داخل ہو گئے تو انھوں نے وہاں نہ بابا زین الدین کی نعش دیکھی اور نہ ہی تدفین کی

کوئی نشانی۔ مریدوں نے زار و قطار رویا اور تاریک غار کے اندر اور باہر، ہر جگہ ان

کی تلاش کی۔ بالآخر بابا نے اپنے ایک مرید کو خواب میں اپنی قبر کا پتہ بتایا اور اس طرح

ایک خاص جگہ کی نشاندہی ہوئی جہاں ایک آستان تعمیر کیا گیا۔

ان کے مریدوں میں بابا شمس الدین، پامی ریشی اور دریا دین مشہور ہیں۔ بابا زین الدینؒ

نے اگرچہ کچھ ہی اشلوک کہے ہیں لیکن فکر اور فن ہر دو اعتبار سے یہ عمدہ شعر پارے ہیں۔

بابا لطیف الدین

ریشی تحریک کے تیسرے خلیفہ بابا لطیف الدین، مڈیو وڈون کی چھوٹی ٹسی ریاست کے حکمران تھے۔ وہ مختہ پکھری کے مقام پر حضرت شیخ سے متاثر ہوئے۔ ان کی قسمت میں سلطنت کو چھوڑ کر تیسرے خلیفہ کی حیثیت سے عوام کے دلوں پر حکومت کرنا تھا، اس لیے حضرت شیخ سے ان کی یہ ملاقات بڑھ کر گہری دوستی میں بدل گئی۔ بالآخر لڈی رینہ (لطیف الدین) نے اپنی سلطنت چھوڑ دی، اسلام قبول کیا اور حضرت شیخ کی خدمت گزاری میں رہنے لگے۔ بابا زین الدین کی وفات کے بعد تحریک کی قیادت انھیں سونپی گئی۔ انھوں نے تحریک کی رہنمائی و قیادت وترہ ہٹ اور پوشکر میں خود اپنے ہی مرکزوں سے کی۔ ان کی وفات پوشکر میں ہوئی جہاں پر وہ مدفون ہیں اور جہاں ان کا آستان مرجع خاص و عام ہے۔ ان کے کئی مریدوں نے بھی شہرت اور قبول عام پایا۔

بابا نصر الدین

ووڈر (مضبوط)، جیسا کہ ان کا اصل نام تھا، جوانی میں معدے کے شدید عارضے میں مبتلا تھے۔ اس تکلیف نے انھیں حضرت شیخ سے فیضیاب ہونے کے لیے ان کے غار میں لایا۔ چنانچہ وہ بعد میں صحت یاب ہوئے اور حضرت شیخ کی خدمت میں رہے! انھوں نے بڑے جوش و جذبے سے ساتھ اپنے مشفق و ناصح کی خدمت کی۔ حضرت شیخ نے حضرت بابا نصر کی لمحہ بھر کی جدالی بھی برداشت نہیں کرتے تھے۔ حضرت شیخ اپنے بیش تر اشعار میں ان ہی سے مخاطب ہیں۔ چنانچہ شیخ العالم کی وفات کے بعد بابا نصر نے چرار میں ان کے صدر دفتر کا انتظام سنبھالا۔ اگرچہ وہ حقیقت میں اس تحریک کے قاید تھے لیکن انھوں نے خود بام الدین، زین الدین اور لطیف الدین کو اپنے پیش روؤں کی حیثیت سے نامزد کر دیا اور خود قیادت کی بجائے دوران میں بزرگ ساتھیوں کی وفات کے بعد ہی سنبھالی۔

۱۷ اور یہ دونوں گاؤں وادی کشمیر کے بگام ضلع میں واقع ہیں۔

بابانصر کی وفات کے بعد تحریک کی قیادت ان کے مریدوں کو منتقل ہو گئی اور چرار کے بنیادی ریشی مرکز کا انتظام، جس میں حضرت شیخ کی درگاہ کا نظم و نسق بھی شامل تھا، بابانصر کے ہی ریشی سلسلہ کے تحت رہا۔

بابانصر ایک اچھے شاعر تھے۔ ان کا کلام ریشی ناموں میں درج ہے۔ یہ بابانصر ہی تھے جنہوں نے کشمیری میں قطعہ تاریخ لکھنے کا شعری طریقہ متعارف کیا۔ اس طرح کا پہلا قطعہ انہوں نے حضرت شیخ کی وفات پر کہا۔ قطعہ (جس صورت میں اب یہ دستیاب ہے) کے آخری مصرعے سے حضرت شیخ کا سال وفات نکلتا ہے۔

بابانصر نے ۱۴۵۱ء میں وفات پائی اور انھیں اسی آستان میں دفن کیا گیا جہاں ان کے مرشد مدفون ہیں۔ بابا کے اشلوکوں کی خاص تعداد نور ناموں میں محفوظ ہے لیکن ان میں سے بعض ان کے مرشد کے اشعار سے خلط ملط ہوئے ہیں۔ انہوں نے اپنے مرشد کے ہی اسلوب میں شعر کہے جو حکیمانہ خیالات سے مملو ہیں۔

سادگی اور روانی ان کے کلام کی بنیادی خصوصیات ہیں۔ کچھ نمونے ملاحظہ ہوں۔

وہ بوڑھا کہ جس کے دانت نہ ہوں، اخروٹ کا کیا کرے گا؟
نامرد اور ناتواں شخص تیرا کمان کا کیا کرے گا؟
سکتے کی گردن میں موتیوں کا ہار کس کام کا؟
اور اندھے کے لیے خوبصورت عورت کی کشش کے کیا معنی؟

میں اپنے ہاتھ پیر سے مانگوں گا
کہ جو میری خواہش پوری کریں گے
لیکن افسوس کہ جب یہ حکم کی تعمیل کرنا بند کر دیں گے
تب میں کس سے مانگوں گا، کون دے گا مجھے!

امتیاز کا تاج دین دار شخص کے سر کو ہی زیب دیتا ہے

جو ذکر حق کے ساتھ ساتھ فکر عیال بھی کرتا ہے۔

ہمارے پیغمبر سب کے پیارے ہیں

اللہ کے تئیں اپنے خلوص کے باوجود

آپ نے عمل سے بھرپور سماجی زندگی گزار لی۔

جو شخص خالصتاً سماجی و مادی زندگی گزارتا ہے

وہی ابدی عشق کی منزل مقصود تک پہنچ پائے گا۔

حضرت شیخؒ نے اپنے ایک 'شروک' میں اپنے چار مریدانِ باصفا کی تعریف اس طرح کی ہے۔

بام الدین، نصر الدین اور بابا زین الدین

اور وفادار لطیف الدین

اللہ نے مجھے چار ہیرے بخشے ہیں

جنہیں میں نے ایک ہی مال میں پرویا ہے،

یہ میرے ہیں اور میں ان کا ہوں۔

ایک اور جگہ وہ بام الدین کے بارے میں لکھتے ہیں۔

بامز و گاؤں کا بہ سادھو

جس نے اپنی زندگی بتوں کی پوجا میں گزار لی

میرے خدا اتم اسے اپنی راہ پر لے آئے

مجھے بھی ایسا ہی وردان عطا کر

بابا زین الدین کے بارے میں اس نظم میں کہتے ہیں۔

میرا زید زین الدین اسے چشمہ آبِ حیات ہے

اس نے اللہ کی اس قدر عبادت کی

کہ شاگرد استاد سے آگے نکل گیا

لے اللہ، مجھے بھی ایسا ہی وردان عطا کر

سفرت شیخؒ کے مریدوں میں سید غلام الدین اور سید علی بلخی (جو کچھ پورہ میں مدفون

ہیں) جیسے غیر ملکی بھی شامل تھے۔ مقامی علماء میں شریف آشور، ملا پیر بار اور قاضی صدر الدین آپ کے مرید بنے۔ اہم ترین سادھوؤں میں سے بابا بام الدین کے علاوہ کئی پنڈت (قطب الدین) اور تلی رینہ جیسے علماء آپ کے سلسلے میں شامل ہوئے۔

حضرت شیخ العالم کی خاتون مریدوں میں سے تین نے بڑی شہرت پائی شام باجی، الل عارفہ کے بعد کشمیر کی دوسری بڑی شاعرہ ہے۔ انھوں نے کشمیر میں پہلا مرثیہ لکھا۔ اپنے محبوب مرشد کی وفات کے بعد، ان کی جدائی میں شام باجی نے جو اشعار کہے وہ سوز و گداز، تشبیہات و استعارات کے استعمال اور مواد و مضمون کے اعتبار سے صنف غزل کے بہت قریب ہیں۔

وہ اور خاتون مریدوں، دوہت دہد اور بہت دہد نے 'زائس' کے مقام پر حضرت شیخ اور سید میر محمد ہمدانی کے مابین روحانی مناظرہ میں عمل طور پر شرکت کی۔

قومی ہیرو

حضرت شیخ نور الدینؒ کو اپنی حیات میں اور اس کے بعد جو شہرت ملی وہ قومی ہیرو کا ہی حصہ ہے۔ ان کی ہمہ جہت شخصیت کے ساتھ سبھی مذاہب اور طبقوں کے لوگ محبت کرتے تھے۔ کشمیری، من حیث القوم، آپ کو علماء کشمیر مانتے ہیں۔ مسلمان خاص طور پر آپ کو شیخ العالم کہتے ہیں اور ہندوؤں کے لیے آپ سہجائند ہیں۔ چنانچہ وہ شعیہ فسادات بھی جو چک دور میں روز کا معمول بن چکے تھے، فریقین میں حضرت شیخ کی بے پناہ مقبولیت پر اثر انداز نہیں ہوئے۔ یہ شعیہ بادشاہ سلطان علی متاہ چک (۷۸ - ۱۵۷۰ء) ہی تھا جس نے ان کے آتان عالیہ کے اردگرد دیودارگی کندہ کی ہوئی لکڑی سے شاندار برآمدہ بنوایا۔

روایت ہے کہ سدرہ ماجی جب امید سے تھیں تو انھوں نے حضرت شاہ ہمدانؒ سے تکلیف کی شکایت کی جو انھیں نماز کے لیے ٹھکتے وقت پیٹ میں محسوس ہوتی تھی۔ کہا جاتا ہے کہ شاہ ہمدانؒ نے انھیں مشرق کی جانب منہ کر کے نماز پڑھنے کا مشورہ دیا کیونکہ ان کے پیٹ میں (پرورش پانے والا) بچہ بھی پانچوں وقت باقاعدگی کے ساتھ نماز ادا کرتا تھا۔

سدرہ ۷۷ - ۱۹۷۶ء میں امید سے تھیں جبکہ حقائق کے مطابق شاہ ہمدانؒ اس زمانے میں کشمیر میں نہیں تھے۔ لہذا اس طرح کے واقعات محض اسطور کا حصہ ہیں۔

اس طرح سے کئی قصے ان کی زندگی سے منسوب ہیں لیکن وہ یا تو اسطور کا حصہ ہیں یا پھر لوک نوعیت کے ہیں۔ حضرت شیخؒ کے تئیں عوام کو جو عقیدت و محبت تھی اس کے پیش نظر وہ فوک لور کے محور بن گئے۔ وہ غالباً ایسے واحد شخص ہیں کہ جنہیں کسی نہ کسی شکل میں بیش تر کشمیری فوک لور کے مرکز کی حیثیت حاصل ہے۔

”زینہ نامہ“ (تولد نامہ) ایک طویل لوک گیت ہے جو حضرت شیخ کے قبل از پیدائش اور بعد از پیدائش کے کشف و کرامات بیان کرتا ہے۔ ”زرار برسیوار“ (چرار شریف میں جمعرات کا میلہ) کا اثر کشمیری فوک لور کا ایک اور مقبول موضوع ہے۔

حضرت شیخ کا کلام کشمیر کی جملہ سماجی و مذہبی فضا پر اپنا اثر رکھتا ہے۔ کایک موسیقی کی سنگتوں کا آغاز ان کے اشلوکوں سے کرتے ہیں، مذہبی مبلغ منبروں پر اور لیڈر سیاسی پلیٹ فارم پر آپ کے اشعار پڑھتے ہیں۔ ضروریات زندگی کی بڑھتی ہوئی قیمتوں سے پریشان گھریلو عورت ان کا یہ شعر دہراتی ہے۔

ایندھن چندن کی طرح کم یاب ہوگا

نمک، چینی سے بھی بیش قیمت ہوگا

اور کھانے کا تیل عطر سے بھی ہنگام ہوگا

نیک سیرت خاتون معاشرے میں پائی جانے والی بد اخلاقی سے تھرا کر دکھ اور اندوہ میں

اپنے ہیرو کا حکیمانہ قول پیش کرتی ہے۔

آنے والے دنوں کے تیور ہی کچھ اور ہوں گے

موسم خزاں کے پھل بہار کے پھلوں کے ساتھ ہی پک جائیں گے

ماں اور بیٹی ایک دوسرے کا ہاتھ پکڑ کر گھر سے نکلیں گی

اور دن رات غیروں کے ساتھ گزاریں گی

نام نہاد عوامی حکمرانوں سے مایوس ہونے والے لوگ وہی بات دہراتے ہیں جو

حضرت شیخ نے پانچ سو سال پہلے بر محل کہی تھی۔

سرچشمے سوکھ جائیں گے

پر نالے لبالب بہیں گے

اور پھر ملک پر بندروں کا راج ہوگا

کشمیری زبان کے کسی محاورے یا حکیمانہ قول کا جب بھی حوالہ دیا جاتا ہے تو ان کی

تخلیق حضرت شیخ سے منسوب کی جاتی ہے۔ اگرچہ متعدد محاورے ان کے اشعار سے

مانخوڑ ہیں اور اسی حیثیت سے وضع کیے گئے ہیں تاہم سمجھی ایسے نہیں ہیں۔ لیکن اس سے ان کی شخصیت کے اثرات کا مظاہرہ ہوتا ہے۔ جو بھی لیڈر، مبلغ یا مصلح انقلابی یا اصلاحی اقدامات اٹھانے کے لیے سامنے آجائے اسے لازماً حضرت شیخؒ کی چھتر چھایا کے نیچے پناہ لینا ہے۔

انیسویں صدی میں کشمیر کے مسلمان معاشرے میں حد سے زیادہ آستان پرست ذہنیت داخل ہو گئی۔ مصلح اور راسخ العقیدہ مذہبی مبلغوں نے تاہم ایسے کاموں میں انتہا پسندی کی کڑی تنقید کی۔ یہاں تک کہ انھوں نے ایسی حرکتوں کو بت پرستی قرار دیا۔ اپنے نقطہ نظر کو عام کرنے کے لیے انھوں نے حضرت شیخؒ کے اشلوک کے طرز پر ایک مقولہ وضع کیا اور اسے حضرت شیخؒ سے منسوب کیا ہے

مُوکراستانِ استانِ کرتی یہ کوہِ استانِ والی

(آستان پرستی مت کرو، وہی کہ جو خود آستان والے نے کیا۔)

بعض شعیوں نے حضرت شیخؒ کے طرز پر یہ مصرعہ گڑھ لیا اور اسے ان سے منسوب کیا ہے

آلن تر آویختہ والن نمین

(وہ آل پیغمبر کو بھول جائیں گے اور محض تبرکات (مذہب وغیرہ) کی عبادت کریں گے)

۱۹۳۱ء میں جب شیخ عبداللہ نے مطلق العنان ڈوگرہ مہاراجہ کے ظلم و جبر کو لٹکارا

تو لوگوں نے ان کی جرأت کو معجزاتی سمجھا اور ان کی شخصیت کے تئیں عقیدت کو ظاہر

کرنے کے لیے تندریشی کے اسلوب اور طرز پر ایک شعر گڑھ لیا جسے آج بھی شیخ نورالدینؒ

کے ساتھ منسوب کیا جاتا ہے۔ شعریوں سے ہے

زینہ گیر آب پھیر صورتِ منزلال نیر

(جس وقت زینہ گیر علاقہ سیراب ہو جائے گا، عین اسی وقت صورہ میں سے ایک ہیرا چلے گا)

صورہ مرحوم شیخ عبداللہ کی جانے پیدا نش ہے۔ کہا جاتا تھا کہ بارہولہ کے زینہ گیر

علاقہ کو آبپاشی کی سہولیات ان ہی دنوں فراہم کی گئیں جب مذکورہ لیڈر کی پیدا نش ہوئی۔

کشمیر کے کسی دوسرے عارف، بادشاہ، عالم یا سیاست دان نے قومی سطح پر

اس قدر خراج تحسین نہیں پایا جس قدر حضرت شیخ کو ملا۔ محض ان کی شخصیت اور تحریک پر فارسی میں کتابوں کی کتابیں تصنیف کی گئیں۔ کشمیر کے شعرائے متاخرین نے حضرت شیخ کی مدح میں سینکڑوں نظمیں لکھیں۔ انھوں نے موضوعاتی سطح پر بھی ان کے کلام کی تقلید کی۔ شاعری کے میدان میں حضرت شیخ کے جانشینوں نے ان کے طرزِ اسلوب میں متعدد تخلیقات نظم کیں۔

جیسا کہ ذکر ہو چکا ہے، مرزا حیدر اور شہنشاہ اکبر نے اپنی اپنی حکومتوں کو استحکام بخشنے کے لیے اپنی جارحانہ کارروائیوں کو حضرت شیخ کی ”روحانی خواہشات سے منسوب کیا۔ دونوں نے یہ کہانیاں گڑھ لیں کہ انھوں نے خواب میں ایک درویش صفت کو دیکھا جس نے اپنا نام نور الدین بتایا اور یہ ہدایت کی کہ میری قوم کو فرقہ وارانہ حکمرانی سے بچاؤ۔ دو افغان گورنروں لالہ سکھ جیون مل اور عطا محمد خان نے بھی حضرت شیخ کی مقبولیت کا فائدہ اٹھا کر انقطاع کی کارروائیوں کے لیے عوام سے حمایت حاصل کی، یہاں تک کہ موخر الذکر نے ان کے نام کے سکے بھی بنوائے۔

حضرت شیخ ”کشمیر کی پہلی ایسی برگزیدہ شخصیت ہیں جس کی چھٹی صد سالہ تقریبات عوامی اور سرکاری دونوں سطحوں پر منائی گئیں۔

حضرت شیخ نے زندگی میں تین مرتبہ کشمیر بھر کا دورہ کیا اور بعض پرگنوں اور دیہات کے بارے میں مخصوص تاثرات کا اظہار کیا۔ ان کے یہ اقوال ”فوک“ کے اس قدر قریب ہیں کہ اپنی قدامت کے باوجود اب تک تازہ معلوم ہوتے ہیں اور آج بھی بر محل اور موزوں خیال کیے جاتے ہیں۔ اگرچہ ان تاثرات میں بعض جگہوں کے باشندوں کے تعلق سے کڑی تنقید بھی شامل ہے پھر بھی متعلقہ لوگ اپنے ہیرو کی ایسی کہانوں پر فخر محسوس کرتے ہیں۔

اس بات کا بھی ذکر ہو چکا ہے کہ کشمیر میں ہر دوسرے گاؤں میں اس سرزمین کے مایہ ناز سپوت کی کوئی نہ کوئی یادگار یا کوئی نہ کوئی آستان ہے۔ مزید برآں تقریباً ہر گاؤں میں لوگ کسی چشمے، چنار کے کسی پٹریا کسی اونچے ٹیلے کو حضرت شیخ کی یاد سے جوڑتے ہیں۔ کئی

غاروں کو اس لیے مقدّس قرار دیا جاتا ہے کہ وہاں حضرت شیخ نے تفکر کیا ہے۔ چنانچہ ان کے والدین، بیوی بچوں، سسر اور بہنوٹیوں کی قبروں پر بھی آستان تعمیر کیے گئے ہیں۔ یہاں تک کہ اس حجام کی قبر پر بھی ایک یادگار کھڑی ہوئی ہے جو حضرت شیخؒ کے سر کی حجامت کیا کرتا تھا۔ ریاست کے محکمہ جنگلات نے جنگلوں کے سرمایے کے تحفظ میں معاونت کے بطور حضرت شیخؒ کے اس مصرعہ کو اپنے اصولِ عمل (ماٹو) کی حیثیت سے اختیار کیا ہے۔ ع

اَن پُوشِہ ، وَاَن پُوشِہ

(جب تک ہیں بن، تب تک ہے آن)

سابق وزیر اعظم سزا ندر اگاندرھی نے محولہ بالا مصرعے کا حوالہ اپنی اس تقریر میں دیا جو انھوں نے ۱۹۸۰ء میں اٹلی میں کی۔ حضرت شیخؒ کا درج ذیل مصرعہ ہر عدالت کے دروازے پر کندہ کرنے کی ضرورت ہے ع

کہ یہ کھوتہ بُوڈُ انصاف

(انصاف عبادت سے افضل ہے)

حضرت شیخ بحیثیت شاعر

اس حقیقت سے انکار ممکن نہیں کہ حضرت شیخؒ کشمیری زبان کے محافظ تھے اور انھوں نے اس کی ادبی سرگرمیوں کے نئے افق روشن کیے۔ انھوں نے اس میں نئی ترکیبوں اور استعاروں کا اضافہ کیا، اس کے مقامی رنگ اور سنسکرت کے ذائقہ کو بحال رکھا لیکن ساتھ ہی مہارت کے ساتھ اسے فارسی ادب کی لطیف خوشبو سے ہم آمیز بھی کیا۔ انھوں نے اس میں فارسی تشبیہات اور علامتوں کا موزون استعمال کیا، فارسی عروض کے اوزان اپنائے اور زرخیز فارسی ادب کے شعری محاسن متعارف کیے۔

مرحوم عبدالاحد آزاد (۱۹۰۳ء - ۱۹۴۸ء) نے بجا طور پر کہا ہے کہ ”لل عارفہ اور حضرت شیخؒ کی شاعری کو ایک ادبی دور کا نقطہ آغاز قرار نہیں دیا جانا چاہیے بلکہ اعلیٰ ادبی روایات کا پختہ ماہصل سمجھنا چاہیے“ تاہم انھیں بھی کلام شیخؒ تک بہت کم رسائی تھی کیونکہ نورناموں کے مسودات چرار کے مجاوروں اور دیگر پیر خاندانوں نے حسد کے جذبے کے تحت اپنی تحویل میں رکھے تھے۔ بابا نصیبؒ جنھیں عربی اور فارسی، دونوں زبانوں کے متصوفانہ ادب کا گہرا مطالعہ تھا، کو جس قدر سکون قلب اور طمانیت کلام شیخؒ کے مطالعہ سے حاصل ہوتی تھی کسی اور کتاب سے نہیں ملتی تھی۔

”اسرار الابرار“ کے مصنف حضرت بابا مشکواتیؒ اپنے پیر و مرشد حضرت بابا نصیبؒ پر کلام شیخؒ کے اثرات کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ”جب انھیں (بابا نصیبؒ کو) حضرت شیخؒ کا کلام یا

ان کے کچھ اشعار سننے کا موقع ملتا تو وہ بے حد متاثر ہوتے اور اس قدر زار و قطار روتے کہ آنسوؤں سے ان کا گریباں بھیک جاتا۔
 لل عارفہ اور شیخ العالم سے پہلے ”واکھ“ اور ”وژن“ دو خاص شعری اصناف تھیں۔
 ان دونوں اصناف کا ذکر لل کے ایک واکھ میں ملتا ہے۔ لل عارفہ نے اپنے داخلی عارفانہ تجربات کا اظہار واکھ کی صنف میں کیا جو اپنے اختصار اور جامعیت کے اعتبار سے پیچیدہ تجربات و محسوسات کے اظہار کے لیے موزون صنف تھی۔ دوسری طرف حضرت شیخ کے لیے شاعری محض تجربات و احساسات کا وسیلہ اظہار نہیں تھی بلکہ شاعر کے نقطہ نظر کو قارئین یا سامعین تک پہنچانے اور ذہن نشین کرانے کا ذریعہ بھی تھی حضرت شیخ العالم نظریاتی شاعر تھے اور اپنے مقصد کے تئیں کمیٹڈ تھے۔ ان کے یہاں ان کا مشن بنیادی اہمیت کا حامل تھا اور شعری حسن کا درجہ ثانوی تھا۔ توحید اور اللہ کے حاضر و ناظر ہونے کا پرچار ان کا عزیز ترین اصول تھا۔ نفرت، حسد، حرص و ہوس، شہوانیت اور غصے کو قابو میں کرنا آپ کے ضابطے کا لب لباب تھا۔ انسانی اقدار کی تنظیم، جانداروں کی حفاظت اور اس بات پر غیر متزلزل ایمان کہ آخرت میں ہم سب اپنے اعمال کے لیے جواب دہ ہوں گے، ایسے اصول تھے جو آپ کو کسی بھی چیز سے زیادہ عزیز تھے۔

ان ہی اصولوں کے لیے آپ سماجی تعلقات سے دست بردار ہوئے تھے۔ دنیاوی عیش و عشرت کو ترک کیا تھا اور خود کو دکھ درد، نشیب و فراز اور بھوک اور پیاس کی دنیا میں دھکیل دیا تھا۔ جو شخص ان بلند اصولوں کے لیے اپنی ساری زندگی وقف کر دے وہ محض اپنی یا اوروں کی خوشی کے لیے ہی شعر نہیں کہہ سکتا۔
 اس طرح حضرت شیخ ”خود کو واکھ جیسی نسبتاً چھوٹی صنف تک محدود نہ رکھ سکے بلکہ اپنی بیش تر شاعری انھوں نے ”وژن“ کی صنف میں کی۔ علاوہ ازیں انھوں نے ایسی متعدد نظمیں لکھیں جو مواد اور ہیئت، دونوں اعتبار سے جدید دکھائی دیتی ہیں۔ انھوں نے قطعاً بھی کہے اور ان کے بعض اشعار مثنوی کی ہیئت میں بھی ہیں۔

کلام شیخ ”کوژنک“، کہا جاتا ہے جو (سنسکرت) لفظ شلوک کا کشمیری روپ ہے اور

جس کے معنی حکیمانہ اقوال کے ہیں۔ بدقسمتی سے حالیہ دور میں ”شُرک“ کو وا کھ یا قطعہ جیسی شعری ہیئتوں کے ساتھ ملا یا گیا ہے جو صحیح نہیں ہے۔ ”شُرک“ کو ایک علیحدہ شعری ہیئت نہیں سمجھنا چاہیے۔ اس میں حضرت شیخ کا سارا کلام شامل ہے وہ جس بھی ہیئت یا صنف میں ہے۔ حضرت شیخ نے خود لفظ ”شُلوک“ یا ”شُرک“ حدیث کے لیے استعمال کیا ہے۔

کن تھا و شر و کہن بیدہ قرآنس
تی باہ نگلی پانس سہیتو

(قرآن اور حدیث پر کان دھر، تماری نجات اسی میں ہے)

کشمیری میں اسلامی فقہ کی اصطلاحات گہرے طور پر داخل ہونے کے ساتھ ساتھ لفظ ”حدیث“ اس زبان میں رواج پا گیا۔ نتیجے کے طور پر حدیث کے معنوں میں ’شُرک‘ کا استعمال متروک ہو گیا اور اس کی بجائے یہ لفظ حضرت شیخ کے حکیمانہ اقوال کے لیے ہی استعمال کیا جانے لگا۔

تذکرہ نگاروں نے ”شُرک“ کو ”شوک“ کا نام دیا ہے جس کے معنی کراہنے یا ماتم کرنے کے ہیں۔ بہر حال، اس کے معنی جو بھی ہوں، یہ اصطلاح تکنیکی ہونے کی بجائے تصوراتی ہے۔ اس لیے اس سے بلا لحاظ ہیئت و صنف، حضرت شیخ کے تمام کلام کی شناخت ہوتی ہے۔

”وژن“ کشمیری شاعری کی سب سے پرانی صنف ہے۔ اگرچہ ہمارے پاس حضرت شیخ کے قبل کے ’وژن‘ کا کوئی نمونہ نہیں ہے تاہم ان کی شاعری اور لہ عارفہ کے کلام، دونوں سے مستنبط ہوتا ہے کہ یہ صنف اس سے پہلے رائج رہی ہے۔ یہ معلوم نہیں کہ حضرت شیخ العالم سے پہلے وژن کی کیا صورت تھی۔ سب سے اولین دستیاب نمونہ خود ان کی شاعری ہے۔ ان کے وژنوں اور بعد میں اس ہیئت میں تخلیق کیے ہوئے شعر پاروں کے مطالعے سے اس صنف کی درج ذیل

۱۔ اس مولوگراف میں کلام شیخ العالم کے اردو ترجمے میں مسٹف کے انگریزی ترجمہ کے ساتھ ساتھ اصل کشمیری کلام کو بھی زیر نظر رکھا گیا ہے اور اکثر موقعوں پر مؤخر الذکر کو ہی ترجیح دی گئی ہے۔ ترجمہ اگرچہ نثری ہے لیکن کوشش یہ رہی ہے کہ موضوع، مضمون اور شعری حسن ممکنہ حد تک سامنے آسکے۔ مترجم

خصوصیات سامنے آتی ہیں :-

(ا) یہ ایک طویل نظم ہوتی ہے جو یا تو موضوع کے اعتبار سے مسلسل ہوتی ہے یا پھر اس کے ہر بند میں الگ الگ موضوع یا خیال پیش ہوتا ہے۔

(ب) ہر بند چھوٹی بحر کے چار مصرعوں پر مشتمل ہوتا ہے اور ہر بند کا چوتھا مصرعہ ٹیپ کا ہوتا ہے۔

(ج) یہ صنف، گیت اور غزل دونوں کے بہت قریب ہے۔ اپنے مواد، روانی اور لفظیات میں اگر ”وژن“ سادہ خیالات کا اظہار کرے اور لوک نغمے کے قریب آجائے تو یہ غالباً گیت ہے۔

لیکن جب ”وژن“ میں نالہ ہائے فراق، انسانی فطرت کی پیچیدگیاں، مقصد حیات، انسان کی اصل منزل مقصود، خالق و مخلوق کے رشتے اور اس طرح کے بلند خیالات پیش ہوتے

ہیں تو یہ غزل کے دائرے میں آتا ہے۔

جب حضرت شیخ کے وژن کے موضوع اور اس کی ہئیت پر غور کرتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ ان

میں سے بیش تر عارفانہ نغمے ہیں جن میں موضوعاتی تسلسل پایا جاتا ہے لیکن ان میں ایک اچھی تعداد ایسے وژنوں کی ہے جو ہماری ابتدائی غزلوں کے نمونے کہے جاسکتے ہیں۔ ”گو ننگ نامہ“ اس

کی مثال ہے۔ اس مسلسل غزل میں شاعر نے علامتوں کا ہنرمندانہ استعمال کیا ہے مثلاً زمین جوتنا،

بیج بونا، نلائی کرنا، فصل کاٹنا، اناج کو الگ کرنا اور اس کی ڈھیریاں بنانا اور اس طرح کے

دوسرے معاون امور جو کسان کو اس وقت تک انجام دینے ہوتے ہیں جب تک کہ زمیندار

کے کارندے آجائیں۔ اناج کو بھوسے سے الگ کریں، بیش تر اناج ذخیرہ کر لیں اور گودام کے

دروازے مقفل کر لیں۔ زراعت کے پیشہ سے مستعار یہ تمام الفاظ اپنے لغوی اور استعاراتی

مفہوم سے زیادہ معنی خیز ہیں۔ ان میں سے ہر ایک لفظ کثیر المعنویت کا حامل ہے۔ (مذکورہ غزل

مسلسل میں) چوتھا مصرعہ ٹیپ کی حیثیت سے ہر بند کے آخر پر مکرر آتا ہے جو یوں ہے عا

بیس کر گو ننگل سے کر کر او

(جو شروع بہار میں بونے گا وہی فصل بھی کاٹے گا۔)

حضرت شیخ العالم کی اس غزل یا اس طرح کی دوسری غزلوں کے رنگ و آہنگ، اسلوب

اور لفظیات کی طرز پر صوفی شعراء کی کئی نسلوں نے اپنے انتہائی پیچیدہ متصوفانہ تجربات کا اظہار

کیا ہے۔ سولہویں صدی کی شاعرہ ملکہ حبیبہ خاتون اور محمود گامی (۶۱۷۶۵-۶۱۸۵۵) نے عشق کی شادمانیوں، ہجر کی ٹیسوں، وصل کے میٹھے اور دلکش تجربوں اور سوز و گداز کے اظہار کے لیے اسی 'وژن' کو برتا۔ بعد میں رسول میر (متوفی ۱۸۹۴ء) نے وژن کو غزل کے اس قدر قریب کر دیا کہ ان دو اصناف کے درمیان جو موہوم سی دیوار تھی وہ بھی منہدم ہو گئی۔ موجودہ صدی کی نصف اول میں مہجور (۱۸۸۷-۱۹۵۲ء) اور آزاد (۱۹۰۳-۱۹۴۸ء) ان دو شعری اصناف کے درمیان کوئی فرق نہ کر سکے اور انھوں نے اس میں موضوع کی سطح پر کئی نئے میلانات متعارف کیے۔

اس لحاظ سے 'وژن' کشمیری غزل کی قدیم ترین صورت ہے جو پانچ صدیوں کے بعد اس مقام تک پہنچی کہ جہاں یہ اب ہے اور جہاں شاعروں کے ایک کارواں نے اس کی اعلیٰ روایت کی بناء پر اسے عصری حسیت کی پیچیدگیوں کے اظہار کے لیے موزون میڈیم پایا ہے۔

قطعات

کلام شیخ العالمؒ کا بیش تر حصہ قطعات جیسی مختصر منظومات پر مشتمل ہے جو بہت ہی اعتبار سے پابند سحر ہیں اور جن میں کسی واحد موضوع یا باہم مربوط موضوعات کا اظہار ہوتا ہے۔ ان ہی قطعات یا دوسری مختصر نظموں کو حقیقتاً حضرت شیخ کے اشلوک (شیخہ شروک) کہا جاتا ہے۔ یہاں اس بات کا ذکر لازمی ہے کہ عوام کو ان میں سے اکثر قطعات ازبر ہیں اور وہ انھیں اس دانشور شاعر کے اقوال کے بطور موقع و محل کے ساتھ استعمال بھی کرتے ہیں۔

نظمیں

جیسا کہ ذکر ہوا ہے، حضرت شیخؒ نے نظموں کی ایک اچھی خاصی تعداد تخلیق کی ہے۔ طویل بھی، مختصر بھی، باعنوان بھی، بغیر عنوان بھی۔ بعض نظمیں ایسی ہیں جن کے لیے متعلقہ نظموں کے ٹیپ کے مصرعوں کو ہی عنوان کے طور استعمال کیا گیا ہے۔ ان میں مناجاتیں، نرتکی یا ون مثر سے مخاطب نظمیں اور پہاڑی (کنڈی) علاقوں کی پس ماندگی کے بیان کی حامل نظمیں شامل ہیں۔

مناجاتوں میں حضرت شیخؒ نہ صرف اپنی نجات اور معاشرے کی بہتری کے لیے دعا کرتے ہیں بلکہ اپنے دور کی معاشرتی و مذہبی تاریخ کا بھی انکشاف کرتے ہیں۔

نرتکی یا ون مثر سے مخاطب ہو کر جو نظم لکھی گئی ہے اس میں وہ اپنی روحانی فکر کا علامتی اظہار کرتے ہیں۔ ایک اور نظم میں وہ کنڈسی (پہاڑی) علاقوں میں رہنے بسنے والوں کی ناگفتہ بہ حالت کی عکاسی کرتے ہیں اور ساتھ ہی ساتھ وہاں کے گرد و نواح کی خوبصورتی کو بھی بیان کرتے ہیں۔ دوسری مختصر نظموں میں جو آٹھ آٹھ یا دس دس مصرعوں پر مشتمل ہیں اور جن میں ٹیپ کا مصرعہ یا تو ہے یا پھر نہیں ہے، وہ اپنے باطنی تجربوں کی بارکیاں واضح کرتے ہیں۔ قاری تک اپنے پیغام کی اصل روح پہنچاتے ہیں یا اسے وقت کی ماہیت کو نظر انداز کرنے کے نتائج سے آگاہ کرتے ہیں۔

نعت ایک مخصوص شعری صنف ہے جس میں خالصتاً حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی مدح کی جاتی ہے۔ شروع میں وہ قصیدہ نعت کہلاتا تھا جن میں پیغمبر کے تین شاعر کی محبت و عقیدت اور جذباتی وابستگی کا اظہار ہوتا تھا۔ لیکن بعض فارسی شاعروں نے پیغمبر کے تین اپنی عقیدت اور اپنے عشقیہ جذبات کا اظہار غزل کی ہیئت میں کیا۔ اب فارسی اور اردو شاعری، دونوں میں یہی شعری ہیئت مقبول ہے۔ اس رجحان نے کشمیری پر بھی گہرے اثرات مرمسم کیے۔ اس صنف کا مبارک آغاز حضرت شیخؒ نے کیا۔ وہ کشمیری کے پہلے نعت گو شاعر ہیں۔ ان کی لکھی ہوئی نعت نہ قصیدے کی ہیئت میں ہے، نہ غزل کی ہیئت میں اور نہ ہی ”وژن“ کی ہیئت میں۔ یہ یا تو قطعاً کی صورت میں ہے یا پھر مختصر نظموں کی صورت میں۔

مثنوی فارسی شاعری کی قدیم ترین اصناف میں سے ہے اور یہ فارسی دنیا میں صدیوں تک حاوی صنف رہی۔ اردو اور کشمیری زبان میں بھی اس صنف میں شاپکار ملتے ہیں۔ اگرچہ کشمیری میں اس کے باقاعدہ آغاز کا سہرا انیسویں صدی کے شعراء پر کاش بھٹ اور محمود گانی کے سر باندھا جاتا ہے۔ لیکن یہ بات بلاخوف تردید کہی جاسکتی ہے کہ مثنوی کا اولین نمونہ ان متعدد اشعار سے ملتا ہے جو حضرت شیخؒ کی مشہور نظم ”ایک سو تیس سوالات اور جوابات“ میں شامل ہیں۔

یہاں پر ایسی شعری اصناف کے بارے میں اختصار کے ساتھ بات کی گئی جو فارسی شاعری کے اثرات کے تحت حضرت شیخ العالم نے متعارف کیں۔ تاہم آپ نے مقامی روایتی 'وژن' میں انقلاب لایا اور ایک ادبی دانشور کی طرح بیانیہ اور تصویری، ہر دو طرح کی نظمیں متعارف کیں۔

اس کے ساتھ ساتھ حضرت شیخ نے سینکڑوں فارسی الفاظ و تراکیب اور تشبیہات کو مقبول عام بنایا۔ ان کے کلام کے مرتبین نے ان کے سنسکرت آمیز اشعار کو "سنسکرتی" یا "پنڈتی" کا عنوان دیا ہے۔ بعض ایسی نظمیں (بالخصوص وہ جن میں جنت کا بیان ہے) بھی ملتی ہیں جو فارسی الفاظ سے گراں بار ہیں۔

موضوع کے اعتبار سے ان کے کلام کو درج ذیل خاص زمروں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے:

- ۱۔ الوہی شاعری، ۲۔ نعت، ۳۔ بے شباتی دنیا، ۴۔ توحید، ۵۔ حیات بعد ممات،
- ۶۔ دنیوی اعمال کا آخرت میں حساب، ۷۔ اخلاقی شاعری، ۸۔ دینی (اسلامی) شاعری، ۹۔ انسان دوستی، ۱۰۔ فرقہ دارانہ ہم آہنگی، ۱۱۔ غنائیت، ۱۲۔ بیانیہ اور ۱۳۔ طنز و تعریض۔

تاہم ایک ولی ہونے کی حیثیت سے حضرت شیخ کی بیش تر شاعری خالق کے تمہیں ان کے عشق اور عقیدت کے موضوعات کے گرد گھومتی ہے۔ متعدد طویل نظمیں اور سینکڑوں قطعات ایسے ہیں جن میں وہ اللہ کی حمد و ثنا کرتے ہیں۔ ان نعمتوں کا ذکر کرتے ہیں جن سے خدا نے اپنی مخلوق کو نوازا ہے، اس کی صفات کا، بندوں پر اس کے رحم و کرم کا اور اس کے حاضر و ناظر ہونے کا بیان کرتے ہیں۔ حضرت شیخ نے اگرچہ اپنی زندگی کا ایک ایک لمحہ اللہ کی عبادت و ریاضت اور اس کے احکام کی تعمیل میں گزارا لیکن ان کی عاجزی دیکھیے جو یوں ظاہر ہوتی ہے

میں دن میں سینکڑوں بار سجدہ ریز ہوا

اور ساری رات آنکھوں میں کاٹی

زہے نصیب! اگر وہ قبول فرمائے

ورنہ میرا عمل ایسا ہی ہے جیسے آوارہ گتے کا بھٹکنا

شاعر کے خیال میں خالق ہر اس چیز کا جو ہر ہے جو اس نے تخلیق کی اور ہر وہ شے جو اس نے تخلیق کی اس کا مظہر ہے ۔

اے خدا! زمین و آسمان کی حقیقت تم ہی ہو
خاک کی قابلوں کا جوہر اصلی بھی تم ہی ہو
تم ہی ہو کہ جس کا اپنا آواز کے ہی ہر سؤ غلغلہ ہے
اور تیری ذات گناہ و ثواب سے اعلیٰ و ارفع ہے

اللہ اعلیٰ و ادنیٰ، ہر شے کا خالق ہے اور اس کی خلاقیت کا ہر شاعر کا بنیادی موضوع ہے ۔

تو نے گنے کو گڑ اور گس کو شہد زخشا
تو نے ٹیڑھی میڑھی بیل کو انگوروں سے شربا کیا
مولا! تیری قدرت پر میں نثار
تو نے جنگل کے ہرن کو ناف سے مشکبار کیا

شاعر اللہ کا مخلص اور فرماں بردار بندہ ہے جس نے خود کو اللہ کے سپرد کیا ہے۔ ذیل

کے شعر میں اللہ کے حقیقی بندے کی تعریف ہے ۔

جو اللہ کے تپے کے آگے سپر نہیں رکھتا
اللہ کی شمیر کے آگے سر خم کرنے سے نہیں ہچکچاتا
اللہ کے قہر کو لطف و کرم سمجھتا ہے،
ہر دو عالم میں کامیابی اسی کے لیے ہے۔

ایک اور دعائیہ نظم میں اکھنوں نے مقامی سنتوں، خاص طور پر ہندو سنتوں کے کئی حوالے دیئے ہیں۔ وہ یا تو ان کے پیش رو تھے یا ہم عصر۔ ان میں بیش تر کے بارے میں بصورت دیگر کوئی تاریخی مواد دستیاب نہیں ہے۔ اس لحاظ سے تواریخ کے طالب علموں کے لیے یہ نظمیں کافی اہمیت کی حامل ہیں۔ پیر حسن کھو بہا می نے اپنی تاریخ کی تیسری جلد میں ریشیوں کے بارے میں اپنی تحریر کی بنیاد غالباً اسی مواد پر رکھی ہے جو حضرت شیخؒ کی اس طرح کی نظموں سے فراہم ہوتا ہے۔ شاعر نے اسی روحانی مرتبہ کے حصول کی دعا کی ہے جو روحانیت کی قلمرو میں ان کے

پیش رو مقامی بزرگوں کو حاصل تھا۔ یہ نظمیں (جن میں ایسی دعائیں ملتی ہیں) مسجدوں اور درگاہوں میں روزانہ عبادت کا جز بن گئی ہیں اور یوں حضرت شیخ نے دو فرقوں کے درمیان تعصب کی دیواریں منہدم کی ہیں۔ اس امر کی رو سے یہاں باہمی خلوص و احترام اور رواداری کے ماحول کی بنیادیں مضبوط اور مستحکم ہو گئیں۔

پدمان پور کی لال (للا عارفہ)
 جس نے شکم سیر ہو کر امرت پی لیا
 اس عظیم یوگنی نے اوتاروں کو گود کھلایا
 میرے اللہ، مجھے بھی ایسا ہی وردان عطا کر

☆

لکھ بھون کی گونگی لڑکی
 جس نے پیاسوں کو پانی پلایا
 اپنے پالے ہوئے پرندوں کے ساتھ اونچائی پر پرواز کر گئی
 میرے اللہ مجھے بھی ایسا ہی وردان عطا کر۔

بھون کی ایک گونگی ہندو لڑکی پانی سے بھرے مٹکے ٹیلے پر واقع گاؤں لے جایا کرتی تھی اور روز کی مزدوری اناج کے چند دانوں کی صورت میں پاتی تھی۔ یہ اناج وہ پرندوں کو کھلاتی اور خود فاقہ کرتی تھی۔ خدا اُس سے اس قدر خوش ہوا کہ اُسے ان پرندوں کے ساتھ اڑنے کی طاقت عطا ہوئی۔

ایک اور نظم میں حضرت شیخ نے آنے والی سلسلوں کے لیے ستمیرے ان ریتوں کے بارے میں مختصر مگر قابل قدر معلومات فراہم کی ہیں جو قعر گنامی اور فراموشی کے عالم میں تھے۔

ڈنڈک و ن کے زلکار لیشی
 جس نے خود رو جھاڑیوں کا شیرہ نکال کر گزر بسر کی

لہ بھون جنوبی کشمیر کا ایک گاؤں ہے۔ (بھون موجودہ مٹن کا دوسرا نام ہے جبکہ لکھ بھون ایک اور گاؤں ہے جو انت ناگ ڈوروشاہ آباد کے درمیان لار کی پورہ گاؤں کے متصل ہے۔ مترجم)

ایسے ریشی واقعی خوش نصیب ہیں

میرے اللہ! اپنے بندوں سے راضی ہو

اس نظم اور بعض دوسری نظموں میں انھوں نے پلاس ریشی، یاسمن ریشی، پلاسمن ریشی اور خلا سمن ریشی کے بارے میں بھی کچھ مواد فراہم کیا۔

اسی قبیل کی بعض اور نظموں میں حضرت شیخ نے خالق کائنات کے تئیں اپنی عقیدت، آخرت میں اعمال کے حساب، کائنات کو بخشی ہوئی اللہ کی نعمتوں، قیامت کے خوف، جہنم کی دہشت اور جنت کے سکون کو بیان کیا ہے۔

حضرت شیخ پیغمبر اسلام حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے سچے اور مخلص عاشق ہیں۔ ان کے خیال میں ہر دو جہاں میں نجات اور مسرت اس کے لیے ہے جو مکمل طور پر سرور کائنات کے نقش قدم پر چلے۔ اسلام کے حقیقی مفہوم کو انھوں نے مختصراً اور سادہ لفظوں میں ذیل کے قطعے میں سمویا ہے۔

محمد عربیؐ اور خلفائے اربعہؓ کو حق جان

ان ہی کی پیروی کر

اسی سے تمہارے دنیاوی مسائل حل ہو سکتے ہیں۔

ان کے نقش قدم پر چلو گے

تو دونوں جہاں میں شاد کام رہو گے۔

ایک اور قطعہ میں پیغمبرؐ کے تئیں گہری عقیدت اور والہانہ محبت کو انھوں نے جذباتی

خلوص کے ساتھ بیان کیا ہے، اور وہ بھی فنی مہارت کے ساتھ ہے

ارے زیرک، کفر کا راستہ ترک کر دے

اور حق کے راستے کو اختیار کر لے

ہمارے بُرے اعمال ہیں دوزخ کی آگ کی طرف گھسیٹ لیں گے

لیکن اس سے بھی بڑی سزا یہ ہے کہ ہماری وجہ سے

حشر کے روز حضرت محمدؐ کو تکلیف ہوگی (معاذ اللہ)

یہاں شیخ العالمؒ حضرت محمدؐ کی ناراضگی کو دوزخ کے عذاب سے بھی شدید تر سزا قرار دیتے

ہیں۔ اسی موضوع پر اپنے ایک قطعے میں بیسویں صدی کے اردو شاعر علامہ اقبال خدا سے دعا کرتے ہیں کہ روز حساب اگر میرا نامہ اعمال کھولنا ناگزیر ہی بن جائے لیکن ہمارے نبیؐ سے اسے چھپائے رکھنا۔

اہل بیت کے تئیں حضرت شیخ کی محبت کا بھرپور مظاہرہ ان کی ذیل کی نظم سے ہوتا ہے۔

(بیٹی کا مقام بہت بڑا اور ممتاز ہے)

بیٹی حضرت محمدؐ کے یہاں پیدا ہوئی

اس بیٹی کی پیدائش نے دنیا کو زینت بخشی

وہی بیٹی شاہِ ولایتؑ کے عقد میں آگئی

اس بیٹی نے دو ارجمند فرزندوں کو جنم دیا

وہی بیٹی قیامت کے دن ہماری شفاعت کرے گی

وہ بیٹی اگر پیدا نہ ہوتی تو یہ دنیا اذیت اور دکھ سے پارہ پارہ ہوتی۔

کلام شیخ "سوعام طور پر" "کاشتر قرآن" (کشمیری قرآن) کے نام سے جانا جاتا ہے۔ ایسا اس لیے کہ

ان کے قطعات اور ان کی نظموں کے موضوعات کا محور کتاب الہی کی کوئی نہ کوئی آیت ہے۔ یہی وجہ

ہے کہ ان کے کلام کو "شُرک" کا نام دیا گیا جسے خود حضرت شیخؒ نے حدیث کے معنوں میں استعمال

کیا تھا۔ قرآن نے توحید، صراطِ مستقیم پر کار بند رہنے، نماز پنجگانہ کی باقاعدگی سے ادائیگی اور

سالانہ ذکوٰۃ اور فریضہ حج کی ادائیگی کی تاکید کی ہے۔ مزید برآں قرآن نے مسلمان کو احکامِ خداوندی

کی تعمیل، اُس کے حاضر و ناظر ہونے پر کمل ایمان اور خلقِ خدا سے محبت اور اس کی خدمت

کی تعلیم دی ہے۔

اللہ ایک ہے۔ وہ نہ کسی کی اولاد ہے اور نہ ہی اس کی کوئی اولاد ہے، لیکن اس کے اوصاف

اور اس کی جہات بے شمار ہیں۔

وہ خود ہی نفی اور اثبات کا کھیل کھیلتا ہے

اور اس کا یہ کھیل لمحہ بھر کے لیے بھی نہیں رکتا

اس نے اپنے ظہور سے اپنی صفات کی آرائش کی

وہ جنم اور مرن (پیدائش اور موت) سے ماورا ہے
 اس نے حضرت انسان کو شرف بخشا۔
 اگر زیرک ہو تو اس راز کو سمجھ لے
 تم سب کچھ اپنے اندر دیکھ لو گے۔
 اسے نہ نیند آتی ہے اور نہ بھوک لگتی ہے۔
 وہ کہ جس نے ان حقیقتوں کا عرفان حاصل نہیں کیا
 اس اندھے کی طرح ہے
 جس کے لیے رات اور دن میں کوئی فرق نہیں۔



خدا ایک ہے
 مگر اس کے نام انیک ہیں
 کائنات کا ذرہ ذرہ اس کے ذکر میں مصروف ہے
 اس کے در پر جو شوق سے منتظر رہتا ہے
 اسے وہ خود امرت پلائے گا۔
 اس ڈرامے کے مناظر مختلف ہیں لیکن اداکار ایک ہی ہے
 اس حقیقت کو صرف دیکھنے والی آنکھ ہی دیکھ سکتی ہے۔
 شاعر نے بار بار اس بات کی تبلیغ کی ہے کہ انسان کو ہر وقت اللہ سے ڈرنا چاہیے جس شخص کو
 اس بات پر غیر متزلزل یقین ہو کہ وہ اللہ کے سامنے اپنے اعمال کے لیے جواب دہ ہے اور جو خوف
 خدا سے لرزتا ہو وہ ضرور مراط مستقیم پر چلے گا۔
 تم اگر شیر بھی ہو تو گیدڑ کی طرح خوف سے تھرا جا
 شریعت کا باندھ مت توڑ
 تم تیرنا نہیں جانتے تو کنارے پر ہی خود کو ڈبو دے
 اپنی ذات کو اپنے اور خدا کے درمیان دیوار مت بنا

قرآن کی رو سے نماز وہ ضابطہ ہے جو انسان کو گناہ اور بدی سے دور رکھتا ہے۔ سرورِ کائنات نے اسے مومن کی معراج کہا ہے۔ حضرت شیخ کی شاعری اس لحاظ سے اسلام کے بنیادی ضابطہ کی باقاعدہ پیروی پر زور دیتی ہے۔

دنیا میں آنا تو آن لوگوں کا ہے

جو محنت کی روزی کماتے ہیں اور نماز پڑھتے ہیں۔

ان کے کھیت وسیع و عریض ہیں اور انھیں مسلسل کھیتی کرنی ہے۔

وہ واقعی اچھی فصل کاٹیں گے

وہ پار آئیں گے اور دوزخ کی آگ سے بچ جائیں گے

اور ان کا اللہ ان پر رحم کرے گا۔

پس باقاعدہ پانچ وقت نماز پڑھا کر

اپنے نفسِ امارہ کو مارا اور وہی نماز ہے۔

شیو اور شنیہ کو ایک کر

اور اسی میں نماز کا انمول خزانہ ہے۔

شاعر نے پانچوں وقت کی نماز یعنی فجر، ظہر، عصر، مغرب اور عشاء پر خصوصی زور دے کر نماز کا فلسفہ بیان کیا ہے اور ساتھ ہی ساتھ دوسری نوع کی نمازوں اور نوافل کی بھی تاکید کی ہے۔ اس طرح کے تمام اشعار کا حوالہ زیر نظر باب کے لیے طوالت کا باعث ہوگا۔

ایک اور مختصر نظم میں وہ رمضان کے مہینے میں روزہ رکھنے اور نماز ادا کرنے کی تاکید کرتے ہیں۔

اے بندے! نماز اور ماہِ رمضان سے لو لگا

یہی تو تماری نجات کے وسیلے ہیں

قرآن اور حدیث پر کان دھر

اسی میں تماری طاقت ہے۔

دنیا نے کیا کیا بہاؤ دیکھے ہیں

تمہیں بھی (ان ہی کی طرح) موت کا پیالہ پینا ہے۔

تمارے دوست احباب دم آخر کچھ دیر تمارے گرد بیٹھیں گے
 تمارے مرنے پر چرخیں چلائیں گے
 پھر آخری غسل کے لیے لے لیں گے
 تمارے گیلے بدن کو کفن سے ڈھانپ لیں گے
 اور دو قبرستان میں لے جائیں گے

صرف تمارے اعمال۔ اچھے یا بُرے۔ تمارے ساتھ جائیں گے

سچائی ہر مذہب کا جوہر ہے اور تمام اخلاقی اقدار کی بنیاد۔ اسی لیے حضرت شیخ نے

ہر جگہ جھوٹ کی مذمت کی ہے۔

سچ بولتے ہوئے پتوں کی طرح تھر تھرا اٹھے گا

اور جھوٹ بولتے ہوئے تجھے لطف ملے گا

تو نے اللہ کو جھوٹ کر ابلیس کی پیروی کی

افسوس! تماری قسمت میں یہی لکھا ہے، تو اسے کیسے چھپا سکتا ہے۔

کلام شیخ العالم زیادہ تر اخلاقی ہے۔ اخلاقی قدریں قوانین کی طرح نہیں ہوتیں کہ جن

کو نافذ کیا جاسکے لیکن یہ مدون قوانین سے زیادہ طاقتور ہوتی ہیں۔ ان کی طاقت اس گہرے

عقیدے میں مضمر ہے کہ انسانی اعمال کی جانچ پڑتال کسی فوق البشری قوت سے ہونی ہے

جسے ہمارے چھوٹے سے چھوٹے پوشیدہ اعمال کا پوری طرح سے علم ہے۔ یہ عقیدہ اس ایمان پر

استوار ہے کہ ہر شخص اس قوت کے سامنے جواب دہ ہے اور یہ صورت حال ہم میں سے ہر ایک کے لیے

ناگزیر ہے۔ یہ اعتقاد کہ انسان اپنے اعمال کے لیے جواب دہ ہے اور اسے جزا یا سزا پانا ہی ہے، اس

اخلاقی نظام کا بنیادی ستون ہے جس کی وضاحت اور عکاسی حضرت شیخ کی شاعری کرتی ہے۔

حضرت شیخ نے اپنے اشعار میں جہنم کے عذاب کی ہولناک تصویر کھینچی ہے اور جنت کے

پُر سکون منظر کا موزون بیان کیا ہے۔ انھوں نے اپنے پیروکاروں کو سزا کی شدت اور جنت کے آرام و

سکون ہر دو سے آگاہ کیا ہے نہ

تو نے جو وعدہ کیا ہے، وہی کر

وہی کر کہ تماری یادداشت تازہ رہے

مرنے سے پہلے ہی مر

اس صورت میں تمہیں مرنے کے بعد یاد کیا جائے گا۔

نفس کشتی تفکر کا لب لباب ہے اور نفسِ امارہ کو قابو میں رکھنا نفس کشتی کا جوہر ہے۔
حضرت شیخ نے نفسِ امارہ کو توجہ دینے کا مضمون بڑی شدت سے اور زور دے کر بیان کیا ہے
اور یہ مضمون ان کی شاعری میں بار بار آیا ہے۔ تاہم ہر بار اس مضمون کا انداز نیا نظر آتا ہے اور
تکرار اکتاہٹ کا باعث نہیں بن جاتی۔ ان بلند اصولوں کی تبلیغ کرتے ہوئے انھوں نے اپنے
یہاں میں ضمیر متکلم کا استعمال کیا ہے اور یوں نفسِ امارہ کے بڑے نتائج کو خود اپنی ذات
تک محدود رکھا ہے۔

افسوس کہ مجھے نفسِ امارہ نے مارا !!

اس نے مجھے ظلمت کے اندھے کنویں میں دھکیل دیا

کاش میرے ہاتھ آجائے

تو میں (اپنے عمل کی) تلوار سے اس کی گردن کاٹ دوں۔

☆

اے نفسِ امارہ! تو نے مجھے برباد کیا

میں نے حرص و ہوس سے تمہاری پرورش کی

تو میرا قریب ترین اور سخت ترین دشمن ہے

تو نے میرے خون کو قطرہ قطرہ چوس لیا۔

افسوس کہ میں نفسِ امارہ کو مار نہیں سکا

اس کو خوش رکھتے ہوئے میں نے اپنا مقصد ہی کھو دیا

اب میں اپنے اعمال پر کتنا روؤں

نفسِ امارہ نے مجھے کہیں کا نہیں رکھا۔

زندگی بھر کی ان تھک عبادت اور تفکر، خالقِ ارض و سما کی والہانہ بندگی اور اس کی
پیدا کردہ ہر شے کے تئیں والہانہ محبت کے باوجود حضرت شیخ کو ہر وقت یہ افسوس ہوتا تھا کہ

ان کا ہر لمحہ عبادت میں نہیں گزرا۔ چنانچہ اپنے اس تمام والہانہ پن کے باوجود وہ محسوس کرتے ہیں کہ ان کی زندگی بے سود گزری ہے۔

میں اپنے شباب کے دوران سو گیا
کام کا ایک دن بھی میرے کھاتے میں نہیں آیا
جوانی کے دنوں میں سستی اور کاہلی مجھ پر غالب آگئی
میں نے حرص و ہوس کو قابو میں نہیں لایا اور نتائج کا اندازہ نہیں کیا۔
اب ہوش آیا کہ جب حرکت کرنا بھی مشکل ہے۔

میں اپنے روٹے محبوب کو منوالوں کیسے؟
اب احساس ہو رہا ہے کہ دوپہر کو ہی مجھ پر شام طاری ہوئی
افسوس کہ میں اپنی غلطیوں کو سمجھ نہ سکا۔

شیخ العالم کے دور میں ہندو سماج ذات پات کے بھید بھاؤ کے باعث پہلے ہی تباہی سے
دوچار ہوا تھا۔ جیسا کہ ذکر ہوا ہے، دنیاوی آسائشوں اور سرکاری مراعات کے گرویدہ بعض
علماء پر بھی اس مقامی انتشار کا بالواسطہ اثر پڑا اور انہوں نے اسی نوع کی بنیاد پر مسلم
معاشرے کو اندر ہی اندر تقسیم کرنا شروع کیا۔ حضرت شیخؒ اس طرح کی سماجی برائیوں کے خلاف
بڑے جوش و خروش کے ساتھ سامنے آئے۔ انہوں نے اسلام کے نظریات و ماحول کی توضیحات
کی مدرسے اپنے نقطہ نظر پر زور دیا ہے

آذر کو دیکھ، وہ خود بت گرتھا
لیکن اس کے فرزند۔ خلیل اللہ نے
ان سارے بتوں کو پاش پاش کیا
اور کفر کے خلاف جہاد کیا
اپنے ہاتھوں سے کعبۃ اللہ کی تعمیر کی۔
خاندان قریش بہت ہی اعلیٰ خاندان ہے
اس خاندان کا ایک مردود بیٹا پتھر دل ابولہب تھا

اس کا اپنا بھتیجا خاتم النبیین تھا
 ابو جہل کتے کی موت مرا
 کہ جس نے اپنے بھتیجے کو کتے سے نکال دیا
 یہ دنیا فانی ہے
 لیکن لا فانی ہیں وہ کام جو اللہ کے نام پر کیے جائیں۔

☆

کینہ ہے وہ شخص جو اپنے حسب نسب پر فخر کرے
 افسوس! کہ اس کے پاس نہ فہم ہے نہ فراست
 ذکر ہو چکا ہے کہ حضرت شیخؒ کے زمانے میں بعض مفاد پرست عناصر نے دو فرقوں کے
 درمیان جس تصادم کو لاکھڑا کیا تھا اس نے ہماری اعلیٰ قدروں کے لیے زبردست خطرہ پیدا
 کیا۔ یہ صورت حال کسی پیغمبرانہ ترغیب کی بروقت مداخلت کی متقاضی تھی چنانچہ حضرت شیخؒ
 نے اپنے میٹھے کلام کے جادو سے اس بحران کو دور کیا اور مذہبی رواداری کی بنیاد ڈالی ہے
 شیخ، کورا اور برن
 تینوں کی اصل پانی ہے

☆

ایک ہی ماں باپ کے دو بیٹوں
 یعنی ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان
 یہ نفرت کی خلیج کیوں
 میرے اللہ! اپنے بندوں سے راضی ہو جا
 حرص دہوس، شہوت، غصہ اور حسد کے خلاف حضرت شیخ کے خیالات ان کے کلام
 میں بہت ہی نمایاں ہیں۔
 حرص دہوس، حسد، غرور
 شہوت، تکبر اور غصہ

۔ ان جذبات کو قابو میں کرنے سے
میں نے کسی صلاح کی مدد کے بغیر اپنی کشتی پار اتار لی۔
تب میں نے جان لیا کہ میں کیا ہوں۔
انہوں نے ایک نظم کے ٹیپ کے مصرعے ”غور مسلمان کو زیب نہیں دیتا“ کو ہی نظم کا
عنوان رکھا ہے۔

غور تمہارے اثاثے کو تباہ کر دے گا
اس کے شعلے تمہارے تفکر کو بھسم کر دیں گے
غور تمہارے قیمتی خزانے کو لوٹ لے گا
خبردار! غور مسلمان کو زیب نہیں دیتا
ایک قطعہ میں وہ کہتے ہیں۔

حسد، حرص و آذ، ہوس اور غور
۔ یہ سب دوزخ کی آگ کا سامان ہیں
حضرت محمدؐ تمہارے لیے نجات لے کر آئے ہیں
نجات کی خواہش ہے تو ان سے (عجز و حلم) خرید لے۔
شیخ العالمؒ اس صوفی مسلک سے تعلق رکھتے تھے جس کے مطابق یہ دنیا محض ایک
خواب، فریب اور لمحاتی خوشی کی جگہ ہے۔ اس کی ہر شے (بلکہ خود یہ دنیا) بے ثبات و
ناپائیدار ہے۔

کلام شیخؒ کے مرتبین نے کئی وژنوں کو غزل کے عنوان کے تحت شامل کیا ہے اور
ان میں سے بیش تر تخلیقات دنیا اور دنیاوی آسائشوں کی بے ثباتی کی عکاسی کرتی ہیں۔

(۱)

دنیا فریب اور دھوکا ہے
پھر اس پر تم اتر اتے کیوں ہو؟
تم نے زندگی پیٹ بھرنے میں صرف کی

آتے ہوئے تم خوشی سے پھولے نہیں سمائے
لیکن جاتے ہوئے —
ڈکھ اور افسوس کے سوا تمہارے دامن میں کچھ نہیں
یہ دنیا تو فریب اور دھوکا ہے۔

☆

تمہارے ارد گرد گہری اندھیری کھائیاں ہیں
دنیا لزر رہی ہے
اور دریا کا ساحل دلدل والا ہے۔
یہ دنیا تو فریب اور دھوکا ہے

(۲)

چالوں اور فریب کاری کو میں نہیں سمجھا
اپنی عمارت کو نمود و نمائش اور چمک دمک کے سامان سے
آراستہ کیا

دنیا رات کے خواب کے سوا کچھ نہیں ہے
چلیے اب گھر چلیں کہ کھیل ختم ہوا

☆

سوکھی گھاس میں آگ لگی ہوئی تھی
جو تیز ہوا سے چاروں اور پھیل گئی تھی
اب نہ آگ ہے نہ دھواں
ٹھگ نے مجھے بے خبری میں ٹوٹ لیا ہے
چلیے اب گھر چلیں کہ کھیل ختم ہوا۔

☆

میں نے بیٹے بیٹیوں سے ساری امیدیں وابستہ کیں

افسوس کہ اپنے اوپر ظلم اور جبر کیا
اور مرنے کی خبر بھول گیا۔
چلیے اب گھر چلیں کہ کھیل ختم ہوا۔

ایک اور غزل کہ جس کی ترجیح ہے ”اندھا رستے سے بھٹک گیا ہے، منزل کیسے پالے گا“

میں شاعر نے کہا ہے ۵

میرے ترکش گھوڑے کے سُم دل دل میں بھنس گئے ہیں
اب میں دور تنہائی میں اپنے کیے پر پچھتا تا اور روتا رہتا ہوں
نفس امارہ کا کیا کروں جو میرا ظالم بن گیا ہے
اندھا رستے سے بھٹک گیا ہے
کچھ تو احساس کر لے کہ منزل کو کیسے پالے گا

☆

تقدیر کے لکھے کامیں کیا کروں ۶
یہ عمارت ہل گئی ہے اور اب گرنے والی ہے
اس کا سنگ بنیاد تیزی سے کھسک رہا ہے
اندھا رستے سے بھٹک گیا ہے
کچھ تو احساس کر لے کہ منزل کو کیسے پالے گا۔

☆

میں اس کلجگ میں کس لیے پیدا ہوا
میرے گرد و پیش نے مجھے حیرت میں ڈال دیا
میری جوانی کا انمول نعل چور چور ہو گیا
اندھا رستے سے بھٹک گیا ہے
کچھ تو احساس کر لے کہ منزل کو کیسے پالے گا۔

☆

چندن کے شہتیر کو اب گھن لگ چکا ہے
 میں دوزخ کی آگ سے خود کو کیسے بچاؤں
 اندھا رستے سے بھٹک گیا ہے
 کچھ تو احساس کر لے کہ منزل کو کیسے پالے گا

☆

چوری کر کے اور عورت و آبرو بیچ کر میں اس سگ کو پالتا رہا
 اب اس پر سوچتا ہوں تو پچھتا تا اور روتا رہتا ہوں
 اب میری اکیلی ذات ہے جسے اپنے کرموں کا پھل بھگتنا ہے
 اندھا رستے سے بھٹک گیا ہے
 کچھ تو احساس کر لے کہ منزل کو کیسے پالے گا

☆

خوبصورت اور سڈول جسم پر اب خزاں کی زردی چھا گئی
 اور چہرے پر تجھریاں نمودار ہو گئیں
 نند ریشی! اب ہاتھ اٹھا اور خدا سے رحم کی دعا مانگ
 اندھا رستے سے بھٹک گیا ہے
 کچھ تو احساس کر لے کہ منزل کو کیسے پالے گا

حضرت شیخ اپنے وقت کے سب سے بڑے صوفی تھے اور انھوں نے اپنے پیچیدہ متصوفانہ

خیالات کا (بھی) اظہار کیا ہے: 'فقر صوفی کے بنیادی اوصاف میں سے ہے۔'

فقر دوزخ کی آگ سے بچنے کا سامان ہے

فقر تو خوائے انبیاء ہے

فقر بیش قیمت ہے اور ہر دو جہاں کا جوہر ہے

یہ ایک مہکتی ہوئی خوشبو ہے

فقر جس اور احساس کو سدا کے لیے مجروح کرتا ہے

یہ رگوں میں چبھتا اور مجروح انا کو ٹھیک کرتا ہے
 کمزور کا ندھوں پر اس کا بھاری بوجھ اٹھانا مشکل ہے
 عشق سالک کا عزیز ترین راستہ ہے اور اپنے محبوب کے تئیں اس کی دیوانہ وار عقیدت
 اسے ترغیب اور تحریک دیتی ہے۔ عشق عاشق کا صبر ہے۔ اس کی ٹیسیں اگرچہ شدید ہوتی ہیں
 لیکن یہ اسے بے حد مسرت بہم پہنچاتی ہیں۔ عاشق کو عشق میں جن مصیبتوں، دکھوں اور
 اذیتوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے وہ اپنی شدت کے باوجود اسے صبر و سکون، اطمینان اور روحانی
 مسرت فراہم کرتی ہیں۔ دردِ عشق کو شاعر نے اس طرح شعری روپ دیا ہے۔

عشق، ماں کے اکلوتے بیٹے کی موت ہے
 کیا وہ راحت کا سانس لے سکتی ہے؟

عشق کانٹوں کے بستر پر لیٹنا ہے
 کیا ایسے میں آدمی پلک جھپک سکتا ہے؟

عشق ننگے بدن کو بھڑوں کے چھلے میں ڈالنا ہے
 کیا اس میں لمحہ بھر آرام مل سکتا ہے؟

عشق میدان جنگ میں فوج کی قیادت کرنا ہے
 کیا آدمی اپنے قدم پیچھے ہٹا سکتا ہے؟

عشق اپنے خون سے رنگا ہوا لباس پہننا ہے
 کیا اس لباس کو کوئی اتار سکتا ہے؟

عشق سر پر بوجھ اٹھانے تلوار کی دھار پر سے طوفانی ندی کو پار کرنا ہے
 کیا کوئی دائیں بائیں مڑ سکتا ہے؟

عشق ننگی تلوار کے سامنے سر خم کرنا ہے
 کیا کوئی بیچ کر لوٹ سکتا ہے؟

ایک اور قطعہ میں عاشق کی تعریف یوں کی گئی ہے۔
 وہ دہکتے بھٹے کے شعلوں میں جل کر بھی

خالص سونے کی طرح چمکتا ہے
 وہ اندر ہی اندر عشق کی آگ میں جلتا ہے
 وہی ہے جو لامکاں تک پہنچ جائے گا
 حضرت شیخ کے متصوفانہ اظہار سے تعلق رکھنے والے چند قطععات بغیر کسی تبصرے کے
 پیش ہیں، ملاحظہ ہوں۔

یہاں آئے مگر معلوم نہیں کہ کہاں جانا ہے
 یہ نہ جانا کہ اس سفر میں چور ہے بھی آئیں گے۔
 جس کی مٹھی میں ہماری تقدیر ہے
 کیا ہم اسے محض خوشامد سے آمادہ کر سکتے ہیں؟

☆

میں دنیا کے پرکشش بازار میں
 خوشیوں کا طوفان کرتا رہا
 شیطان نے میرا سارا اثاثہ بھسم کر ڈالا
 اور میں چور کی طرح الجھن میں بھل گئے کا راستہ بھی بھول گیا۔

☆

مری روح! تم نے کوئی مناسب وقت کیوں نہ چنا
 جب تک تماری پاکیزگی آلودہ ہو گئی
 موت تاک میں بیٹھی ہے
 جیسے جھیل میں مچھلی کی تاک میں مچھیرا۔
 اور پھر کرایہ دار کو یہ جگہ خالی کرنا ہی ہے!

☆

'دال'، 'الف' اور 'میم' کے ساتھ مل گیا
 'ح' نے 'ب' کو نیست و نابود کر دیا

میں نے 'احد' کی تلاش میں چھ کے چھ حواس کو بند کر دیا

(اور یوں) احد بلا میم سے میں مل گیا۔

ا ح ، د ، ب اور م — یہ سب عربی کے حروف تہجی ہیں۔ 'ا' توحید کی علامت ہے۔
 'ح' لافانیت کی، 'د' وحدت کی، 'ب' دوئی کی وغیرہ وغیرہ۔ آ، ح اور د سے لفظ احد
 بنتا ہے جس کے معنی ہیں 'ایک'۔ جب اس میں 'م' شامل کیا جائے تو 'احد' بنتا ہے۔ اس قطعہ
 میں عارف و شاعر حضرت شیخؒ ان مدارج کی طرف اشارہ کرتے ہیں جن سے گزر کر انھوں نے
 حقیقت مطلق تک رسائی حاصل کی۔ انھوں نے دوئی کو ختم کرنے اور حقیقت مطلق کی
 وحدانیت اور ابدیت کو سمجھنے سے وحدت کو پالیا۔ اپنی منزل مقصود (یعنی قادر مطلق) کو
 انھوں نے حضرت محمدؐ کے فیض و برکت کے طفیل پالیا ہے

وہ میرے پاس ہے اور میں اس کے پاس ہوں
 بے قراری اس کی قربت کے طفیل ختم ہوئی
 میں نے سو داس کو پردگیں میں ڈھونڈتا رہا
 وہ تو مجھے اپنے ہی دیس میں ملا

☆

وہ قیل و قال کو نہیں دیکھتا

بلکہ دلوں کے حال میں دلچسپی رکھتا ہے

ذکر حق کر مگر خاموشی سے

تبھی شاید راج ہنس تمہارے دام میں آجائے

محبوب حقیقی سے اپنے وصل کے تجربات کا اظہار انھوں نے سادہ خیالات میں کیا

ہے۔ تجربہ سادہ ہے اور شاعر نے جو راہ اختیار کی ہے وہ سیدھی ہے

بغیر چوکے میں نے اپنی کشتی دریا کے پار اتار دی

غصہ، حسد اور شہوانیت کے جذبات کا گلا گھونٹ دیا

حضرت شیخ بیہیت شاعر

خلوصِ نیت اور سچے دل سے خدا کو ڈھونڈنا
جب ہی میں نے خود کو پہچانا۔

☆

نماز تمارے کھیتوں میں بیج بونی ہے
تمارے حسنِ سلوک سے اس کی فصل پک جائے گی
پانی کے بغیر یہ فصل نہیں بڑھے گی
تمارا دل خشک نہیں رہنا چاہیے
اسے ذکر کی مرطوب آب و ہوا کی ضرورت ہے
اپنے وجود کے جوہر کو تراش لے
اس کی چمک محبوب کی نظر کو کھینچ لے گی۔

☆

میں نے کلمہ محمدؐ کی تحقیق کی
تو سجدوں میں لافانی وجود کا دیدار کیا
اپنے وجود کے اندر ہی مجھے وہ موجود مل گیا
اور ہر سو اس کا دیدار نصیب ہوا۔
مقام محمود پر میں نے حضرت محمدؐ کی زیارت کی
جن سے میں نے فرائض و سنت اور شریعت کی باریکیوں کو سیکھا۔

☆

علم کا منبع کلمہ کے معنی میں ہے

فکر کا منبع تذکرہ نفس

خلاء کا منبع وہ خود جانتا ہے

سمندر کا منبع لا محدودیت میں ہے

متعدد نظمیں، قطعات اور اشعار ایسے ہیں جو متصوفانہ خیالات، حکیمانہ نصائح اور

عارفانہ تجربوں سے ملو ہیں۔

قرآن ہر مسلمان کے لیے ضابطہ عمل ہے۔ اس لحاظ سے سچا اور صحیح مسلمان اپنی زندگی کو ان ہی اصولوں کے مطابق ڈھالتا ہے جو قرآن میں بتائے گئے ہیں۔ لیکن صوفی اپنی زندگی کو قرآن کے مطابق ڈھالنے کے ساتھ ساتھ اس کی ہر آیت سے عشق کرتے ہیں۔ اس کی قرأت سے انتہائی مسرت حاصل کرتے ہیں اور اس میں جو سادہ مگر ہمہ جہت رشد و ہدایت ہے اس سے اپنے پیچیدہ مابعد الطبیعیاتی مسائل کا حل نکالتے ہیں۔ قرآن کی قرأت سے قاری کو کیا اثر لے لینا چاہیے، اس کا خلاصہ حضرت شیخ نے اپنے تجربے کی بنیاد پر یوں بیان کیا ہے۔

قرآن پڑھتے ہوئے تم مریوں نہیں گئے؟

قرآن پڑھتے ہوئے تم جل کر راکھ کیوں نہیں ہوئے؟

قرآن پڑھتے ہوئے تم زندہ کیسے رہے؟

قرآن پڑھتے ہوئے تم غافل کیسے رہے

جب تک کہ ڈاکو نے تمہیں لوٹ لیا۔

قرآن واقعتاً بس اکھنوں نے پڑھا

جو شب و روز روتے رہے

اور روتے روتے ہڈیوں کا ڈاچ اور راکھ بن گئے۔

مذکورہ نظم میں موت سے مراد جسمانی موت نہیں بلکہ نفسِ امارہ کی موت ہے۔

علم سے متعلق حضرت شیخؒ کا تصور ان کے کئی اشعار سے نمایاں ہوتا ہے اور ان کا خیال

ہے کہ علم کا حصول نہ دنیاوی مسرتوں اور معاشی مفادات کے لیے ہونا چاہیے اور نہ

ہی کوئی سیاسی رتبہ حاصل کرنے کے لیے۔

افسوس کہ تم لوگ صرف مادی مفاد کے لیے علم حاصل کرتے ہو

ایک دوسرے کو پھانس لینے کی تاک میں رہتے ہو

دھن دولت اور مقام و مرتبہ کے پیچھے پاگل ہوئے ہو

کوئی مہمان آئے تو تیوری چڑھاتے ہو
تمہیں گمان ہے کہ تم خاص الخاص ہو
لیکن تمہیں معلوم نہیں کہ روز حشر میں تم میں سے کسی کو بھی نجات نہیں ملے گی۔

☆

دانشمند حقیقت میں امرت بیچنے والا ہے
جو قطرہ قطرہ امرت ٹپکاتا ہے
اس کے سامنے کتابوں کے انبار لگے ہوتے ہیں
جن میں وہ سچائی کی تلاش کرتا ہے
لیکن وہ عالم جو دنیاوی خوشیوں کے لیے پڑھتا ہے
باہر سے نازاں اور اندر سے کھوکھلا ہوتا ہے
اس کے قول اور فعل میں ہمیشہ تضاد ہوتا ہے۔

☆

علم کا حصول صندوق میں سونا بھرنے کی طرح ہے
سو داسیدھی راہ پر قائم رہنا ہے
اور اس میں پونجی لگانا سچائی کو پرکھنا ہے۔
ایمان چراغ کی مانند ہے جسے تیز ہوا سے بچانا ہے
نماز زمین میں بیج بونا ہے —
اپنے نیک برتاؤ اور ادب کے ساتھ اس میں نلانی کر
جب ہی تماری فصل پک جائے گی۔

حضرت شیخؒ کی شاعری کشمیریوں کی زندگی اور ان کے مزاج پر جغرافیائی اثرات اور
ساتھ ہی اس سیاسی و سماجی ماحول کی عکاسی کرتی ہے جو حضرت شیخؒ کے ارد گرد پایا جاتا تھا۔
زمانہ قدیم سے کانگری، کشمیری کلچر کا ایک منفرد و مخصوص اور لائیفک جزو ہے۔ یہ بھی
حقیقت ہے کہ یہاں کے جغرافیائی حالات کے پیش نظر ہر کشمیری — امیر یا غریب دونوں کے لیے

اپنی ایک رہنے کی جگہ کا ہونا لازمی ہے۔ اسی لیے مکانوں کی تعمیر کا شوق و سودا ہماری سماجی و معاشی زندگی کا حصہ بن گیا ہے۔ یہ حقیقت ہیں مصرعوں پر مشتمل شیخ کی اس نظم سے ظاہر ہے۔

پل بھر کا آنا ہے اور پل بھر کا جانا
 کانگریسی مجھے چاہیے اپنے جسم کو گرم رکھنے کے لیے۔
 میں نے اونچا مکان تعمیر کیا
 لیکن کس لیے؟ آخر مرنا تو ہے!
 آنکھوں میں دھند چھا گئی اور کان بہرے ہو گئے ہیں
 ناحق میں نے صاف آسمان پر کچھ پھینک دی
 (جو واپس مجھ پر ہی گری)
 میں نے اپنی ہی لائی ہوئی شامت سے خود کو دھوکا دیا
 اب پچھتا رہا ہوں لیکن بے کار۔

اس پار تکلیف و اضطراب میں ہوں
 اور اس پار مجھے کفِ افسوس ملنا ہوگا
 میں یہاں سے وہاں اُڑ جاتا
 لیکن کیسے کہ میرے پر ہی نہیں ہیں
 میں تو ایک قدم جست بھی نہیں بھر سکتا
 میں تیرتا لیکن سامنے طوفانی 'وٹر' ہے
 میں نے اپنی آنکھیں اور کان بند کر دیئے
 ادویوں سو جانے کے لیے جگہ بنالی
 میری ساری کوششیں رائیگاں ہو گئیں
 اے خدا! اب میری ساری امیدیں تیری ہی رحمت سے وابستہ ہیں۔

کشمیر اپنی خوبصورتی، لوگوں کی ذہانت اور صنعت و حرفت کے لیے مشہور ہے۔ یہاں کا ”وازه دان“ اپنے مخصوص پکوان اور ذائقہ کے اعتبار سے منفرد طرز طباطبائی ہے۔ بعض لوگوں نے وازہ دان میں پیش کی جانے والی مختلف ضیافتوں کی اصل کا تعلق محو الخواہ بعض بیرونی ملکوں کے ساتھ جوڑنے کی کوشش کی ہے۔ لیکن کلام شیخ العالم اس تعلق سے سب سے معتبر شہادت فراہم کرتا ہے کہ یہ پکوان کشمیری الاصل ہیں اور ’وازه‘ (پیشہ و رباورچی) کا رواج بھی کشمیر میں اتنا ہی پرانا ہے جتنا کہ دوسرے پیشوں کا۔ ذیل کی نظم میں شاعر گوشت کے ان پکوانوں کا تسلی بخش ذکر کرتے ہیں۔

سات سالوں سے تیار کیے گئے چاول

اور رستے، کہ جن میں زعفران استعمال کی گئی ہو،

اس طرح کے کھانے سے

فرشتے تک بیمار ہو سکتے ہیں

قلیہ، دو پیازہ، میٹھی ماز اور رستہ

— ریشی اور ولی اس طرح کی ضیافتوں کے عادی نہیں ہوتے

ذیل کے قطعے سے مستنبط ہوتا ہے کہ یہاں کے لوگ مہان نوازی میں اس قدر فیاض تھے کہ معمولی سے معمولی مہان کو بھی متنوع پکوان کھلانے کے لیے کسی ماہر پیشہ و رباورچی کی خدمات حاصل کرتے تھے۔ ساتھ ہی یہ بھی پتہ چلتا ہے کہ مہانوں کو بیش بہا تحفہ جات بھی پیش کیے جاتے تھے۔ اس قطعہ کی داخلی ساخت علامتی بھی ہے اور صوفیانہ بھی لیکن اس کی خارجی سطح زیر بحث موضوع سے تعلق رکھتی ہے۔

میں تمہارے یہاں مہان بن کر آیا

تم مجھ سے شفقت اور فیاضی کے ساتھ پیش آئے

مجھے تحفہ میں ایک گائے اور بچہ اعنایت کیا۔

من دولہن ہے اور احساس دولہا

ذہن ہر شے کو مانگتا ہے کہ جو اس کے سامنے آئے

دودھ اور گوشت کے پکوان بہتات میں ہیں

تم میرے وازہ (میزبان) بنو اور میں تمہارا مہمان بنوں

روح اب جسم سے جلد ہی الگ کر دی جائے گی

پھر تم کس کے میزبان اور میں کس کا مہمان!

یوں تو ہمیں اپنے کلاسیکی شعراء سے سماجی شعور کی (بہت زیادہ) توقع نہیں کرنی چاہیے اور وہ بھی وسطی دور کے صوفی شعراء سے، کیونکہ یہ تصور حال ہی کا ہے۔ پھر بھی چند تشبیہات ملتی ہیں اور حضرت شیخ کی شاعری اسی زمرے میں آتی ہے۔ ذکر ہو چکا ہے کہ حضرت شیخ کمیٹیڈ شاعر تھے۔ وہ اخلاقی قدروں پر مبنی اور استحصال اور استبداد سے آزاد معاشرے کی تعمیر کے خواہاں تھے۔ اس لیے انھوں نے بالواسطہ یا بلاواسطہ طور پر ہر طرح کے استحصال کے خلاف آواز بلند کی اور استبداد اور عوام کے دکھوں پر تشویش کا اظہار کیا۔

ان کی علامتی نظم ”گو نگل نامہ“ میں اس جانب بعض حوالے ملتے ہیں۔ وہ بے زمین کاشت کار کی بد قسمتی کی تصویر کھینچتے ہیں جو اپنے بال بچوں کے ساتھ اپنے مالک کے کھیتوں پر بے تکان محنت و مشقت کرتا ہے لیکن جب وہ فصل کاٹتا ہے تو زمین دار کے کارندے، چوکیدار اور دوسرے منتظمین اناج کی تقسیم کی بڑی سختی سے نگرانی کرتے ہیں۔ اناج سے تھوڑا سا وغیرہ الگ کرتے ہیں، کسان کو معمولی معمولی بہانوں سے ڈراتے دھمکاتے ہیں۔ زمین دار کا حصہ اس کے حق کے بطور لے جاتے ہیں اور کسان کے حصے کو بھی دھونس، دباؤ اور ایذا رسانی جیسے قسم قسم کے حربوں سے ہڑپ کر لیتے ہیں۔ غرض جو سلوک وہ اس کے ساتھ روارکھتے ہیں اس کی طرف ذیل کے بند میں اشارہ کیا گیا ہے۔

(زمین دار کے کارندے، تمہاری پکی ہوئی فصلوں کو بھی خام قرار دیں گے

اور تمہاری پیداوار کے ہر دانے کو گن لیں گے

اسے گودام میں بھر کر مہر بند کر لیں گے

یہ نظم شیخ العالم کے زمانے کے زرعی نظام کو بیان کرنے کے ساتھ ساتھ اس نظام کے خلاف خود ان کے رد عمل کو بھی نمایاں کرتی ہے۔ اس لحاظ سے یہ معاشرتی و معاشی حالات کے دباؤ

کے تئیں ان کے بھرپور شعور کا بالواسطہ اظہار ہے۔

ایک اور نظم میں کنڈی علاقوں میں رہنے والوں کے جغرافیہ اور جغرافیائی ماحول، سماجی حالات اور معاشی تکالیف کو بیان کرتے ہوئے حضرت شیخ اس صورت حال کے تئیں خود اپنے رد عمل اور احساسات کا اظہار کرتے ہیں۔ یہ دیہات، جنگلوں کے بہت قریب ہیں اس لیے بڑا ہی دلکش اور جاذب نظر سماں پیش کرتے ہیں، لیکن خشک سالی، قبل از وقت برفباری اور فصلوں کے کچا ہونے کے باعث ان علاقوں میں رہنے والوں کی حالت ناگفتہ بہ ہے۔ مذکورہ طویل نظم سے ایک بند ملاحظہ ہو۔

کنڈی علاقوں کی عورتیں

کہ جن کے پاس نہ سر ڈھانپنے کے لیے کچھ ہوتا ہے

اور نہ ہی پہننے کو اوننی ”پھرن“

اس کے باوجود وہ مہانوں کی خاطر داری کرتی ہیں

ان کی غذا جو کے اٹے اور معمولی جنگلی پھلوں پر مشتمل ہوتی ہے

پرانے زمانے میں سیلابوں، خشک سالیوں، بے وقت برفباریوں اور قبل از وقت کی

سردیوں کے باعث اس شاداب سرزمین میں قحط سالی عام تھی۔ جغرافیائی مجبوریوں اور

مواصلات کی کمی کی وجہ سے غذائی اجناس کی درآمد ناممکن تھی۔ ایسے حالات میں قوت

خرید رکھنے والے امیر لوگوں کو بھی غذائی اجناس نہیں ملتی تھیں کہ وہ فاقہ زدگی سے بچ

پاتے۔ حضرت شیخ کہتے ہیں۔

سونا اور چاندی بھلا کس کام کے

اس سے تو ایک من اناج بہتر ہے

مذہبی رواداری کے تئیں حضرت شیخ کی دل بستگی، ذات پات کے بھید بھاؤ کے

تئیں ان کا رد عمل اور مذہب کا استحصال کرنے والوں کے خلاف ان کا لامنتہی لہجہ۔

اس سب سے شاعر کی فکر میں سماجی شعور کی مثالیں فراہم ہوتی ہیں۔ اپنے معاشرے

کے تضاد کو بے نقاب کرتے ہوئے وہ کہتے ہیں۔

(۱)

کچھ ایسے ہیں کہ جن کے گودام سینکڑوں قسم کے اناج سے بھرے ہیں
 اناج۔ جو کئی رنگوں کے ہیں۔ سرخ، سفید
 اور کچھ ایسے ہیں کہ جو دانے دانے کو ترستے ہیں
 اور جن کا اکلوتا بچہ بھیک مانگتا ہے

(۲)

ایک کے دروازے پر گویا نغمہ و ساز کی محفل ہے
 اور وہ خود مستی میں ڈوبا ہوا ہے۔
 دوسرا وہ ہے جو رسیوں میں جکڑا ہوا ہے
 اور بے چارے کو بے رحمی سے پٹیا جا رہا ہے۔

(۳)

ایک وہ ہے کہ جس کے پاس سونے کی اشرفیوں کے ڈھیر ہیں
 وہ قرض پر رقم دیتا ہے اور سود کما تا ہے
 دوسرا وہ ہے کہ جو حالات سے مجبور ہو کر
 دوسرے کے گھر میں نقب لگاتا ہے
 کشمیری میں بیانیہ شاعری کو مثنوی کے ارتقاء کے ساتھ ہی فروغ ملا۔ مثنوی کا آغاز
 یہاں ۱۹ ویں صدی میں ہوا۔ لیکن یہ مسئلہ حقیقت ہے کہ حضرت شیخ کے یہاں اس نوع کی
 شاعری کے اولین اور بہترین نمونے ملتے ہیں۔

جو ٹباروں کے کنارے پودینہ سے مہک رہے ہیں
 اور پاس کے جنگل چنبیلی کے پھولوں سے لدے ہوئے ہیں
 ان کی خوشبو بڑی مسحور کن ہے، جو دیکھتا ہے داد دیتا ہے،
 شہد کی مکھیوں کے چھتے سفید شہد سے بھرے ہوئے ہیں
 کنڈی علاقے واقعی بہت خوبصورت ہیں

کنڈی علاقوں میں اخروٹ بہتات میں ہوتے ہیں
اس قدر کہ ریچھ بھی سب نہیں کھا سکتے
اخروٹ کی گریوں سے کھانے کا تیل بڑی مقدار میں ملتا ہے
کنڈی علاقے واقعی بہت خوبصورت ہیں

جو کھتی رہائی کے آخر میں ترقی پسند تحریک کے طوع ہونے تک اس طرح کی حقیقت نگاری
شاعرانہ ندرت تھی۔ مثنوی نگاروں نے اپنا منظوم بیان تخیلی باغوں، داستاوی بادشاہوں
کے محلوں اور رستم کی جنگوں تک محدود رکھا اور اپنے یہاں کے گرد و پیش کو بیان کرنے کی
کوشش نہیں کی۔ اس کے علی الرغم حضرت شیخ قرون وسطیٰ میں اپنے گرد و پیش کا شعور رکھتے تھے۔
ایک اور نظم مشہور تر تھی "یاون مثر سے مخاطب ہو کر لکھی گئی ہے۔ شاعر نے چند اشعار میں
اس بقاصد کے عین شباب میں اس کی خوبصورتی کا بیان کیا ہے۔

غنایت ان کی شاعری کی ایک منفرد خصوصیت ہے۔ فارسی زبان و ادب کے اثر کے تحت
انہوں نے نئی بحر، نئے قافیوں اور آہنگ اور تشبیہات و استعارات کو متعارف کیا۔
کشمیری شاعری میں موسیقیت اور نغمگی کا اضافہ کیا۔ ان کی نظم "گونگل نامہ" میں ہمیں سب سے
اولیں غزل ملتی ہے جو 'وژن' کی ہیئت میں ہے۔ یہ ایک علامتی غزلِ مسلسل ہے۔ آزادانہ
بجا طور پر کہا ہے کہ اس کی (گونگل نامہ کی) حدود جدید غزل کی سرحدوں سے ملتی ہیں۔ غنایت
پر بحث کرتے ہوئے یہ ضروری ہے کہ ایسے اشعار کا حوالہ دیا جائے جو غزل سے مہر ہیں۔

عشق و محبت غزل اور نغماتی شاعری کا مشترک موضوع ہے لیکن اول الذکر (غزل) ایک
غزودہ عاشق کے تجربات کا اظہار کرتی ہے اور زندگی کے مابعد الطبیعیاتی، فلسفیانہ اور
روحانی پہلوؤں کی گہرائی میں آتی ہے۔ یہ انسان کی فطرت اور اس کے آغاز و انجام کے
اسرار و رموز کے بارے میں بات کرتی ہے۔ چنانچہ اس پس منظر میں دیکھیں تو حضرت شیخ کے
'وژن' کو غزل کی بنیاد کہا جاسکتا ہے۔

(۱)

میں سندرہی کام دیو کے جال میں پھنس گئی!
 جب سے میرا شباب پھولوں کا متوالا ہو گیا
 میرا وہی حال ہو گیا
 جو چوٹیوں کی برف
 اور وکر کی آندھی کا ہوتا ہے
 مجھے بھاگتے ہوئے ٹھگ نے ٹوٹ لیا
 لذیذ چاول میرے لیے کنکر اور بھوسہ بن گئے
 اور کرب کا ایک ایک دن
 مجھ غریب کے لیے سال کے برابر ہو گیا۔

(۲)

خدا نے تجھے عشق کا غم بخشا ہے
 اپنے لہو سے اس کی پرور غی کر
 یار کونہ دیکھوں تو جیوں کیسے
 یار کو یار کی بات کرتے رہنا چاہیے۔

میری چھٹی جس جاگی جب میں چہ بنوں میں سے گزرا
 اور میرے صبر سے میرا ضمیر بیدار ہو گیا
 میں نے آتش عشق میں اپنا جگر سینک لیا ہے
 عشق میرا محبوب ہے اور میں اسے ہمیشہ ساتھ رکھتا ہوں
 ایک نفس سے یہ ٹھنڈا پڑ جاتا ہے
 اور اس ایک نفس سے یہ دوبارہ گرمی پالیتا ہے
 اُس کا وجود ان ہی دو سانسوں کے بیچ اٹکا ہوا ہے
 عاشق اپنے محبوب کی خوشی کے لیے سب کچھ قربان کر دیتا ہے

یہ ایک دوسرے سے اسی طرح جڑے ہوئے ہیں
 جیسے پھول کی پتیوں کے ساتھ خوشبو
 جو اس نواح سے باخبر ہوگا
 یقیناً آسے اپنے محبوب کا وصل حاصل ہوگا
 (۳)

محبوب تک رسائی اس قدر آسان نہیں
 کہ اس سے سودا طے کر سکوں
 افسوس اگر اس نے شمشیر کی ضربوں سے
 میرے جگر کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے
 اس نے میرے دامن میں انگارے بھر دیئے ہیں
 اور میں آفت تک نہ کر سکا
 میرے جسم کا انگ انگ اس آگ میں خاکستر ہو گیا ہے
 میرا جسم زخموں سے چڑ رہا ہے

ذیل کی غزل میں شاعر کا انداز علامتی بھی ہے اور متصوفانہ بھی۔ اس کی ہیئت نہ فارسی
 غزل کی ہے اور نہ ہی کشمیری "وژن" کی۔ یہ شعری تخلیق دس بندوں پر مشتمل ہے اور ہر بند
 کے چار مصرعے ہیں جو "الف"، "ب" کی صورت میں ہیں۔ ہر بند کا پہلا مصرعہ تیسرے مصرعے
 سے اور دوسرا چوتھے مصرعے سے ہم قافیہ ہے۔

منصورتا ب نہ لاسکا

اُس کے اک ذرا جلوے کی۔

اس نے صبر کو جڑ ہی سے اکھاڑ پھینکا

اور یوں راز کی بات برسرِ عام آگئی

وہ دریا کی ایک موج تھا

لیکن اپنی شناخت قائم نہ رکھ سکا

وہ حقیقت کے بہت قریب تھا
 لیکن افشائے راز کیا اور راستے سے بھٹک گیا
 وہ آگ میں ختم نہیں ہوا
 اسی لیے عارف اور عاشق روئے
 وہ منصور تھا اس لیے مرا نہیں
 اس نے خود ہی اپنی خوشبو خاک میں ملا دی
 خود کو سنگسار کر دیا اور کوڑے لگوائے
 جی بھی تو شریعت کا باندھ قائم رہا۔

وہ عاشقوں اور عارفوں کی زینت تھا
 اس کی اندر کی آواز باہر کیسے آگئی
 اس نے خود شریعت کے باندھ کو توڑ دیا
 اور جو راز تھا وہ عام ہو گیا۔

معتشوق نے جب اسے درشن دیئے
 اور اسے شرابِ شوق پلا دیا
 تو چور کی طرح سزا دلوائی
 دریا میں بے اس نے ایک قطرہ دیکھا
 اس میں کوہِ پڑا اور لعل و جواہر نکال لایا
 عشق کا تیر اس کے سینے میں پیوست ہو گیا
 اس کا در و برداشت کیا اور محبوب کو پالیا

اس نے اپنا بدن زعفران اور کافور سے دھولیا
 اور یوں دار کو مشکبار کر دیا
 اس نے عاشقوں اور عارفوں کو راہ دکھائی
 اور یوں دنیا بھر میں شہرت پائی۔

اس غزل میں شاعر نے منصور کے مشہور واقعہ کو مختلف جہتوں کے ساتھ بیان کیا ہے اور یوں اس ایک واقعے سے کئی ابدی اور سچے نتائج اخذ کیے ہیں۔ یہ بات باعث افسوس ہے کہ موضوع اور مواد کے تسلسل کی حامل دس بندوں پر مشتمل یہ طویل غزل حال ہی میں الگ الگ قطعاً میں تقسیم کی گئی ہے جب کہ کلام شیخ کے فاضل مرتبین بابالکمال اور بابا خلیل دونوں نے ان تمام اشعار کو ایک ہی نظم کے عنوان کے تحت ترتیب دیا ہے۔

اس خاص موضوع سے متعلق اشعار کا حوالہ دینا حد سے زیادہ طوالت کا باعث بنے گا۔ تاہم حضرت شیخ کی اس نظم کے چند اشعار ملاحظہ ہوں جو انھوں نے رقاہ "یاون مثر" سے مخاطب ہو کر کہی ہے۔

تو گھنے جنگل میں حسین و جمیل راہبہ کی طرح آئی تھی
 تمارے ساعد سیمیں بہت ہی پرکشش تھے
 اب سوکھے گھاس کی طرح تجھے زوال آ گیا ہے
 اے یاون مثری تو ایک دن پھٹائے گی

کلام شیخ میں شعری ایہام بھی نمایاں ہے جس کا اندازہ محو لا بالا غزلوں سے ہوا ہوگا۔

ایک اور قطعہ میں شیخ 'عروج و زوال' کے سادہ اور عام خیال کو پیش کرتے ہیں لیکن آخری مصرعے میں انھوں نے اسے وہ موڑ دیا ہے کہ اس کے مفہوم کا دائرہ وسیع تر ہو جاتا ہے شاعر نے بڑے خلوص سے قاری کو وہی تاثر قبول کرنے کو کہا ہے جو ایک خاص تجربے نے خود شاعر کے ذہن پر چھوڑا ہے۔ اس کا آخری شعر ایک عام اور اکثر دہرائے گئے خیال کو بالکل نیا اور تازہ بنا دیا ہے۔

رہیوں کے وہ شاندار محل
 جن کی چمک دمک حسینوں کو ماند کر دیتی تھی
 جہاں خوبصورت عورتیں رسیلے گیت گاتی تھیں
 اور مور پنکھوں سے جھاڑو دیتی تھیں

بحیثیت کے اعتبار سے اس شعری تخلیق کو غزل کہنے کے سلسلے میں مصنف کے ساتھ اختلاف کرنے کی گنجائش ہے۔ (مترجم)

آج وہاں ویران اور کھنڈر ہے جس میں کپاس کی فصل کاٹی جاتی ہے
 اسے نصر میں نے دیکھ لیا، اب تو جا کے دیکھ۔
 ایک اور نظم میں شاعر نے پیر کی زبان سے اس طرح کہلوا یا ہے (پیر اپنی حالتِ زار پر
 افسوس کرتا ہے اور کہتا ہے)۔

افسوس کہ میں تباہ ہو گیا ہوں
 تنہا چھوڑا ہوا، بے حس و حرکت۔

کاش میں آدمی ہوتا
 تو ان سبزہ زاروں میں گھومتا مچھرتا
 اور میں نے اس دنیا کو اپنا گرویدہ بنا لیا ہوتا۔
 لیکن افسوس کہ میں وہ نہیں ہوں

اور اس لیے دُور صحرا میں پڑا ہوا ہوں

اس کے باوجود کہ حضرت شیخ نے شاعری کو سماج میں تبدیلی لانے کے لیے ایک ذریعہ
 بنا یا انھوں نے شعر کے فنی پہلوؤں کو بھی بحال رکھا اور کشمیری شاعری کے ارتقاء میں
 ایک اہم رول ادا کیا۔ اس وجہ سے آپ کے جملہ اشعار، بغیر کسی استثنائے شعری محاسن
 کی عمدہ مثالیں ہیں۔ وہ نادر تشبیہات استعمال کرتے ہیں، کمال فنکاری سے نئے اشعار تخلیق
 کرتے ہیں، الفاظ و تراکیب وضع کرتے ہیں اور اپنے اشعار میں شعوری طور پر موسیقی کی خوبیوں
 کا اضافہ کرتے ہیں۔ ان کے جن اشعار کو کشمیری زبان میں ضرب الامثال کا رواج ملا ہے انھیں
 بیان کرنے کے لیے ان کے مجموعی کلام کے ایک تہائی حصہ کا حوالہ دینا پڑے گا۔ وہ ایک ہی
 لفظ کو کئی کئی معنوں میں استعمال کرتے ہیں اور ایہام کی اس صنعت سے اپنی شاعری کے
 حسن کو دو بالا کرتے ہیں۔

ذیل کی نظم میں تشبیہات و استعارات کا استعمال ملاحظہ ہو۔
 جھٹ پٹا ہوتے ہی میری کانگریسی میں انگارے ٹھہر گئے
 ابھی تک میں نے چولہا سلگایا نہیں

اب میں اس کانگری میں کیا بھروں۔
 اناج کے ڈھیر کو چھوڑ کر میں کوڑے کرکٹ کے ڈھیر پر بھجتا رہا
 میں نے ناحق دن رات کی محنت اس پر لگا دی
 سونا چاندی چھوڑ کر میں نے پیتل کو اپنایا
 تلوار کو توڑا اس سے درانتیاں بنالیں
 شروع بہار میں جو کچھ میں نے بویا
 خزاں کے موسم میں اسی کی فصل کاٹی
 دن ڈھل گیا تو میں نے چلھا سلگنا چاہا
 لیکن افسوس کہ یہ بھج گیا ہے
 اور میرا کھانا تیار ہونے سے رہا۔

☆

تمارے نیچے گہری کھائی ہے
 اور تم اس کھائی کے اوپر سے رقص کرتے ہو
 بھلا تماری عقل اس بے فکری پر کیوں کر مطمئن ہے؟

☆

پرنالوں میں لعل ملتے نہیں
 دام میں گرفتار پرندے چھپاتے نہیں
 گندگی میں زرگس کھلتے نہیں
 اور نہ ہی شیشہ گروں کے پاس موتیوں کے ہار مل سکتے ہیں۔
 اس طرح کے شعری محاسن اور شبہات و استعارات کو کسی دوسری زبان میں پیش کرنا
 بہت مشکل ہے۔ حضرت شیخؒ کے وضع کردہ استعارے حسب ذیل ہیں:
 ☆ دنیوی عیش و آرام کے لیے ”سوکھی گھاس کے ڈھیر کے اندر لگی ہوئی آگ“
 ☆ علم کے لیے ”خوشبو کا ظہور“

☆ عیش و عشرت کی دنیا کے لیے ”گھاس سے ڈھکی ہوئی خندق“

☆ انسانیت کی قدروں کے لیے ”ہیروں کا انمول خزانہ“

☆ تکبر کے لیے ”بے ثمر پیڑ“

☆ عجز و انکسار کے لیے ”پھلوں کے بوجھ سے جھکا ہوا پودا“

☆ دنیا کے شیدائی عالم کے لیے ”کتابوں سے لدا ہوا خچر“

☆ موت کے لیے ”خوشخوار چیتا“ یا ”پھلوں کا لذیذ رس“

☆ حقیقت مطلق کے لیے ”بازار کو سجانے والا بیوپاری“

☆ روح کے لیے ”مہمان“

☆ جسم کے لیے ”پٹے پردی ہوئی عمارت“

☆ جوانی کے لیے ”ماہِ کامل“

☆ بڑھاپے کے لیے ”ٹوٹا ہوا پہیہ“ وغیرہ وغیرہ

شیخ العالم نے نہایت فن کاری کے ساتھ شاعری میں ضدین کے استعمال کی نادر کاری

متعارف کی ہے

اسپ تازی اور ٹٹو برابر نہیں ہیں

لکڑی کا ٹب اور کشتی برابر نہیں ہیں

مینڈک اور مگر فچھ برابر نہیں ہیں

راج ہنس اور کوتا برابر نہیں ہیں

☆

کچھ ایسے ہیں کہ پیدا ہی نیک اور پارسا ہوتے ہیں

انہوں نے ذرا سی آب جو میں ہی دریا کی وسعت پائی

کچھ ایسے ہیں جو مے سے مدہوش ہو کر آسمان کو تک رہے ہیں

اور ان کے ہرے بھرے کھیت ٹڈی دل تباہ کر گئے

کچھ ایسے ہیں کہ رقم لگائے بغیر ہی منافع کمایا ہے

اور کچھ ایسے کہ جو پریشان حال ہیں
اور مایوسی میں اپنی دکائیں بند کر چکے ہیں

بذلہ سنجی سے معمور طنز اور گہری تعریفیں۔ نئے بھر پور ظرافت ان کی شاعری کی منفرد
خصوصیات ہیں، ایسی خصوصیات کہ جو ان کے بعد سے ۱۹ ویں صدی کے اواخر تک کی شاعری میں
کافی حد تک مفقود ہیں۔ مثلاً، برہمن، ریاکار ریشی اور درویش ان کی طنز و تعریف کے
خاص ہدف تھے۔ ذیل کے قطععات میں مٹاؤں اور برہمنوں ہر دو کا تمسخر اڑایا گیا ہے۔

لمبی لمبی رنگی ہوئی داڑھی والے یہ مٹا

میں نے انھیں بہت باتیں بناتے ہوئے پایا

واہ رے ان کی باتیں

— یہ تو جھوٹے ہیں۔ ان کی باتوں کا کیا بھروسہ

☆

مٹا مسجدوں کے بیوپاری بنے ہیں

پنڈت مندروں سے مورتیاں چراتا ہے

ان میں ہزاروں میں ایک کو نجات ملے تو ملے

ورنہ یہ سب شیطان کے چیلے ہیں۔

☆

مٹا گوشت کھانے کا شوقین ہے

ساگ سبزی کو گھاس بھوس کہتا ہے

مرغن غذائیں کھانے اور ڈکارنے کا عادی ہے

اور مسجد کے بارے میں کہتا ہے

کہ وہاں یکش رہتا ہے۔

☆

ہوا کی زد پر پیر کے پتے کی طرح

یہ موٹا ملا دعوت کے لیے دوڑ پڑے گا
 وہ پیٹ بھر گوشت کھائے گا اور شور بہ پیے گا
 اس میں ذرا سی کمی ہو تو ناراض ہوگا
 اس قطعہ میں ملا، شیخ اور صوفی۔ تینوں کو یکساں قرار دے کر ایک ساتھ بے نقاب
 کیا گیا ہے۔

ملا نذر و نیاز اور دعوتوں سے پھولے نہیں سماتے
 شیخ مال و دولت کے پیچھے پاگل ہیں
 خرقة پوش صوفی دوسروں کو دھوکا دینے پر خوش ہوتے ہیں
 ۔ انھیں کھانے میں ایک من گوشت اور پلاؤ چاہیے۔

پنڈت کا مذاق اس شعر میں اڑایا گیا ہے۔
 بوڑھے اور نحیف و نزار پنڈت کو
 تلاش ہوتی ہے کنواری لڑکی کی
 جسے وہ بیوی بنالے۔

وہ اپنی چتا کے قریب بھی ہو
 تب بھی کسی بیوہ سے شادی نہیں کرے گا

ایک بار حضرت شیخ ایک حجام سے ملے جس نے ان کا سر مونڈھ لیا۔ شیخ نے دیکھا کہ حجام کا
 استرا اور قینچی دونوں زنگ آلود ہیں۔ انھوں نے حجام کا نام پوچھا اور حجام نے جواب دیا
 ”جناب میرا نام شراون“ ہے۔ ”شراون“ جون کے مہینے سے مطابقت رکھتا ہے۔ حجام کے نام
 سے جوانی، خوشحالی اور اوج کمال ظاہر ہوتی تھی۔ پوہ، کا مہینہ (مطابق دسمبر جنوری) بڑھاپے
 بے حد مفلسی اور زوال کی انتہا کے مترادف ہے۔ حجام نے اپنا نام بتایا تو حضرت شیخ نے اسے
 اوپر سے نیچے تک گھور کر دیکھا اور کہا۔

۱۵ جولائی سے ۱۵ اگست تک) مترجم

میں ہوا کے ساتھ سفر میں تھا
 شراون نے میرے سر کو منڈھ لیا
 کوٹوں نے میرے بدن کو نوچا
 مجھے کوئی منافع نہ ملا لیکن تم بھی نقصان میں نہیں رہے
 جاتا رہے یہ اوزار (سترے وغیرہ) کھوجائیں
 تم تو ”پوہ“ ہو لیکن نام ’شراون‘ ہے۔

شاعر نے بعض مخصوص الفاظ کو ان کے لغوی معنی کی بجائے مختلف معنوں میں استعمال کیا ہے۔ الگ الگ موقعوں پر الگ الگ معنوں میں ان کے مکرر استعمال سے ان الفاظ کا معنوی دائرہ وسیع ہو گیا ہے، بلکہ واقعہ یہ ہے کہ ان الفاظ کو علامتوں کی حیثیت حاصل ہو گئی ہے۔

کلام شیخ اسلامی دنیا اور کشمیر، ہردو کے تاریخی واقعات اور شخصیات کے حوالوں سے بھرا پڑا ہے۔ اسی طرح انھوں نے ماحولیاتی پیچیدگیوں اور دیو مالائی واقعات کے بھی متعدد حوالے دیے ہیں۔ اختصار کے پیش نظر ان میں سے چند ایسی شخصیات کے نام لیے جاتے ہیں کہ جن کا حوالہ انھوں نے کہیں کہیں دیا ہے۔ یہ ہیں ڈنڈک ون کے رام، ارجن کی بہادری، پانڈوؤں کا عروج و زوال، حضرت نوحؑ، حضرت خلیلؑ، شداد، حاتم طائی، سکندر، فرعون، مولانا رومی، حضرت اولیں قرنی، شیخ برسیا، شیخ ثناء، سدھاشری کنٹ، الل عارفہ وغیرہ۔

کلام شیخ ہمارے لیے چودھویں صدی کے کشمیر کی سماجی و تمدنی زندگی کے بارے میں معلومات کا ایک قیمتی خزانہ ہے۔ اس کی وضاحت کے لیے یہاں مزید کچھ اشعار کا حوالہ دیا جاتا ہے۔

تینوں ایک ہی دھات یعنی تانبے کے بنے ہیں
 اور تینوں پر ایک ہی کارگیر نے کندہ کاری کی ہے
 لیکن کھالی کے مقدر میں لذیز پکوان ہیں
 بڑے کا سسے کے مقدر میں پلاؤ
 جبکہ اگالداں کی قسمت میں تھوک

اس قطعہ سے ظاہر ہے کہ حضرت شیخؒ کے زمانے میں تانبے کے برتنوں کا استعمال عام تھا یہاں تک کہ کالہان بھی اسی قیمتی دھات سے بنائے جاتے تھے۔ ساتھ ہی ساتھ گھروں میں مٹی کے برتن بھی استعمال ہوتے تھے جس کا اندازہ اس قطعہ سے ہوتا ہے۔

مٹی ہی میری بنیاد ہے اور مٹی ہی میرے آس پاس
مٹی ہی میرے اندر ہے اور مٹی ہی میری منزل
مٹی میرے وجود کا جزو لاینفک ہے

اور مٹی کے برتن میرے کھانے پینے کے لیے استعمال ہوتے ہیں
حضرت شیخؒ کے دور میں ان بچوں کی پرورش بھی دائیاں کرتی تھیں جو متوسط طبقے سے تعلق رکھتے تھے۔ ان دنوں سجاوٹ والے چوبی پنگوڑے اشیائے ضروریہ میں تھے۔

پیدا ہوئے تو پنگوڑوں میں پالے گئے
دائیاں ان کی پرورش کے لیے رکھی گئیں
بڑے ہو گئے تو غیر محرموں کے پیچھے دیوانے ہو گئے
بوڑھے ہوئے تو وہیں پہنچے جہاں اپنے کرموں نے لیا۔

ذیل کا قطعہ امیروں اور غریبوں، ہردو کے کھانے پینے کے معیار کی عکاسی کرتا ہے۔

نثار میں کانگری اور خرقدہ پر
جنھوں نے مجھے سردی سے بچایا
نمکین گنچ میرا من بھاتا ہے
جو مری بھوک کا دفاع کرتا ہے

لاکشمیری میں یہ قطعہ جس صورت میں مترجم کو ملا اس کا ترجمہ یوں ہے۔

مٹی ہی سے آدم کو پیدا کیا مٹی ہی اس کے آس پاس ہے
مٹی ہی سے ساری نعمتیں آگئیں جن برتنوں میں کھانا پکاتے ہیں وہ بھی مٹی کے ہیں۔

(مترجم)

مجھے دودھ کی ملائی اور قند و نبات کی کیا ضرورت
میرے لیے ساگ پات اور خود رو سبزیاں
شہد سے بھی لذت نہیں۔

مندرجہ ذیل اشعار کشمیر کے طرز لباس اور طرز تعمیر کی عکاسی کرتے ہیں۔
اس بارش اور کچھڑ کا کیا کریں
عصا اور گھاس کے جوتے ہر وقت نہیں ملتے
قدم اٹھاتے ہیں تو پاؤں کچھڑ میں دھنس جاتے ہیں
روح کو بھی قرار کہاں!
یہ خوبصورت چوٹی برآمدہ گر کر خاک میں مل جائے گا
پھر یہ دنیا دوبارہ کہاں آباد ہوگی؟

اس متصوفانہ شعر پارے میں شاعر نے بارش اور کچھڑ کو علامتوں کے بطور استعمال کیا۔
بارش اور کچھڑ کی صورت میں سیدھے کھڑے ہو کر چلنے کے لیے لاکھٹی ایک شے ضروری ہے۔
برفیلی راہوں پر چھڑے کے جوتے پہن کر مشکل ہی سے چلا جاسکتا تھا اس لیے گھاس کی رسی سے
بنائے گئے جوتوں (پلہور) کی ضرورت پڑی۔ مکان کی اوپری منزل میں کندہ کی ہوئی لکڑی سے
بنا ہوا برآمدہ ”زار ڈب“ کہلاتا تھا۔

جیسا کہ ذکر ہوا ہے نظم ”گوئگل نامہ“ میں شاعر نے کسانوں کی حالت بیان کی ہے
یاون مٹھر سے مخاطب نظم میں انھوں نے بالواسطہ طور پر اپنے وقت کے زعماء کی دھوکا بازی
اور فریب کاری پر تبصرہ کیا ہے۔ کندھی علاقوں کی حالت زار کی عکاسی کرنے والی نظم میں شاعر
نے ان علاقوں کے خوبصورت گرد و پیش کی تصویر کھینچی ہے لیکن ساتھ ہی یہاں کے عوام کی غربت
اور مفلسی کا بھی ذکر کیا ہے۔ دوسری نظموں میں بھی انھوں نے بالواسطہ یا بلاواسطہ طور پر اپنے
معاصرین کے عادات و اطوار پر تبصرہ کیا ہے۔

حضرت شیخ ”اس حقیقت سے آگاہ تھے کہ انھوں نے اپنے معاشرے کی بہبود اور اس کی ترقی
میں جو کردار ادا کیا، اسے سمجھنے اور اس کا اندازہ کرنے کی صلاحیت اس معاشرے میں نہیں

انہیں اُن ہم وطنوں پر ترس آتا ہے جنہوں نے صحیح تناظر میں ان کے رول کی قدر نہ کی۔
 اپنے اس تجربے کا خلاصہ انہوں نے اس قطعہ میں بیان کیا ہے۔
 موسیٰ نالوں کے طاس میں ایک چشمہ خوش آب کھو گیا
 چوروں کے بیچ ایک صوفی منش،
 جاہلوں کے بیچ ایک ودوان پنڈت کھو گیا
 کوؤں کے بیچ ایک راج ہنس،
 آخر پر حضرت شیخ نور الدینؒ کی بعض منتخب نظموں، غزلوں اور قطعات کا
 ترجمہ پیش خدمت ہے۔

نظیں

(۱)

میرا خوبصورت اور گورا بدن غلاطت اور گندگی سے داغ دار ہو گیا
 چہچہانے والا پرندہ (زاغ) باغ میں سے اڑ گیا
 ہاڑ (جون) کی گرمی پوس اور ماگھ (دسمبر) کی سردی میں تبدیل ہو گئی
 جسم کا ہر عضو اب سن پڑ گیا ہے اور انگ انگ گھل سڑ گیا ہے
 گنا ہوں کے بھاری بوجھ سے مگر خمیدہ ہو گئی ہے
 میٹھے اور لذیذ پکان کھا کر میرا دل سیاہ ہو گیا ہے
 افسوس کہ میں تباہ ہو گیا، اس کے لیے کسے قصور وار ٹھہراؤں؟

(۲)

راج ہنس کی طرح میں نے اڑان بھرنی چاہی کہ رفعتوں کو چھو لوں
 لیکن اس دنیا نے مجھے اُتو بنا دیا

کوٹے اور چیل مجھ پر طعنہ زن ہوئے
گڈریا زادوں نے مجھے گھیر لیا اور مزے لے لے کر مجھے چھپڑتے رہے
میرے شہر پر جواب دے گئے اور خزاں کے پتوں کی طرح گر گئے
اور میرا سونا کا پنخ کے ٹکڑوں سے بھی ارزاں ہو گیا
کانپتا ہوں کہ پتل سراط کو پار کیسے کروں
کہ جس کے نیچے آگ کا دریا بہ رہا ہے۔
یہ سفید بال سڑے ہوئے پتوں کی طرح جھڑ جائیں گے
اور یہ دیکھتی ہوئی آگ ٹھنڈی پڑ جائے گی
اس کے بعد ایک ابدی نیند مجھے اپنی آغوش میں لے لے گی۔

غن لیں

(۱)

اے بندے! تم موہ مایا کے پیچھے دیوانے ہو گئے ہو
لیکن دکاندار کی طرح نرمی کا ڈھونگ چارہ ہے ہو
نفس نے تمہاری آنکھوں پر پٹی باندھ رکھی ہے
اور یہ تجھے دن بھر کھڑ پتلی کی طرح نچاتا ہے
تمہیں غلاظت کے ڈھیر پر چھٹنے پر مجبور کرتا ہے
حیف! کہ تجھ میں ذرا بھر بھی عقل نہیں ہے
تمہارے بدن سے بدبو آتی ہے
اور تمہارا وجود شراب کی بھیٹی بن گیا ہے
تمہارے کنویں میں مردہ کتا گرا ہے

اس کا پانی صاف کیسے ہو سکتا ہے ؟
 دو دھ میں نجاست ملاتے ہو
 کیا تم اس کا ایک قطرہ بھی پی سکتے ہو
 بلی کی طرح تم شیر کے چنگل میں ہو
 میری بات کو غور سے سن
 اپنی اس سمجھ پر تھوک دے
 کہ جس کے باعث تم بالکل لاعلم ہو
 اس طوفان میں نوح کی کشتی کو کپڑے
 ورنہ اس گہرے پھیلے سمندر کو پار کرنا تمہارے بس کی بات نہیں۔

(۲)

دنیا داری ٹھیک ہے
 لیکن افسوس کہ موت تمہاری تاک میں ہے
 تم گدھے کی طرح ہو اور خود کو شیر سمجھتے ہو
 اے آدم خانی! تمہاری زندگی فقط ایک سانس کی ہے
 یہ دنیا تو فریب اور دھوکہ ہے

☆

ناحق تم اپنے ہونے پر اتراتے ہو
 تم نے زندگی پیٹ بھرنے میں صرف کی
 آتے ہوئے تم خوشی سے پھولے نہیں سمائے
 لیکن جاتے ہوئے
 دکھ اور افسوس کے سوا تمہارے دامن میں کچھ نہیں
 یہ دنیا تو فریب اور دھوکہ ہے

تمارے آگے پیچھے گہری اندھیری کھائیاں ہیں
 دنیا لزر رہی ہے
 اور دریا کا ساحل دلدل والا ہے۔
 یہ دنیا تو فریب اور دھوکہ ہے

☆

تماری جھیلیں کنول کے پھولوں سے کھلکھلا رہی ہیں
 اور کنارے سوسن سے لدے ہوئے ہیں
 تمارے کھیتوں میں زعفران کھل اُٹھی ہے
 لیکن افسوس کہ پوس کے مہینے میں یہ سب کچھ ختم ہونے والا ہے۔
 یہ دنیا تو فریب اور دھوکہ ہے

قطععات

جب تک دھوپ ہے اور دن نہیں ڈھلتا
 خلوص اور لگن کے ساتھ کوئی کام کر
 لوگوں سے لڑ جھگڑ کر تم نے ایوان اور عمارتیں تعمیر کی ہیں۔
 شہد کی مکھیاں چھتوں میں شہد جمع کرتی ہیں
 اور آخر کار پرندے آکر یہ سب کچھ کھا لیتے ہیں

☆

اپنے بدن کو مت چمکادے
 اس صابون سے میل کچیل دور نہیں ہوگا

”اور جھاڑیاں پھولوں سے لدی ہوئی ہیں“ (بمطابق کلیات شیخ العالم) — مترجم

جو دن میں پانچ بار نلانی کرتا ہے
وہی خدا کو دیکھ سکتا اور صبر و سکون کے ساتھ رہ سکتا ہے۔

☆

دن، بھکشا مانگتا ہے، نارائن، بھکشا مانگتا ہے
ایشور اپنے ہاتھ میں کشکول لیے بھکشا مانگتا ہے
'ڈنڈک ون' کا راجہ رام بھی بھکشا مانگتا ہے
ہم غریب اگر بھکشا مانگتے ہیں تو اس میں شرم کیسی؟

☆

سیدھی راہ آیا، سیدھی راہ چلا جاؤں گا
کچ فطرت میری سادگی کا کیا بگاڑے گا
مجھے اس دابلیس نے روزِ ازل ہی پہچان لیا تھا
اب مجھ واقف کار کو وہ کیا فرزند پہنچا سکتا ہے۔

☆

اس پل گھر اور اس پل بے گھری
اس پل ساتھ اور اس پل تنہائی
اس پل پانچ پانڈوں کی راج کرتی ہوئی ماں
اس پل کھار کے گھر میں پناہ کے لیے اس کا گڑ گڑانا

☆

وہ خود ہی قصاب ہے اور خود ہی خریدار
وہ خود ہی خود سے حساب طلب کرتا ہے
وہ خود ہی گوشت ہے اور خود ہی چھری

☆

وہ جو یہاں ہے وہی وہاں بھی ہے

وہی ہے کہ کائنات کا ہر ذرہ جس کے وجود کا مظہر ہے
 وہی پاپیادہ بھی ہے اور وہی رکتہ سوار بھی
 کائنات میں وہی رسا برسا ہے، نظر اٹھا اور دیکھ!

☆

برداشت کرنا ہے، بجلی کا کڑکنا اور گرنا
 برداشت کرنا ہے، دوپہر کا گھپ اندھیرا
 برداشت کرنا ہے، کوہِ الوند بانہوں میں اٹھانا
 برداشت کرنا ہے، ہتھیلی پر دہکتے انگارے سنبھال کر لے جانا
 برداشت کرنا ہے، خود کو چکلی میں پسوانا
 برداشت کرنا ہے، ایک خروار زہر نکل جانا

☆

کون گیا ہے اور کس نے اُسے دیکھا ہے
 کون ہیں وہ جو اس کی تلاش پر قائم ہیں
 تن وہی اور لگن سے جو اس کام پر لگا
 وہی منزل مقصود کو قریب پاتا ہے

☆

وہ کہ جس نے
 کھٹا، بیٹھا، تلخ اور زہر ہلال
 اور اپنے جگر کا لہو پی لیا
 جس نے صبر کیا اور تکلیفیں برداشت کیں
 وہی اپنی منزلِ مراد تک پہنچتا ہے

☆

پل بھر میں خدا کی شان تمارے تقدیر بنا دے گی

تماری سوکھی شاخوں پر پھر سے بہا آئے گی
 سیرغ قدرت کو محبوب تر رہا
 اسی لیے اس نے خود تنہائی اختیار کی
 کڑھائی میں اُبلتا ہوا مذبح ہنس بھی
 ذکرِ خدا میں محو ہوتا ہے
 پھر ایک بندہ اپنے مالک کو کیونکر بھول سکتا ہے ؟

☆

اپنی جھولی کو عشق سے بھر
 تمارے اندر کی بلبلی چھپا اٹھے گی
 اس بند پرندے پر اپنے پنجرے کو قربان کر
 اور جو کل کرنا چاہتے ہو سو آج کر

☆

عشق کی آگ کی لپٹوں پر
 اپنے سونے کو کڑھائی میں پگھلا دے
 اس میں اپنا دائمی نفس بھر دے
 تیزاب کی مدد سے اسے پیتل سے الگ کر دے
 پھر دیکھ کہ تمہارا سونا چمک اٹھے گا

☆

گنتی کی حدود کو توڑ کر
 لا حد نے لامتناہی کو زینت بخش دی
 اگر سب بل جَل کر ایک ہی راہ پر چلیں
 تو پھر بھٹکنے کا سوال کہاں !

ذیل کی نظم میں شاعر نے جنت کی تصویر کھینچی ہے، جنت، جو خدا کے سچے بندوں کا مسکن ہے اور امن و سکون کی ابدی آرام گاہ۔

جنت

(سورگس بر پھٹ)

جنت کی مٹی سونا ہے اور اس کی دُوب زعفران
 بندے اگر اس کی آرزو ہے تو عملِ صالح کر
 جنت کے دروازے پر درختِ طوبیٰ ہے
 جو جنت کو نور آگیاں بناتا ہے
 اس کے پتوں پر کلمہ لکھا ہوا ہے
 اس کی شاخیں چاندی ہیں اور تناسونا
 اس کے نیچے ایک بڑا چشمہ ابل رہا ہے
 جس کا پانی خالص دودھ کی مانند صاف و شفاف ہے
 اگر تمہیں شوق ہے تو اپنے اعمال سے اسے قند و شکر بنا دے
 اس (چشمہ) کے کنارے لعل، یاقوت اور زمرد ہیں
 اور ان میں پتھروں کی جگہ گہر چمک رہے ہیں
 خدا کے بندوں کے لیے نشستیں آراستہ ہیں
 اور ان پر لعل و گہر نچھاور کیے جاتے ہیں
 وہ بہت ہی دانا ہیں اور بہت ہی منافع میں بھی
 ان ہی کو خدا کا جلوہ نصیب ہوگا۔
 ستارے اپنی اپنی تابانی کا بھرپور مظاہرہ کریں گے
 لیکن کروفر ہوگا تو آفتاب کا۔



کشمیر کے عظیم صوفی بزرگ حضرت شیخ نورالدین ولیؒ اپنے گہرے اور اعلیٰ افکار کے باعث وادی بھر میں نثر ریشی کے نام سے مشہور ہیں۔ آپ کشمیری نظم کے موجد ہیں اور کشمیر میں اُس ریشی مسلک کے بانی بھی کہ جس نے کشمیری زبان و ادب پر غیر معمولی اثرات مرتسم کیے ہیں۔

آپ نے کشمیری شاعری میں عروض و قوافی، آہنگ اور امیجری کی نئی صورتیں متعارف کیں۔ شگفتگی بذلہ سنجی اور مزاح سے معمور، نیز انسان کے تئیں آپ کے ہمدردانہ رویہ کے باعث خوشگوار طنز آپ کے کلام کی منفرد خصوصیت ہے۔ غلام نبی گوہر (پیدائش ۱۹۳۲ء) جموں و کشمیر میں ڈسٹرکٹ اور سیشن جج رہے ہیں۔ وہ ناول نگار بھی ہیں اور نقاد بھی۔ ۱۹۷۰ء اور ۱۹۷۵ء میں انھیں ریاستی اکادمی ایوارڈ سے نوازا گیا اور ۱۹۸۷ء میں جموں و کشمیر بسٹ بک ایوارڈ بھی دیا گیا۔

پندرہ روپے

ISBN-81-260-0117-8

1348